

# BE COOL

## LUFTENTFEUCHTER BC50LEF2301



**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

**VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON BE  
COOL ENTSCIEDEN HABEN.**

|     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| DE  | FR  | IT  | NL  | ES  | CZ  |
| 21  | 41  | 61  | 81  | 101 |     |
| SK  | RO  | EN  | PL  | SL  | HR  |
| 121 | 141 | 161 | 179 | 199 | 219 |



# BE COOL

DE

LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!



Caution, risk of fire



## **WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT, FÜLLMITTEL UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.**

Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung.** Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.

1. Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Entfeuchten in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
2. Das Gerät ist **nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet.**
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.

# BE COOL

4. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline.
5. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt, muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
6. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter [www.becool.at](http://www.becool.at) abrufen.
7. Vor Anschluss dem an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypenschildes übereinstimmen.**
8. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
9. **Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels,** denn dieses könnte überhitzen und einen Brand erzeugen.
10. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
11. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
12. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen – **BEI VERSCHLUCKEN VON KLEINTEILEN BESTEHT ERSTICKUNGSGEFAHR!**

# BE COOL

13. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
14. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
15. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
16. Verwenden Sie das Gerät **nicht mit nassen Händen.**
17. Verwenden Sie das Gerät **nicht im Freien.**
18. **Decken Sie das Gerät niemals ab.**
19. Betreiben Sie das Gerät **keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel** vorkommen.
20. Benutzen Sie das Gerät **nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit**, z.B. in feuchten Kellern, neben Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
21. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf (z.B.: neben Heizanlagen) und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
22. **Halten Sie einen Mindestabstand von mind. 50cm zu brennbaren Stoffen** (z.B.: Alkohol) oder unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B.: Sprühbehälter).
23. Stellen Sie **keine schwere oder heiße Gegenstände auf das Gerät.**

# BE COOL

24. Stellen Sie das Gerät **auf einen stabilen und ebenen Untergrund.**
25. **Stecken Sie niemals** Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass **Luftein- und -auslass niemals blockiert werden.**
26. Leeren Sie den Wassertank, sobald der „Wassertank voll“-Indikator aufleuchtet und ein Signalton ertönt.
27. Bewegen Sie das Gerät nicht schnell, wenn sich Wasser im Wassertank befindet um ein Auslaufen oder Spritzen des Wassers zu vermeiden.
28. Achten Sie beim Einsetzen des Wassertanks immer darauf, diesen fest in den Entfeuchter zu drücken.
29. Wenn Sie das **Gerät bewegen wollen, achten Sie immer darauf, dass die Feststellbremsen gelöst** sind.
30. **BITTE BEACHTEN SIE:** Der Entfeuchter hat eine **automatische Enteisungsfunktion.** Wenn sich auf der Verdampfspule Frost bildet, schaltet sich der Kompressor automatisch ab, der Kühler jedoch läuft weiter, bis sich der Frost auflöst. Wenn die Spule vollständig aufgetaut ist, startet der Kompressor automatisch und die Entfeuchtung wird fortgesetzt.
31. Ziehen Sie den Stecker und leeren den Wassertank, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
32. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker** ziehen.
33. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
34. Fassen Sie den **Stecker nicht mit nassen Händen an,** um Stromschläge zu vermeiden.
35. Bewahren Sie das Gerät senkrecht einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf,

# BE COOL

wenn es nicht verwendet wird und verdecken Sie das Gerät nicht mit Kunststoffverpackungen.

36. Erhalten Sie das Gerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.

## **SPEZIFISCHE INFORMATIONEN ZUM KÄLTEMITTEL R290**

1. R290 ist ein Kältemittel gemäß den EG-Umweltvorgaben.
2. Das Kältemittel ist geruchslos.
3. Das Gerät ist in einem Raum aufzustellen, in dem sich keine Zündquellen im Betrieb befinden (z.B.: offenes Feuer, in Betrieb befindliche Gas- und Elektrogeräte mit offener Wärmequelle)
4. Sie dürfen den Entfeuchter weder perforieren noch verbrennen.
5. Es ist darauf zu achten, dass der Kühlkreislauf nicht angebohrt wird.
6. Nicht belüftete Räume, in denen das Gerät installiert, betrieben oder gelagert wird, müssen so gebaut sein, dass sich eventuelle Kältemittelverluste nicht anstauen. So werden Brand- oder Explosionsgefahren vermieden, welche durch eine von Elektroöfen, Kochherden oder anderen Zündquellen verursachte Zündung des Kältemittels entstehen.
7. Das Gerät ist so zu verwahren, dass keine mechanischen Schäden auftreten können.
8. Die Personen, die an einem Kühlkreis arbeiten bzw. Eingriffe vornehmen, müssen im Besitz einer von einer bevollmächtigten Behörde ausgestellten gültigen Bescheinigung sein, welche ihre Sachkenntnis hinsichtlich des Umgangs mit Kältemitteln durch eine von den Industrieverbänden anerkannte Bewertungsspezifikation bescheinigt.
9. Die Reparaturingriffe müssen entsprechend der Anleitungen der Herstellerfirma des Gerätes durchgeführt werden. Reparatur- und Wartungseingriffe, die den Einsatz von weiterem Fachpersonal erforderlich machen, sind unter der Aufsicht der Fachkraft durchzuführen, welche für den Umgang mit entzündlichen Kältemitteln zuständig ist.

# BE COOL

## Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  | <p><b><u>ENTSORGUNG</u></b></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p> |
|  | <p><b><u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u></b></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>                                                                                                                                                                                                                    |

**Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.**

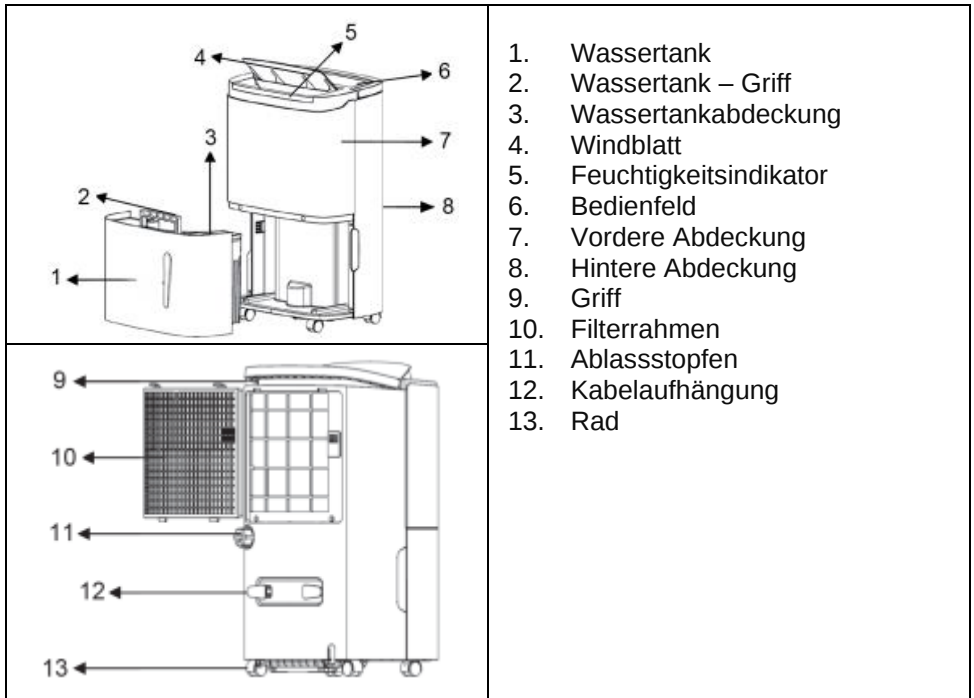
## **LIEFERUMFANG**

**Im Lieferumfang des BE COOL-Entfeuchters erhalten Sie:**

- 1x Luftentfeuchter
- 1x Bedienungsanleitung

# BE COOL

## BESCHREIBUNG DES GERÄTES



## INBETRIEBNAHME

### VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

#### *Gerät auspacken*

- Öffnen Sie den Karton und entnehmen Sie das Gerät.
- Entfernen Sie die Verpackung vollständig vom Gerät.

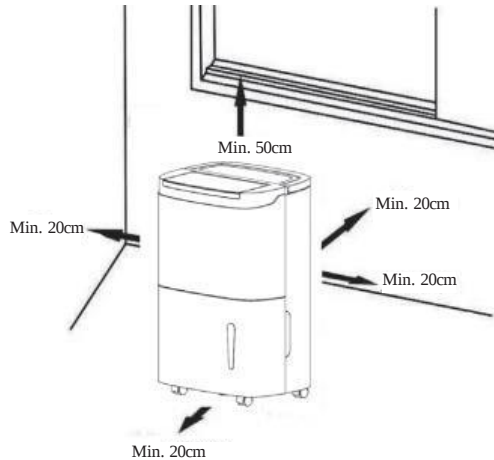
### INSTALLATION

*Bitte beachten Sie bei der Installation folgende Punkte.*

- Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und festen Untergrund, dass das Gerät in fester Position steht.
- Der Abstand zu Wänden oder anderen Objekten muss mindestens 50 cm betragen.

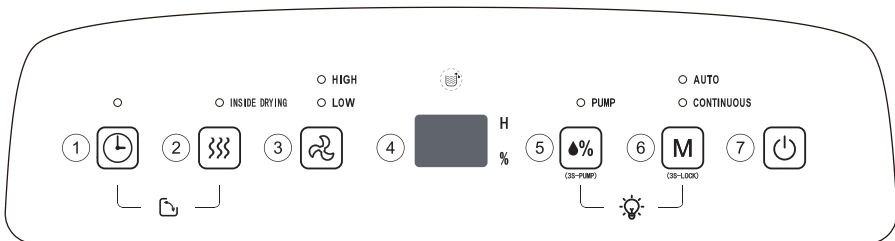
# BE COOL

- Vergewissern Sie sich vor dem Geräteeinsatz, dass sowohl der Lufteinlass als auch der Luftauslass frei von Hindernissen und nicht blockiert ist.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.
- Sollte der Luftentfeuchter umgelegt worden sein, muss dieser vor jeder Inbetriebnahme 24 Stunden lang aufrecht stehen, um Schäden an internen Komponenten zu vermeiden



## FUNKTIONEN

**Bedienen Sie den Entfeuchter mithilfe des Bedienpanels:**



# BE COOL

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>Timer</b><br/>Drücken Sie die Taste um die Ein- / Ausschaltzeit des Luftentfeuchters einzustellen. Der Einstellbereich beträgt 1-24 Stunden. Wenn Sie die Timer-Einstellung abbrechen möchten, drücken Sie nach Bestätigung der Einstellzeit zweimal.</p>                                                                      |
|    | <p><b>Trockenvorgang</b><br/>Drücken Sie diese Taste, um den Trocknungsvorgang im Luftentfeuchter zu starten. Diese dauert ca. eine Stunde und verhindert Schimmelbildung im Gerät. Durch erneutes Drücken der Taste brechen Sie den Trockenvogang ab.</p>                                                                           |
|    | <p><b>Lüftergeschwindigkeit</b><br/>Drücken Sie die Speed-Taste, um die Geschwindigkeit des Lüfters einzustellen.</p>                                                                                                                                                                                                                |
|    | <p><b>LED-Anzeige</b><br/>In den Modi AUTO, Continuous und DRYING zeigt das Display die Raumfeuchtigkeit. Wenn die Luftfeuchtigkeit im AUTO-Modus eingestellt ist, zeigt das Display die eingestellte Luftfeuchtigkeit und die eingestellte Zeit im Timer-Status an.</p>                                                             |
|    | <p><b>Feuchtigkeitseinstellung</b><br/>Die Luftfeuchtigkeit wird kreisförmig im Bereich von 30% - 80% in fünf Schritten eingestellt, die Feuchtigkeitseinstellung funktioniert nur im Automatik-Modus</p>                                                                                                                            |
|  | <p><b>Modus-Taste</b><br/>Durch drücken dieser Taste, wechseln Sie zwischen den verschiedenen Modi. Die jeweilige Lampe leuchtet auf. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Tastensperre / Kindersicherung zu aktivieren. Halten Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um diese wieder zu deaktivieren.</p> |
|  | <p><b>Ein / Aus – Taste</b><br/>Drücken Sie diese Taste um den Luftentfeuchter ein- bzw. auszuschalten.</p>                                                                                                                                                                                                                          |

# BE COOL

## **Betriebsmodi**

### **Timer**

- Drücken Sie die Timer-Taste einmal um den Timer – Modus zu aktivieren, während das Gerät eingeschalten ist.
- Das Display leuchtet auf und die Zeit wird auf 1 h eingestellt.
- Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste und wählen sie zwischen 1 – 24 Stunden. Nach Auswahl der Timer – Zeit, warten Sie 5 Sekunden, das Gerät bestätigt die Zeit automatisch.
- Befindet sich das Gerät im Standby, verwenden Sie die Schritte 1 – 3 um eine automatisch Einschaltzeit einzustellen.

**Timer aus:** Sobald die gewünschte Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät aus

**Timer ein:** Sobald die gewünschte Zeit erreicht ist, schaltet sich das Gerät automatisch ein

### **Automatikmodus**

Bei der AUTO-Entfeuchtung startet der Kompressor automatisch sobald die Raumfeuchtigkeit 5% höher als die eingestellte Luftfeuchtigkeit ist, der Lüfter läuft mit der eingestellten Drehzahl.

Wenn die Luftfeuchtigkeit 5% unter die eingestellt Luftfeuchtigkeit liegt, stoppt der Kompressor, der Lüfter läuft jedoch mit der eingestellten Drehzahl weiter.

Wenn die Raumfeuchtigkeit zwischen + 5% und -5% der eingestellten Luftfeuchtigkeit liegt, läuft das Gerät weiter bis die Raumfeuchtigkeit 5% unter dem aktuell eingestellten Zielwert ist.

Der vom Werk standardmäßig eingestellte Wert beträgt 50% und kann durch wiederholtes drücken der Taste "Feuchtigkeitseinstellung" in fünf Schritten zwischen 30% – 80% gewählt werden.

### **Dauerbetrieb**

In diesem Modus läuft das Gerät durchgehend bis es entweder ausgeschaltet, der Timer das Gerät ausschaltet oder der Wasserbehälter voll ist, sofern nicht der Ablaufschlauch verwendet wird. In diesem Modus kann kein Ziel – Raumfeuchtigkeit gewählt werden.

### **Trocknungsfunktion**

# BE COOL

Diese Funktion beseitigt die verbleibende Feuchtigkeit im Gerät.

In diesem Modus läuft das Gerät unabhängig von der Luftfeuchtigkeit im Raum. Am Display wird in diesem Modus keine Luftfeuchtigkeit angegeben und der Lüfter läuft standardmäßig auf hoher Leistung.

- Drücken Sie die Trocknungstaste und die Trocknungsfunktion zu aktivieren. Dauer: Ca 1 Stunde
- Der Luftentfeuchter arbeitet mit hoher Lüftergeschwindigkeit und gibt Luft für mehr als 30 Minuten ab.
- Anschließend wechselt der Luftentfeuchter auf niedrige Geschwindigkeit und läuft für ca. 20 Minuten weiter.
- Wenn Sie die Trockentaste erneut drücken, wird der Trocknungsvorgang unterbrochen.

## Feuchtigkeitsindikator

Drücken Sie die Feuchtigkeitstaste und die Modus-Taste gleichzeitig um, die den Feuchtigkeitsindikator ein- oder auszuschalten.

Je nach Raumluftfeuchtigkeit, ändert sich die Farbe des Indikators.

Rot – mehr als 65% Luftfeuchtigkeit

Grün – zwischen 40% und 65% Luftfeuchtigkeit

Blau – weniger als 40% Luftfeuchtigkeit

## Abpumpfunktion

Drücken Sie die Feuchtigkeitstaste für 3 Sekunden, um die Abpumpfunktion ein- oder auszuschalten. **ACHTUNG!** Schließen Sie einen Ablaufschlauch an bevor Sie diese Funktion aktivieren!

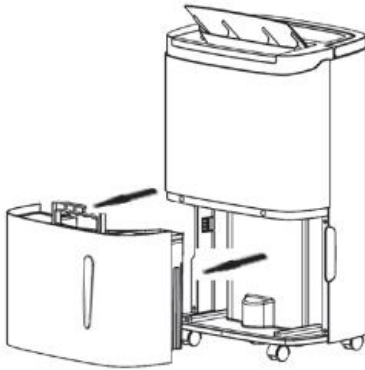
## Entwässerung

### Bei Verwendung des Wasserbehälters

Wenn der Wasserbehälter voll ist, schaltet das Gerät automatisch aus und mit einem Signalton, weist das Gerät auf den vollen Wasserbehälter hin. Die Anzeige **Behälter Voll** leuchtet auf.

Erst nach leeren der Wasserbehälter, läuft der Luftentfeuchter weiter.

# BE COOL



Legen Sie beide Hände jeweils auf eine Seite der hinteren Abdeckung. Ziehen Sie den Wassertank vorsichtig aus dem Gerät heraus und öffnen Sie die Wassertankabdeckung auf der rechten Seite des Wassertanks. Schütten Sie das Wasser durch die Lücke zwischen Wassertank und Wassertankabdeckung aus



Schließen Sie die Abdeckung des Wassertanks und drehen Sie den Griff des Wassertanks nach unten. Setzen Sie den Wassertank wieder in das Gerät ein und starten Sie den Luftentfeuchter neu.

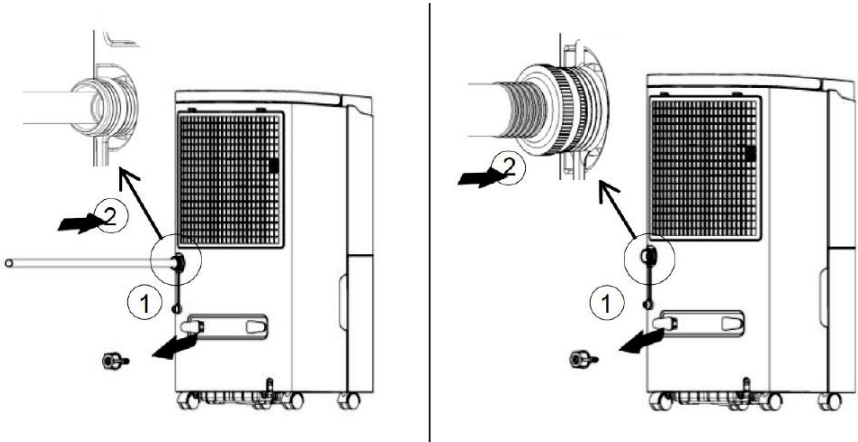
**Hinweis:** Überprüfen Sie im Wasserbehälter, ob sich der Schwimmer in der richtigen Position befindet. **Entfernen Sie den Schwimmer nicht** und stellen Sie sicher, dass dieser frei drehen kann. Wird der Schwimmer entfernt, erkennt das Gerät nicht mehr, wenn der Wasserbehälter voll ist.

## **Bei Verwendung mit Ablaufschlauch ohne Pumpenfunktion**

- Durch anbringen eines Ablaufschlauches (13 mm Außendurchmesser) oder eines Gartenschlauches mit Standardgewinde (26,98 mm Außendurchmesser und 11,5 TPI Neigung), kann das Wasser automatisch in einen Bodenablauf entleert werden.
- An der Rückseite finden Sie den Wasserauslass. Entfernen Sie den Stöpsel.
- Befestigen Sie ein Ende des Abflussschlauches an der Ablassöffnung.
- Leiten Sie das andere Ende des Schlauches zu einem Abfluss.

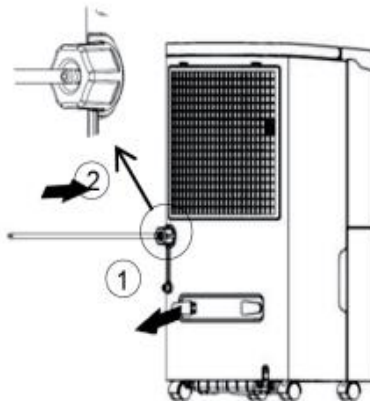
**ACHTUNG!** Der Abfluss muss in einer niedrigeren Position als der Wasserauslass des Gerätes befinden. **Stellen das Gerät nicht am Boden und führen den Schlauch nach oben!**

# BE COOL



## Bei Verwendung mit Ablaufschlauch mit Pumpenfunktion

- Für die Verwendung mit der Pumpenfunktion, schließen Sie einen Ablaufschlauch mit 5 mm Durchmesser an.
- An der Rückseite finden Sie den Wasserauslass. Entfernen Sie den Stöpsel
- Befestigen Sie ein Ende des Abflussschlauches an der Ablassöffnung
- Leiten Sie das andere Ende des Schlauches zu einem Abfluss.



# BE COOL

## Hinweis:

- Stellen Sie sicher das die Schlauchverbindung fest sitzt.
- Stellen Sie sicher, dass der Wasserschlauch nach unten geneigt ist und keine Knicke aufweist, damit das Wasser abfließen kann.
- Wenn das Wasser über den Schlauch in einen externen Wasserbehälter abgelassen wird, tauchen Sie das andere Ende **nicht** in das bereits abgelassene Wasser.
- Um den Wasserablaufvorgang zu verbessern, stellen Sie das Gerät auf eine erhöhte Position.
- Verwenden Sie einen kurzen Schlauch. Bei einem zu langen Schlauch besteht die Möglichkeit, dass das Wasser nicht vollständig abläuft. Stehendes Wasser im Schlauch kann zu Schimmel führen.
- Wenn der Ablauf nicht verwendet wird, entfernen Sie den Ablaufschlauch vom Auslass und verschließen diesen wieder. Das Wasser läuft somit wieder in den internen Wasserbehälter.

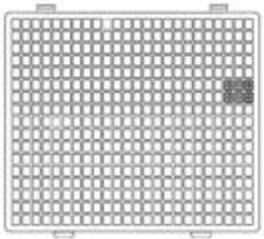
## Wartung

- Für die Wartung des Gerätes, schalten Sie das Gerät aus und trennen es vom Stromnetz.
- Wenn der Luftentfeuchter nicht verwendet wird, sollte dieser vom Stromnetz getrennt werden.
- Zu Reinigung verwenden Sie Wasser und milde Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine Bleich- oder Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie nur ein feuchtes Tuch zur Reinigung. Der Luftentfeuchter darf keinem Wasserstrahl oder Spritzwasser ausgesetzt sein, dies kann zu einer schlechteren Isolierung oder zur Beschädigung der Elektronik führen.
- Zur Reinigung der Lutein- und Auslass Öffnungen verwenden Sie eine weiche Bürste oder einen Pinsel.

Reinigen Sie den Wasserbehälter regelmäßig, um Schimmel im Luftbefeuchter zu vermeiden.



# BE COOL

|                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Reinigen Sie die Kunststoffoberfläche des Gerätes vorsichtig mit einem feuchten Tuch und verwenden Sie nur sehr milde Reinigungsmittel und keine Schleif- oder Bleichmittel um Kratzer oder Beschädigungen zu vermeiden</p> |  |
| <p>Reinigen Sie den Filterrahmen mindestens alle 2 Wochen mit warmen Wasser.</p>                                                                                                                                               |  |

## Reinigen des Filters

- Der Filter befindet sich hinter dem hinteren Ansauggitter. Entfernen Sie den Ansauggrill vom Luftentfeuchter und entnehmen Sie den Filter.
- Verwenden Sie einen Staubsauger mit einem weichen Bürstenaufsatz, um große Rückstände und Staubablagerungen zu entfernen.
- Waschen Sie den Filter in lauwarmes Seifenwasser.
- Spülen Sie den Filter mit sauberem Wasser ab und lassen Sie ihn gründlich trocknen.
- Setzen Sie den Filter wieder ein.

**Hinweis:** Reinigen Sie den Filter nicht in der Spülmaschine. Betreiben Sie den Luftentfeuchter nicht ohne den mitgelieferten Filter.

## Fehlerbehebung

### Fehlercodes

| Fehlercode | Fehlerbeschreibung                                 |
|------------|----------------------------------------------------|
| FL         | Wasserbehälter ist voll                            |
| E1         | Fehlfunktion des Spulensensors / der Spule         |
| E2         | Fehlfunktion des Raumtemperatursensor              |
| P1         | Das Gerät befindet sich im Auftaumodus             |
| CL         | Das Gerät befindet sich im Trocknungsmodus         |
| LC         | Die Tastensperre / Kindersicherung wurde aktiviert |

| Problem                                                          | Ursache                                                             | Lösung                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Luftentfeuchter startet nicht.                                   | Der Luftentfeuchter ist ausgesteckt.                                | Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel des Luftentfeuchters vollständig in die Steckdose gesteckt ist. |
|                                                                  | Wasserbehälter ist voll.                                            | Entleeren Sie den Wasserbehälter.                                                                      |
|                                                                  | Die Umgebungstemperatur ist niedriger als 5 °C oder höher als 32 °C | Beachten Sie den Temperaturbereich für den das Gerät ausgelegt ist.                                    |
| Der Luftentfeuchter trocknet die Luft nicht wie gewünscht.       | Schmutziger Filter.                                                 | Reinigen Sie den Filter wie beschrieben.                                                               |
|                                                                  | Raumtemperatur oder Luftfeuchtigkeit zu niedrig.                    | In der Trockenzeit wird die Entfeuchtungskapazität reduziert.                                          |
| Der Luftentfeuchter ist laut oder macht ungewöhnliche Geräusche. | Der Luftentfeuchter ist nicht waagerecht aufgestellt.               | Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.                                                           |
|                                                                  | Der Luftfilter ist verstopft.                                       | Reinigen Sie den Filter wie beschrieben.                                                               |

# BE COOL

|                                |                                               |                                                                                                                                                        |
|--------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                | Das Gerät "zischt" leicht.                    | Kein Fehler. Das fließende Geräusch des Kältemittels.                                                                                                  |
| Wasserleck                     | Schlauchanschluss ist locker.                 | Überprüfen Sie die Schlauchverbindung.                                                                                                                 |
|                                | Entwässerungssystem ist blockiert.            | Entfernen Sie Hindernisse und richten Sie die Wasserleitung gerade aus.                                                                                |
| Auf den Spulen tritt Frost auf | Die Raumtemperatur liegt nahe oder unter 15°C | Dies ist normaler Frost, der sich auf den Spulen aufbaut, ins besonders wenn die Raumtemperatur niedrig ist. Der Luftentfeuchter taut automatisch auf. |

# BE COOL

## Technische Daten

|                                                            |                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nennspannung                                               | 220V – 240V                                                                                                                                                                              |
| Frequenz                                                   | 50 Hz                                                                                                                                                                                    |
| Leistungsaufnahme                                          | 750 W                                                                                                                                                                                    |
| Feuchtigkeitsentfernung                                    | 50 L / Tag (30°C / RH 80%)                                                                                                                                                               |
| Luftumwälzung                                              | 360 m³/h                                                                                                                                                                                 |
| Wassertank-Kapazität                                       | 7 Liter                                                                                                                                                                                  |
| Kühlmittel                                                 | R290                                                                                                                                                                                     |
| Produktabmessungen BxHxT                                   | 378 x 615 x 266 mm                                                                                                                                                                       |
| Gewicht                                                    | 19 kg                                                                                                                                                                                    |
| Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Wien<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien |

# BE COOL

## GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

**Für dieses BE COOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!**

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Luftentfeuchtern auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden auf Grund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasser-Ablassventile von Luftentfeuchtern oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Dezember 2019) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!  
Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT  
BE COOL Vertrieb  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wien, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....  
Seriennummer:.....

**Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte oder dem Händler auszufolgen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben!**

# BE COOL

## DÉSHUMIDIFICATEUR D'AIR BC50LEF2301



**FÉLICITATIONS !**

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !



Caution, risk of fire



## **INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT, LE PRODUIT DE REMPLISSAGE ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.**

N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le manuel d'utilisation.** Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.

1. Cet appareil est **exclusivement destiné à la déshumidification domestique** et ne doit être utilisé à aucune autre fin.
2. L'appareil n'est **pas conçu pour un fonctionnement continu ou de précision.**
3. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.

# BE COOL

4. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez votre revendeur ou la hotline clients.
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles.
6. Pour les réparations éventuelles, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne sur [www.becool.at](http://www.becool.at).
7. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil.**
8. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, doit être mise à la terre de manière fiable. En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien qualifié.
9. **Évitez d'utiliser une rallonge électrique**, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
10. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et d'utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie et de la garantie).
11. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
12. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage - **RISQUE D'INCENDIE EN CAS D'INGESTION DE PETITS PIÈCES !**

# BE COOL

13. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser cet appareil que sous une surveillance adéquate et après avoir reçu des instructions détaillées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ainsi que sur les risques existants.
14. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.** Si vous quittez la pièce, **éteignez toujours l'appareil.**
15. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
16. N'utilisez pas l'appareil **avec les mains mouillées.**
17. N'utilisez pas l'appareil à **l'extérieur.**
18. **Ne couvrez jamais l'appareil.**
19. N'utilisez **en aucun cas** l'appareil **dans des locaux où se trouvent du gaz, de l'huile ou du soufre.**
20. N'utilisez pas l'appareil à **proximité de l'eau ou d'une forte humidité,** par exemple dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
21. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur (par exemple : à côté d'installations de chauffage) et évitez l'exposition directe aux rayons du soleil.
22. **Maintenez une distance minimale d'au moins 50 cm avec les substances inflammables** (par ex. : alcool) ou les récipients sous pression (par ex. : pulvérisateur).
23. Ne placez **pas d'objets lourds ou chauds sur l'appareil.**
24. Placez l'appareil **sur une surface stable et plane.**
25. **N'insérez jamais** vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que **l'entrée et la sortie d'air ne soient jamais bloquées.**

# BE COOL

26. Videz le réservoir d'eau dès que l'indicateur "réservoir d'eau plein" s'allume et qu'un signal sonore retentit.
27. Ne déplacez pas rapidement l'appareil lorsque de l'eau se trouve dans le réservoir d'eau afin d'éviter les fuites ou les éclaboussures d'eau.
28. Lorsque vous insérez le réservoir d'eau, veillez toujours à l'enfoncer fermement dans le déshumidificateur.
29. Si vous **souhaitez déplacer l'appareil, veillez toujours à ce que les freins de stationnement soient desserrés.**
30. **VEUILLEZ NOTER :** Le déshumidificateur est doté d'une **fonction de dégivrage automatique.** Si du givre se forme sur la bobine d'évaporation, le compresseur s'arrête automatiquement, mais le refroidisseur continue à fonctionner jusqu'à ce que le givre se dissolve. Lorsque la bobine est complètement dégelée, le compresseur démarre automatiquement et la déshumidification se poursuit.
31. Débranchez l'appareil et videz le réservoir d'eau lorsque vous ne l'utilisez pas.
32. Éteignez **toujours** l'appareil **avant de le** débrancher.
33. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.
34. Ne touchez pas la **fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout** choc électrique.
35. Rangez l'appareil verticalement dans un endroit sûr, sec et inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé et ne le recouvrez pas d'emballages en plastique.
36. Maintenez l'appareil en bon état en l'entretenant et en le nettoyant. Si vous avez des questions concernant

# BE COOL

l'entretien, vous pouvez prendre contact avec la hotline clientèle/le centre de service autorisé par le fabricant.

## INFORMATIONS SPÉCIFIQUES SUR LE FLUIDE FRIGORIGÈNE R290

1. Le R290 est un fluide frigorigène conforme aux exigences environnementales de la CE.
2. Le réfrigérant est inodore.
3. L'appareil doit être installé dans une pièce où il n'y a pas de sources d'inflammation en fonctionnement (par exemple : feu ouvert, appareils à gaz et électriques en fonctionnement avec source de chaleur ouverte).
4. Vous ne devez ni perforer ni brûler le déshumidificateur.
5. Il faut veiller à ne pas percer le circuit de refroidissement.
6. Les locaux non ventilés dans lesquels l'appareil est installé, utilisé ou stocké doivent être construits de manière à éviter l'accumulation d'éventuelles pertes de fluide frigorigène. On évite ainsi les risques d'incendie ou d'explosion dus à l'inflammation du fluide frigorigène par des fours électriques, des cuisinières ou d'autres sources d'inflammation.
7. L'appareil doit être conservé de manière à éviter tout dommage mécanique.
8. Les personnes qui travaillent ou interviennent sur un circuit frigorifique doivent être en possession d'un certificat valide délivré par une autorité habilitée, attestant de leur compétence en matière de manipulation des fluides frigorigènes par une spécification d'évaluation reconnue par les associations industrielles.
9. Les interventions de réparation doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant de l'appareil. Les interventions de réparation et d'entretien qui nécessitent l'intervention d'un autre personnel qualifié doivent être effectuées sous la surveillance du personnel qualifié responsable de la manipulation des fluides frigorigènes inflammables.

# BE COOL

## Recyclage, élimination, déclaration de conformité

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | <p><b><u>ÉLIMINATION</u></b></p> <p>Le symbole "poubelle barrée" exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE</p> |
|  | <p><b><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></b></p> <p>Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant :</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>                                                                                                                                                                                                                   |

**Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.**

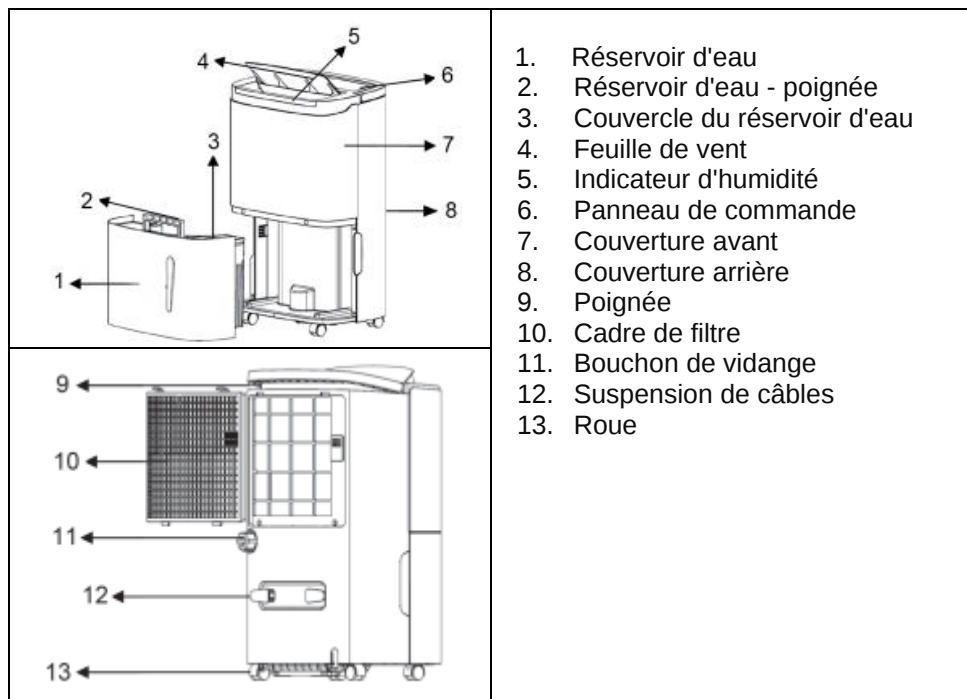
## **CONTENU DE LA LIVRAISON**

**Dans la livraison du déshumidificateur BE COOL, vous recevez :**

- 1x déshumidificateur d'air
- 1x manuel d'utilisation

# BE COOL

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL



## MISE EN SERVICE

### AVANT LA PREMIÈRE MISE EN SERVICE

#### *Déballer l'appareil*

- Ouvrez le carton et retirez l'appareil.
- Retirez complètement l'emballage de l'appareil.

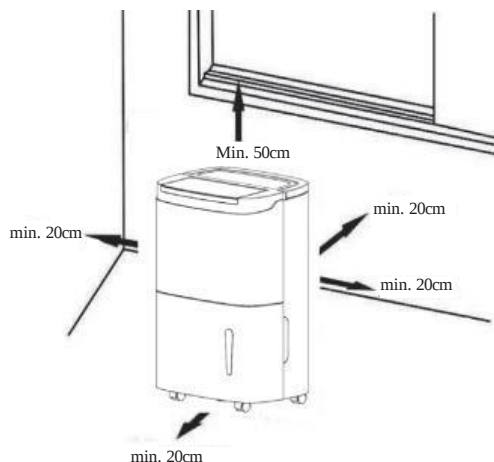
## **INSTALLATION**

*Veillez tenir compte des points suivants lors de l'installation.*

- Placez l'appareil sur une surface plane et solide de sorte que l'appareil soit en position fixe.
- La distance par rapport aux murs ou à d'autres objets doit être d'au moins 50 cm.

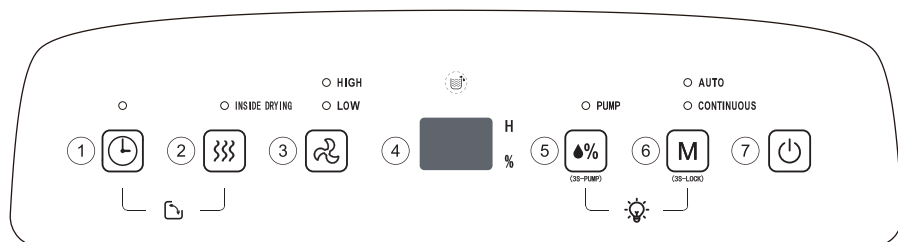
# BE COOL

- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air sont libres de tout obstacle et ne sont pas obstruées.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant reliée à la terre.
- Si le déshumidificateur a été déplacé, il doit rester en position verticale pendant 24 heures avant chaque mise en service, afin d'éviter d'endommager les composants internes.



## FONCTIONS

**Commandez le déshumidificateur à l'aide du panneau de commande :**



# BE COOL

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>Minuteur</b></p> <p>Appuyez sur le bouton pour régler l'heure de mise en marche / d'arrêt du déshumidificateur. La plage de réglage est de 1 à 24 heures. Si vous souhaitez annuler le réglage de la minuterie, appuyez deux fois sur après avoir confirmé l'heure de réglage.</p>                                          |
|    | <p><b>Processus de séchage</b></p> <p>Appuyez sur ce bouton pour lancer le processus de séchage dans le déshumidificateur. Celui-ci dure environ une heure et empêche la formation de moisissures dans l'appareil. Appuyez à nouveau sur cette touche pour interrompre le processus de séchage.</p>                               |
|    | <p><b>Vitesse du ventilateur</b></p> <p>Appuie sur le bouton Speed pour régler la vitesse du ventilateur.</p>                                                                                                                                                                                                                     |
|    | <p><b>Indicateur LED</b></p> <p>En modes AUTO, Continuous et DRYING, l'écran affiche le taux d'humidité de la pièce. Si l'humidité de l'air est réglée en mode AUTO, l'écran affiche l'humidité et la durée réglées en état de minuterie.</p>                                                                                     |
|    | <p><b>Réglage de l'humidité</b></p> <p>L'humidité de l'air est réglée de manière circulaire dans une plage de 30% à 80% par pas de cinq, le réglage de l'humidité ne fonctionne qu'en mode automatique.</p>                                                                                                                       |
|  | <p><b>Bouton de mode</b></p> <p>En appuyant sur ce bouton, tu passes d'un mode à l'autre. Le voyant correspondant s'allume.</p> <p>Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer le verrouillage du clavier / la sécurité enfants. Maintenez à nouveau le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour le désactiver.</p> |
|  | <p><b>Bouton marche / arrêt</b></p> <p>Appuyez sur ce bouton pour mettre le déshumidificateur en marche ou l'arrêter.</p>                                                                                                                                                                                                         |

# BE COOL

## Modes de fonctionnement

### Minuteur

- Appuyez une fois sur le bouton de la minuterie pour activer le mode minuterie lorsque l'appareil est allumé.
- L'écran s'allume et l'heure est réglée sur 1h.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton de la minuterie et choisissez entre 1 et 24 heures. Après avoir sélectionné la durée de la minuterie, attendez 5 secondes, l'appareil confirme automatiquement l'heure.
- Si l'appareil est en mode veille, utilisez les étapes 1 à 3 pour définir une heure de mise en marche automatique.

**La minuterie est désactivée** : Dès que la durée souhaitée est écoulée, l'appareil s'éteint.

**Minuterie activée** : dès que la durée souhaitée est atteinte, l'appareil s'allume automatiquement.

### Mode automatique

En cas de déshumidification AUTO, le compresseur démarre automatiquement dès que l'humidité de la pièce est supérieure de 5% à l'humidité réglée, le ventilateur tourne à la vitesse réglée.

Lorsque l'humidité de l'air est inférieure de 5% à l'humidité réglée, le compresseur s'arrête, mais le ventilateur continue de fonctionner à la vitesse réglée. Si l'humidité de la pièce est comprise entre +5% et -5% de l'humidité réglée, l'appareil continue à fonctionner jusqu'à ce que l'humidité de la pièce soit inférieure de 5% à la valeur cible actuellement réglée.

La valeur réglée par défaut en usine est de 50% et peut être sélectionnée en appuyant plusieurs fois sur la touche "Réglage de l'humidité" par paliers de cinq entre 30% et 80%.

### Fonctionnement continu

Dans ce mode, l'appareil fonctionne en continu jusqu'à ce qu'il soit éteint, que la minuterie éteigne l'appareil ou que le réservoir d'eau soit plein, à moins que le tuyau de vidange ne soit utilisé. Dans ce mode, il n'est pas possible de sélectionner une destination - humidité ambiante.

### Fonction de séchage

# BE COOL

Cette fonction élimine l'humidité résiduelle dans l'appareil.

Dans ce mode, l'appareil fonctionne indépendamment de l'humidité de la pièce.

Dans ce mode, aucune indication d'humidité n'est affichée à l'écran et le ventilateur fonctionne par défaut à puissance élevée.

- Appuyer sur le bouton de séchage et activer la fonction de séchage. Durée : environ 1 heure
- Le déshumidificateur fonctionne avec une vitesse de ventilation élevée et libère de l'air pendant plus de 30 minutes.
- Ensuite, le déshumidificateur passe à basse vitesse et continue à fonctionner pendant environ 20 minutes.
- Si vous appuyez à nouveau sur le bouton de séchage, le processus de séchage s'interrompt.

## Indicateur d'humidité

Appuyez simultanément sur le bouton d'humidité et sur le bouton de mode pour activer ou désactiver l'indicateur d'humidité.

La couleur de l'indicateur change en fonction de l'humidité de la pièce.

Rouge - plus de 65% d'humidité

Vert - entre 40% et 65% d'humidité

Bleu - moins de 40% d'humidité

## Fonction d'aspiration

Appuyez sur le bouton d'humidité pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction de vidange. **ATTENTION** : Raccordez un tuyau de vidange avant d'activer cette fonction !

## Drainage

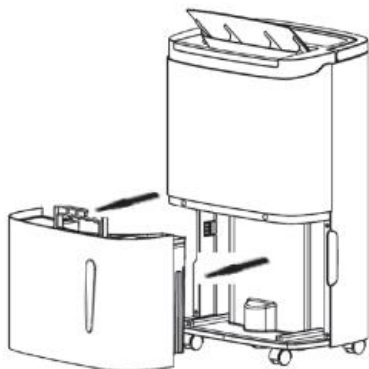
### En cas d'utilisation du réservoir d'eau

Lorsque le réservoir d'eau est plein, l'appareil s'éteint automatiquement et émet un signal sonore pour indiquer que le réservoir d'eau est plein. Le voyant

**Réservoir plein** s'allume.

Ce n'est qu'après avoir vidé le réservoir d'eau que le déshumidificateur continue de fonctionner.

# BE COOL



Placez vos deux mains sur un côté du couvercle arrière. Retirez délicatement le réservoir d'eau de l'appareil et ouvrez le couvercle du réservoir d'eau sur le côté droit du réservoir d'eau. Versez l'eau par l'espace entre le réservoir d'eau et le couvercle du réservoir d'eau.



Fermez le couvercle du réservoir d'eau et tournez la poignée du réservoir d'eau vers le bas. Remettez le réservoir d'eau dans l'appareil et redémarrez le déshumidificateur.

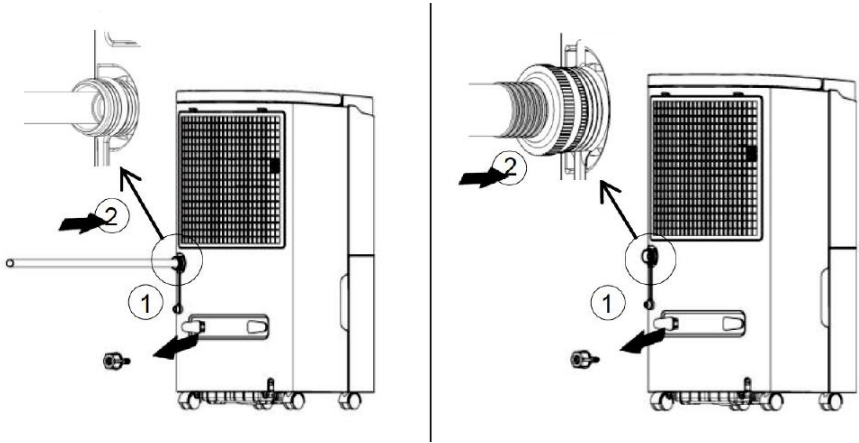
**Remarque :** vérifiez dans le réservoir d'eau si le flotteur se trouve dans la bonne position. **Ne retirez pas le flotteur** et assurez-vous qu'il puisse tourner librement. Si le flotteur est retiré, l'appareil ne détecte plus lorsque le réservoir d'eau est plein.

## **En cas d'utilisation avec un tuyau de vidange sans fonction de pompe**

- En fixant un tuyau de vidange (diamètre extérieur de 13 mm) ou un tuyau d'arrosage avec un filetage standard (diamètre extérieur de 26,98 mm et inclinaison de 11,5 TPI), l'eau peut être automatiquement vidangée dans un siphon de sol.
- A l'arrière, vous trouverez la sortie d'eau. Retirez le bouchon.
- Fixez une extrémité du tuyau de vidange à l'orifice de vidange.
- Dirigez l'autre extrémité du tuyau vers une évacuation.

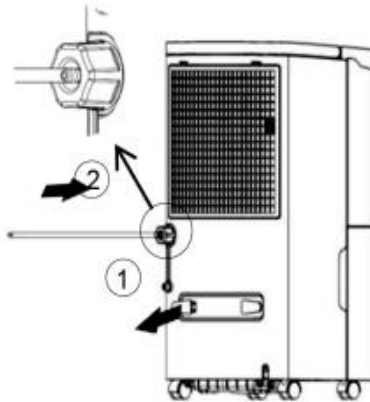
**ATTENTION :** l'évacuation doit se trouver dans une position plus basse que la sortie d'eau de l'appareil. **Ne placez pas l'appareil au sol et faites passer le tuyau vers le haut !**

# BE COOL



## En cas d'utilisation avec un tuyau de vidange avec fonction de pompe

- Pour l'utiliser avec la fonction de pompe, raccordez un tuyau de vidange de 5 mm de diamètre.
- A l'arrière, vous trouverez la sortie d'eau. Retirez le bouchon
- Fixez une extrémité du tuyau de vidange à l'orifice de vidange.
- Dirigez l'autre extrémité du tuyau vers une évacuation.



# BE COOL

## Remarque :

- Assurez-vous que le raccord du tuyau est bien fixé.
- Assurez-vous que le tuyau d'eau est incliné vers le bas et qu'il n'est pas plié, afin que l'eau puisse s'écouler.
- Si l'eau est évacuée par le tuyau dans un réservoir d'eau externe, ne plongez **pas** l'autre extrémité dans l'eau déjà évacuée.
- Pour améliorer l'écoulement de l'eau, placez l'appareil en position surélevée.
- Utilisez un tuyau court. Si le tuyau est trop long, il est possible que l'eau ne s'écoule pas complètement. L'eau stagnante dans le tuyau peut entraîner la formation de moisissures.
- Si la vidange n'est pas utilisée, retirez le tuyau de vidange de la sortie et refermez-le. L'eau s'écoule ainsi à nouveau dans le réservoir d'eau interne.

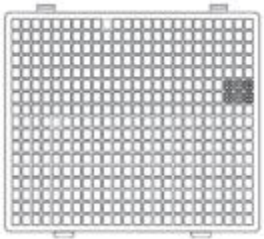
## Entretien

- Pour l'entretien de l'appareil, éteignez l'appareil et débranchez-le du réseau électrique.
- Lorsque le déshumidificateur n'est pas utilisé, il doit être débranché du réseau électrique.
- Pour le nettoyage, utilisez de l'eau et des produits de nettoyage doux. N'utilisez pas d'eau de Javel ou de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez qu'un chiffon humide pour le nettoyage. Le déshumidificateur ne doit pas être exposé à un jet d'eau ou à des éclaboussures, cela pourrait entraîner une mauvaise isolation ou endommager l'électronique.
- Pour nettoyer les ouvertures de l'unité et de sortie, utilisez une brosse douce ou un pinceau.

Nettoyez régulièrement le réservoir d'eau afin d'éviter la formation de moisissures dans l'humidificateur.



# BE COOL

|                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Nettoyez la surface en plastique de l'appareil avec précaution à l'aide d'un chiffon humide et n'utilisez que des produits de nettoyage très doux et pas d'abrasifs ou d'agents blanchissants pour éviter de rayer ou d'endommager l'appareil.</p> |  |
| <p>Nettoyez le cadre du filtre à l'eau chaude au moins toutes les deux semaines.</p>                                                                                                                                                                  |  |

## Nettoyer le filtre

- Le filtre se trouve derrière la grille d'aspiration arrière. Enlevez la grille d'aspiration du déshumidificateur et retirez le filtre.
- Utilisez un aspirateur muni d'un embout à brosse douce pour éliminer les gros résidus et les dépôts de poussière.
- Lavez le filtre dans de l'eau tiède savonneuse.
- Rincez le filtre à l'eau propre et laissez-le sécher soigneusement.
- Remettez le filtre en place.

**Remarque:** ne nettoyez pas le filtre dans le lave-vaisselle. Ne faites pas fonctionner le déshumidificateur sans le filtre fourni.

# BE COOL

## Dépannage

### Codes d'erreur

| Code d'erreur | Description de l'erreur                                     |
|---------------|-------------------------------------------------------------|
| FL            | Le réservoir d'eau est plein                                |
| E1            | Dysfonctionnement du capteur / de la bobine                 |
| E2            | Dysfonctionnement du capteur de température ambiante        |
| P1            | L'appareil est en mode décongélation                        |
| CL            | L'appareil est en mode de séchage                           |
| LC            | Le verrouillage des touches / sécurité enfants a été activé |

| Problème                                               | Cause                                                               | Solution                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Déshumidificateur d'air ne démarre pas.                | Le déshumidificateur est débranché.                                 | Assurez-vous que le câble d'alimentation du déshumidificateur est entièrement inséré dans la prise de courant. |
|                                                        | Le réservoir d'eau est plein.                                       | Videz le réservoir d'eau.                                                                                      |
|                                                        | La température ambiante est inférieure à 5 °C ou supérieure à 32 °C | Notez le Plage de température pour laquelle l'appareil est conçu.                                              |
| Le déshumidificateur assèche l'air pas comme souhaité. | Filtre sale.                                                        | Nettoyez le filtre comme décrit.                                                                               |
|                                                        | Température ambiante ou humidité de l'air trop basse.               | Pendant la période de séchage, la capacité de déshumidification est réduite.                                   |
| Le déshumidificateur est bruyant ou fait               | Le déshumidificateur n'est pas installé à l'horizontale.            | Réglez l'appareil sur Une surface plane.                                                                       |

# BE COOL

|                                 |                                                            |                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| des bruits inhabituels.         | Le filtre à air est bouché.                                | Nettoyez le filtre comme décrit.                                                                                                                                    |
|                                 | L'appareil "siffle" légèrement.                            | Aucune erreur n'est constatée. Le bruit d'écoulement du fluide frigorigène.                                                                                         |
| Fuite d'eau                     | Le raccord du tuyau est desserré.                          | Vérifier le raccordement du tuyau.                                                                                                                                  |
|                                 | Le système de drainage est bloqué.                         | Retirez les obstacles et redressez la conduite d'eau.                                                                                                               |
| Le gel apparaît sur les bobines | La température de la pièce est proche ou inférieure à 15°C | Il s'agit d'un gel normal qui s'accumule sur les bobines, en particulier lorsque la température ambiante est basse.<br>Le déshumidificateur dégèle automatiquement. |

# BE COOL

## Données techniques

|                                                                            |                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tension nominale                                                           | 220V - 240V                                                                                                                                                                                      |
| Fréquence                                                                  | 50 Hz                                                                                                                                                                                            |
| Puissance absorbée                                                         | 750 W                                                                                                                                                                                            |
| Élimination de l'humidité                                                  | 50 L / jour (30°C / RH 80%)                                                                                                                                                                      |
| Circulation de l'air                                                       | 360 m³/h                                                                                                                                                                                         |
| Capacité du réservoir d'eau                                                | 7 litres                                                                                                                                                                                         |
| Liquide de refroidissement                                                 | R290                                                                                                                                                                                             |
| Dimensions du produit LxHxP                                                | 378 x 615 x 266 mm                                                                                                                                                                               |
| Poids                                                                      | 19 kg                                                                                                                                                                                            |
| Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service : | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Vienne<br>Tél : +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>FB-Nr : 236974 t / FB-Tribunal : Vienne |

# BE COOL

## GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

**Pour cet appareil BE COOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche !**

Si, contre toute attente, des travaux de service devaient tout de même être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des déshumidificateurs, veuillez dans tous les cas vous adresser en premier lieu à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi). Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

### Ne sont pas couverts par cette garantie

- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant de la mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation des déshumidificateurs ou de l'utilisation incorrecte du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, décembre 2019) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

### ADRESSE

BE COOL Distribution

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Vienne, Scheringgasse 3

Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type : .....  
Numéro de série : .....

**En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil à l'atelier de service agréé ou au revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil !**

# BE COOL

## DEUMIDIFICATORE BC50LEF2301



**CONGRATULAZIONI!**

GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL.**

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!



Caution, risk of fire



## **INFORMAZIONI IMPORTANTI SU SICUREZZA, UBICAZIONE, AGENTE DI RIEMPIMENTO E COLLEGAMENTO ELETTRICO.**

Utilizzare l'apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Un uso diverso da quello raccomandato dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.

1. Questo apparecchio è **destinato esclusivamente alla deumidificazione domestica** e non deve essere utilizzato per altri scopi.
2. L'unità **non è adatta al funzionamento continuo o di precisione.**
3. Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'unità non sia danneggiata. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e rivolgersi al centro di assistenza o al rivenditore.
4. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo e contattare il rivenditore o la hotline clienti.

# BE COOL

5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare ogni possibile rischio.
6. Per le riparazioni rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza clienti sono disponibili online sul sito [www.becool.at](http://www.becool.at).
7. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, è necessario **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle informazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
8. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile. In caso di dubbio, far controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato.
9. **Evitare di utilizzare una prolunga, perché** potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
10. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal produttore (la mancata osservanza di questa prescrizione invalida la garanzia).
11. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
12. Non lasciate che i bambini giochino con l'imballaggio - C'è il **pericolo di morire di fame se si versano piccole parti!**
13. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o spirituali o con mancanza di esperienza e conoscenza non devono utilizzare questo apparecchio a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso

# BE COOL

dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.

14. **Non utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza.** Se si lascia la stanza, spegnere **sempre l'apparecchio.**
15. Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
16. **Non** utilizzare l'apparecchio **con le mani bagnate.**
17. **Non** utilizzare l'unità all'aperto.
18. **Non coprire mai l'unità.**
19. **Non** mettere **mai** in funzione l'apparecchio in **locali in cui sono** presenti **gas, olio o zolfo.**
20. **Non** utilizzare l'unità in prossimità di **acqua o umidità elevata, ad esempio** in scantinati umidi, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'unità.
21. Non collocare l'unità in prossimità di fonti di calore (ad esempio, accanto a sistemi di riscaldamento) ed evitare la luce solare diretta.
22. **Mantenere una distanza minima di almeno 50 cm da sostanze infiammabili** (ad es. alcol) o da contenitori pressurizzati (ad es. contenitori spray).
23. **Non** collocare **oggetti pesanti o caldi sull'unità.**
24. Posizionare l'unità **su una superficie stabile e piana.**
25. **Non inserire mai** dita, penne o altri oggetti nell'unità e assicurarsi che **l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai bloccati.**
26. Svuotare il serbatoio dell'acqua non appena l'indicatore "serbatoio pieno" si accende e viene emesso un segnale acustico.
27. Non spostare rapidamente l'apparecchio in presenza di acqua nel serbatoio per evitare perdite o spruzzi d'acqua.
28. Quando si inserisce il serbatoio dell'acqua, assicurarsi sempre di premerlo saldamente nel deumidificatore.

# BE COOL

29. Se si **desidera spostare l'unità, accertarsi sempre che i freni di stazionamento** siano **rilasciati**.
30. **NOTA BENE:** Il deumidificatore è dotato di una **funzione di sbrinamento automatico**. Se si forma della brina sulla batteria dell'evaporatore, il compressore si spegne automaticamente, ma il deumidificatore continua a funzionare fino a quando la brina non si scioglie. Quando la batteria è completamente scongelata, il compressore si avvia automaticamente e la deumidificazione continua.
31. Scollegare l'apparecchio e svuotare il serbatoio dell'acqua quando non lo si utilizza.
32. Spegnerne **sempre** l'apparecchio **prima di** scollegarlo dalla **rete elettrica**.
33. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
34. **Non maneggiare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.**
35. Quando non viene utilizzato, conservare l'apparecchio in verticale in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini, e non coprire l'apparecchio con un imballaggio di plastica.
36. Mantenere l'apparecchio in buone condizioni eseguendo la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare la hotline clienti/il centro di assistenza autorizzato dal produttore.

# BE COOL

## INFORMAZIONI SPECIFICHE SUL REFRIGERANTE R290

1. L'R290 è un refrigerante conforme alle specifiche ambientali della CE.
2. Il refrigerante è inodore.
3. L'apparecchio deve essere installato in un locale in cui non vi siano fonti di accensione in funzione (ad esempio: fuoco aperto, apparecchi a gas o elettrici in funzione con una fonte di calore aperta).
4. Non si deve perforare o bruciare il deumidificatore.
5. Fare attenzione a non forare il circuito di raffreddamento.
6. Gli spazi non ventilati in cui l'unità viene installata, utilizzata o immagazzinata devono essere costruiti in modo da evitare l'accumulo di eventuali perdite di refrigerante. In questo modo si evitano i rischi di incendio o di esplosione causati dall'accensione del refrigerante da parte di cucine elettriche, fornelli o altre fonti di accensione.
7. L'unità deve essere conservata in modo da evitare danni meccanici.
8. Le persone che lavorano o intervengono in un circuito di refrigerazione devono essere in possesso di un certificato valido rilasciato da un'autorità autorizzata che attesti la loro competenza nella manipolazione dei refrigeranti attraverso una specifica di valutazione riconosciuta dalle associazioni di settore.
9. Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti in conformità alle istruzioni fornite dal produttore dell'unità. Le operazioni di riparazione e manutenzione che richiedono l'impiego di ulteriore personale qualificato devono essere eseguite sotto la supervisione della persona qualificata responsabile della manipolazione di refrigeranti infiammabili.

# BE COOL

## Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RICICLO</u></b></p> <p>I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | <p><b><u>SMALTIMENTO</u></b></p> <p>Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete alla tutela delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE</p> |
|  | <p><b><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></b></p> <p>Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>                                                                                                                                                                                                                                    |

**Salvo errori e modifiche tecniche.**

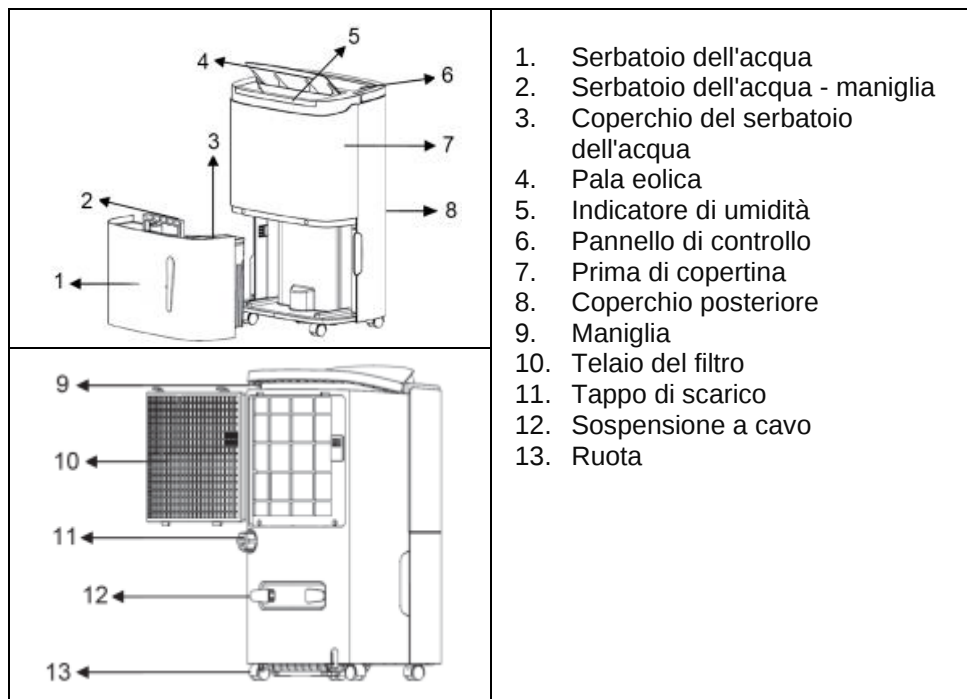
## **AMBITO DI CONSEGNA**

**Nella fornitura del deumidificatore BE COOL riceverete:**

- 1x deumidificatore
- 1 manuale di istruzioni

# BE COOL

## DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO



## COMMISSIONE

### PRIMA DELLA PRIMA MESSA IN SERVIZIO

#### *Disimballare l'unità*

- Aprire la scatola e rimuovere l'unità.
- Rimuovere completamente l'imballaggio dall'unità.

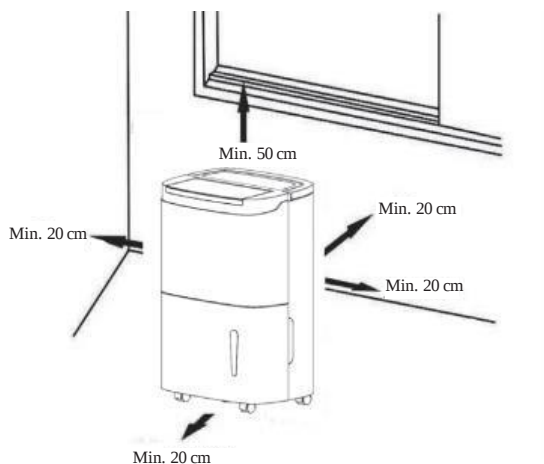
## INSTALLAZIONE

*Durante l'installazione, tenere presente i seguenti punti.*

- Collocare l'unità su una superficie piana e solida in modo che l'unità sia in posizione stabile.
- La distanza dalle pareti o da altri oggetti deve essere di almeno 50 cm.
- Prima di utilizzare l'unità, accertarsi che sia l'ingresso che l'uscita dell'aria siano liberi da ostacoli e non siano bloccati.

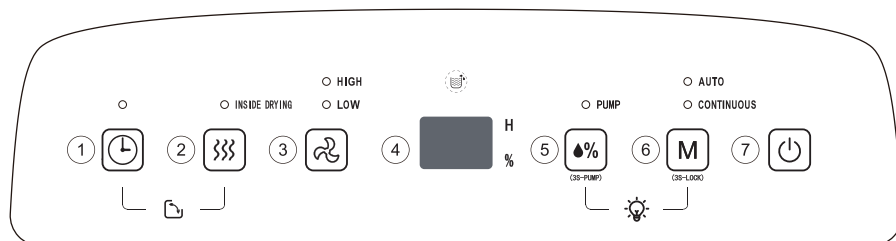
# BE COOL

- Collegare l'unità a una presa con messa a terra.
- Se il deumidificatore è stato trasferito, deve rimanere in posizione verticale per 24 ore prima di ogni avvio per evitare di danneggiare i componenti interni.



## FUNZIONI

**Azionare il deumidificatore tramite il pannello di controllo:**



# BE COOL

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>Timer</b><br/>Premere il pulsante per impostare l'orario di accensione/spegnimento del deumidificatore. L'intervallo di impostazione è di 1-24 ore. Se si desidera annullare l'impostazione del timer, premere due volte dopo aver confermato l'ora impostata.</p>                               |
|    | <p><b>Processo di essiccazione</b><br/>Premere questo pulsante per avviare il processo di asciugatura nel deumidificatore. Questo processo dura circa un'ora e impedisce la formazione di muffa nell'apparecchio. Premere nuovamente il pulsante per annullare il processo di asciugatura.</p>         |
|    | <p><b>Velocità della ventola</b><br/>Premere il pulsante Velocità per impostare la velocità del ventilatore.</p>                                                                                                                                                                                       |
|    | <p><b>Display a LED</b><br/>Nelle modalità AUTO, Continua e ASCIUGATURA, il display visualizza l'umidità ambientale. Quando l'umidità è impostata in modalità AUTO, il display visualizza l'umidità impostata e il tempo impostato in stato di timer.</p>                                              |
|    | <p><b>Impostazione dell'umidità</b><br/>L'umidità viene impostata in un cerchio nell'intervallo 30% - 80% a passi di cinque; l'impostazione dell'umidità funziona solo in modalità automatica.</p>                                                                                                     |
|  | <p><b>Pulsante di modalità</b><br/>Premere questo pulsante per passare da una modalità all'altra. La rispettiva spia si accende.<br/>Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per attivare il blocco tasti / blocco bambini. Tenere nuovamente premuto il pulsante per 3 secondi per disattivarlo.</p> |
|  | <p><b>Pulsante On / Off</b><br/>Premere questo pulsante per accendere o spegnere il deumidificatore.</p>                                                                                                                                                                                               |

## Modalità operative

### Timer

- Premere una volta il pulsante del timer per attivare la modalità timer mentre l'apparecchio è acceso.
- Il display si accende e l'ora viene impostata su 1 h.
- Premere ripetutamente il pulsante del timer e selezionare un intervallo di tempo compreso tra 1 e 24 ore. Dopo aver selezionato il tempo del timer, attendere 5 secondi e l'apparecchio confermerà automaticamente l'ora.
- Se l'apparecchio è in standby, utilizzare i punti 1 - 3 per impostare un orario di accensione automatica.

**Spegnimento del timer:** Non appena è trascorso il tempo desiderato, l'apparecchio si spegne.

**Timer on:** non appena si raggiunge l'ora desiderata, l'apparecchio si accende automaticamente.

### Modalità automatica

In caso di deumidificazione automatica, il compressore si avvia automaticamente non appena l'umidità ambientale supera del 5% l'umidità impostata, mentre il ventilatore funziona alla velocità impostata.

Se l'umidità è del 5% inferiore a quella impostata, il compressore si arresta, ma il ventilatore continua a funzionare alla velocità impostata. Se l'umidità dell'ambiente è compresa tra + 5% e -5% dell'umidità impostata, l'unità continua a funzionare finché l'umidità dell'ambiente non scende del 5% al di sotto del valore target attualmente impostato.

Il valore predefinito di fabbrica è 50% e può essere selezionato con incrementi di cinque tra il 30% e l'80% premendo ripetutamente il pulsante "Impostazione umidità".

### Funzionamento continuo

In questa modalità, l'unità funziona ininterrottamente finché non viene spenta, il timer la disattiva o il serbatoio dell'acqua è pieno, a meno che non si utilizzi il tubo di scarico. In questa modalità non è possibile selezionare l'umidità ambiente target.

# BE COOL

## Funzione di asciugatura

Questa funzione elimina l'umidità residua nell'apparecchio.

In questa modalità, l'unità funziona indipendentemente dall'umidità dell'ambiente.

In questa modalità non viene visualizzata l'umidità sul display e la ventola funziona ad alta potenza per impostazione predefinita.

- Premere il pulsante di asciugatura e attivare la funzione di asciugatura. Durata: circa 1 ora
- Il deumidificatore funziona ad alta velocità e scarica l'aria per più di 30 minuti.
- Il deumidificatore passa quindi alla bassa velocità e continua a funzionare per circa 20 minuti.
- Se si preme nuovamente il pulsante di asciugatura, il processo di asciugatura viene interrotto.

## Indicatore di umidità

Premere contemporaneamente il pulsante dell'umidità e il pulsante della modalità per accendere o spegnere l'indicatore di umidità.

A seconda dell'umidità ambientale, il colore dell'indicatore cambia.

Rosso - più del 65% di umidità

Verde - tra il 40% e il 65% di umidità

Blu - meno del 40% di umidità

## Funzione di pompaggio

Premere il pulsante dell'umidità per 3 secondi per attivare o disattivare la funzione di scarico. **ATTENZIONE:** collegare un tubo di scarico prima di attivare questa funzione!

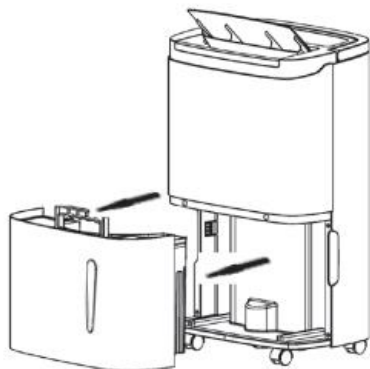
## Drenaggio

### Quando si utilizza il contenitore dell'acqua

Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, l'apparecchio si spegne automaticamente e emette un segnale acustico per indicare che il serbatoio è pieno. L'indicatore di **serbatoio pieno** si accende.

Il deumidificatore continua a funzionare solo dopo aver svuotato il serbatoio dell'acqua.

# BE COOL



Posizionare entrambe le mani su un lato del coperchio posteriore. Estrarre con cautela il serbatoio dell'acqua dalla macchina e aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua sul lato destro. Versare l'acqua attraverso la fessura tra il serbatoio dell'acqua e il coperchio del serbatoio.



Chiudere il coperchio del e ruotare la maniglia del serbatoio dell'acqua verso il basso. Rimettere il serbatoio dell'acqua nell'unità e riavviare il deumidificatore.

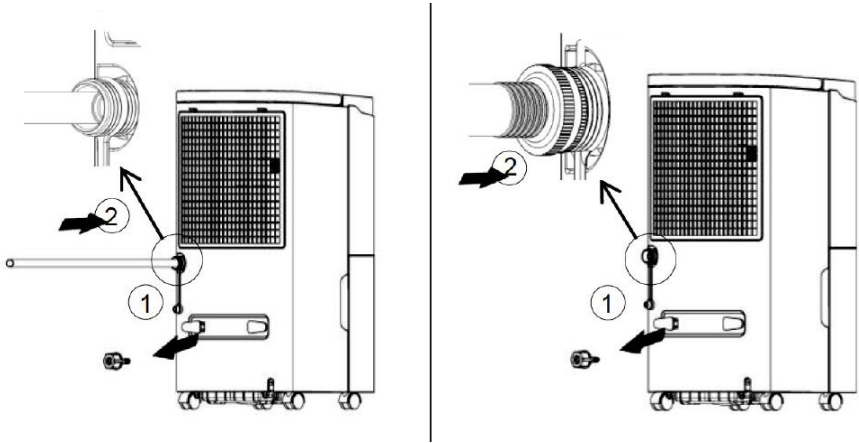
**Nota:** verificare nel serbatoio dell'acqua che il galleggiante sia nella posizione corretta. **Non rimuovere il galleggiante** e assicurarsi che possa ruotare liberamente. Se il galleggiante viene rimosso, l'unità non riconosce quando il serbatoio dell'acqua è pieno.

## **In caso di utilizzo di un tubo di drenaggio senza funzione di pompa**

- Collegando un tubo di scarico (diametro esterno 13 mm) o un tubo da giardino con filettatura standard (diametro esterno 26,98 mm e pendenza 11,5 TPI), l'acqua può essere scaricata automaticamente in uno scarico a pavimento.
- Sul retro si trova l'uscita dell'acqua. Rimuovere la spina.
- Collegare un'estremità del tubo di scarico al foro di scarico.
- L'altra estremità del tubo flessibile deve essere collegata a uno scarico.

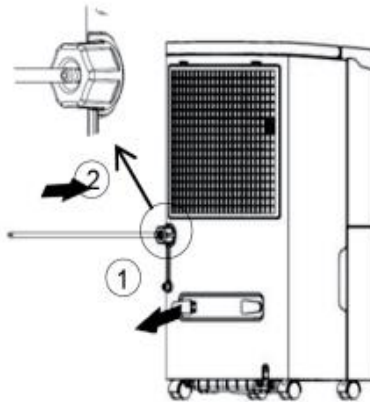
**ATTENZIONE! Lo scarico deve trovarsi in una posizione più bassa rispetto all'uscita dell'acqua dell'apparecchio. Non appoggiare l'apparecchio sul pavimento e condurre il tubo verso l'alto!**

# BE COOL



## In caso di utilizzo di un tubo di drenaggio con funzione di pompa

- Per l'utilizzo della funzione pompa, collegare un tubo di scarico di 5 mm di diametro.
- Sul retro si trova l'uscita dell'acqua. Rimuovere la spina
- Collegare un'estremità del tubo flessibile di scarico all'apertura di scarico.
- L'altra estremità del tubo flessibile deve essere collegata a uno scarico.



# BE COOL

## Suggerimento:

- Assicurarsi che il collegamento del tubo flessibile sia ben saldo.
- Assicurarsi che il tubo dell'acqua sia inclinato verso il basso e non abbia pieghe, in modo che l'acqua possa defluire.
- Quando si scarica l'acqua tramite il tubo flessibile in un serbatoio esterno, **non** immergere l'altra estremità nell'acqua già scaricata.
- Per migliorare il processo di drenaggio dell'acqua, collocare l'unità in una posizione elevata.
- Utilizzare un tubo corto. Se il tubo è troppo lungo, è possibile che l'acqua non defluisca completamente. L'acqua stagnante nel tubo può causare la formazione di muffa.
- Quando lo scarico non viene utilizzato, rimuovere il tubo di scarico dall'uscita e richiuderlo. L'acqua tornerà a scorrere nel serbatoio interno.

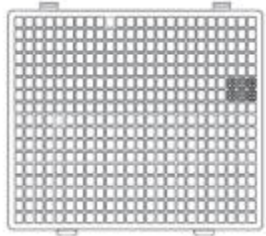
## Manutenzione

- Per la manutenzione dell'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo dalla rete elettrica.
- Quando il deumidificatore non è in uso, deve essere scollegato dalla rete elettrica.
- Per la pulizia, utilizzare acqua e detersivi delicati. Non utilizzare candeggina o sostanze abrasive per pulire l'apparecchio.
- Per la pulizia utilizzare solo un panno umido. Il deumidificatore non deve essere esposto a getti d'acqua o a spruzzi d'acqua, che possono causare un peggioramento dell'isolamento o danni all'elettronica.
- Per pulire la luteina e le aperture di uscita, utilizzare una spazzola morbida o un pennello.

Pulire regolarmente il serbatoio dell'acqua per evitare la formazione di muffa nell'umidificatore.



# BE COOL

|                                                                                                                                                                                         |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Pulire accuratamente la superficie in plastica dell'unità con un panno umido e utilizzare solo detergenti molto delicati e non abrasivi o candeggina per evitare graffi o danni.</p> |  |
| <p>Pulire il telaio del filtro con acqua calda almeno ogni 2 settimane.</p>                                                                                                             |  |

## Pulizia del filtro

- Il filtro si trova dietro la griglia di aspirazione posteriore. Rimuovere la griglia di aspirazione dal deumidificatore e rimuovere il filtro.
- Utilizzare un aspirapolvere con una spazzola morbida per rimuovere i detriti e i depositi di polvere di grandi dimensioni.
- Lavare il filtro in acqua tiepida e sapone.
- Sciacquare il filtro con acqua pulita e lasciarlo asciugare accuratamente.
- Sostituire il filtro.

**Nota:** non pulire il filtro in lavastoviglie. Non mettere in funzione il deumidificatore senza il filtro in dotazione.

## Risoluzione dei problemi

### Codici di errore

| Codice di errore | Descrizione dell'errore                               |
|------------------|-------------------------------------------------------|
| FL               | Il serbatoio dell'acqua è pieno                       |
| E1               | Malfunzionamento del sensore bobina / bobina          |
| E2               | Malfunzionamento del sensore di temperatura ambiente  |
| P1               | L'unità è in modalità di sbrinamento                  |
| CL               | L'unità è in modalità di asciugatura                  |
| LC               | È stato attivato il blocco a chiave/il blocco bambini |

| Problema                                               | Causa                                                          | Soluzione                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Deumidificatore non si avvia.                          | Il deumidificatore è scollegato.                               | Assicurarsi che il cavo di alimentazione del deumidificatore sia completamente inserito nella presa di corrente. |
|                                                        | Il serbatoio dell'acqua è pieno.                               | Svuotare il serbatoio dell'acqua.                                                                                |
|                                                        | La temperatura ambiente è inferiore a 5 °C o superiore a 32 °C | Si noti il Intervallo di temperatura per il quale l'unità è stata progettata.                                    |
| Il deumidificatore asciuga l'aria non come desiderato. | Filtro sporco.                                                 | Pulire il filtro come descritto.                                                                                 |
|                                                        | Temperatura o umidità dell'ambiente troppo bassa.              | Nella stagione secca, la capacità di deumidificazione si riduce.                                                 |
| Il deumidificatore è rumoroso o emette rumori          | Il deumidificatore non è posizionato orizzontalmente.          | Impostare l'unità su Una superficie piana.                                                                       |

# BE COOL

|                   |                                                       |                                                                                                                                                                   |
|-------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| insoliti.         | Il filtro dell'aria è intasato.                       | Pulire il filtro come descritto.                                                                                                                                  |
|                   | L'unità "sibila" leggermente.                         | Nessun errore. Il suono di flusso del refrigerante.                                                                                                               |
| Perdite d'acqua   | Il raccordo del tubo flessibile è allentato.          | Controllare il collegamento del tubo flessibile.                                                                                                                  |
|                   | Il sistema di drenaggio è bloccato.                   | Rimuovere gli ostacoli e raddrizzare il tubo dell'acqua.                                                                                                          |
| Gelo sulle bobine | La temperatura ambiente è prossima o inferiore a 15°C | Si tratta della normale brina che si accumula sulle serpentine, soprattutto quando la temperatura ambiente è bassa. Il deumidificatore si sbrina automaticamente. |

# BE COOL

## Dati tecnici

|                                                                       |                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tensione nominale                                                     | 220V - 240V                                                                                                                                                                                        |
| Frequenza                                                             | 50 Hz                                                                                                                                                                                              |
| Consumo di energia                                                    | 750 W                                                                                                                                                                                              |
| Rimozione dell'umidità                                                | 50 L / giorno (30°C / RH 80%)                                                                                                                                                                      |
| Circolazione dell'aria                                                | 360 m³/h                                                                                                                                                                                           |
| Capacità del serbatoio dell'acqua                                     | 7 litri                                                                                                                                                                                            |
| Liquido di raffreddamento                                             | R290                                                                                                                                                                                               |
| Dimensioni del prodotto LxHxP                                         | 378 x 615 x 266 mm                                                                                                                                                                                 |
| Peso                                                                  | 19 kg                                                                                                                                                                                              |
| Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Vienna<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Numero FB: 236974 t / Tribunale FB: Vienna |

# BE COOL

## GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

**Per questo apparecchio BE COOL garantiamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria!**

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul dispositivo, garantiamo la riparazione gratuita del dispositivo (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito del valore corrente.

Nel caso dei deumidificatori, si prega di contattare in ogni caso la hotline clienti (vedi etichetta adesiva sull'unità o il frontespizio delle istruzioni per l'uso). Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione non eseguiti dall'officina autorizzata in Austria interrompono immediatamente la validità della garanzia.

La presente garanzia non copre:

- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- apparecchiature danneggiate meccanicamente da influenze esterne (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.), nonché usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati dalla chiusura non corretta delle valvole di scarico della condensa dei deumidificatori o dall'inserimento non corretto del serbatoio dell'acqua.
- Le aspettative dei consumatori non sono state soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- I servizi prestati al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno e i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (base indicizzata CPI 2010, dicembre 2019).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore nonché la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere annotati il tipo di apparecchio nonché il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale! Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non vengono intaccati da questa garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la vostra scelta. Ci auguriamo che il vostro apparecchio BE COOL sia di vostro gradimento!

INDIRIZZO

Distribuzione BE COOL

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Vienna, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo: .....

Numero di serie: .....

**In caso di richiesta di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato insieme all'apparecchio all'officina di assistenza autorizzata o al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio!**

# BE COOL

## Luchtontvochtiger BC50LEF2301



**GEFELICITEERD!**

**BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN PRODUCT VAN BE  
COOL.**

LEES DE BEDIENINGSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN DE GARANTIEDEKKING!



Caution, risk of fire



## **BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, LOCATIE, VULMIDDEL EN ELEKTRISCHE AANSLUITING.**

Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing.** Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.

1. Dit apparaat is **alleen bedoeld voor huishoudelijke ontvochtiging** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
2. Het apparaat is **niet geschikt voor continu- of precisiegebruik.**
3. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met het servicecentrum of uw dealer.

# BE COOL

4. Als het apparaat een defect vertoont, schakel het dan uit en neem contact op met uw dealer of de hotline voor klanten.
5. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum om alle mogelijke risico's te vermijden.
6. Neem voor reparaties altijd en alleen contact op met klantenservicecentra die door de fabrikant zijn geautoriseerd. Je kunt de klantenservice online vinden op [www.becool.at](http://www.becool.at).
7. Voordat u het apparaat aansluit op het lichtnet, moet u **controleren of het type stroom en netspanning overeenkomen met de informatie op het typeplaatje van het apparaat.**
8. Het stopcontact waarin je het apparaat aansluit mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn. Laat bij twijfel je elektrische installatie controleren door een gekwalificeerde elektricien.
9. **Gebruik geen verlengsnoer, want** dat kan oververhit raken en brand veroorzaken.
10. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat op welke manier dan ook aan te passen of te wijzigen en gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen (als u dit niet doet, vervalt de garantie).
11. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
12. Laat kinderen niet met de verpakking spelen - er bestaat **gevaar voor kippen als er kleine onderdelen gemorst worden!**
13. Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, mentale, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis mogen dit

# BE COOL

apparaat niet gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.

14. **Gebruik het apparaat niet zonder toezicht. Schakel het apparaat altijd uit** als u de kamer verlaat.
15. Verdraai of buig het netsnoer niet.
16. Gebruik het apparaat **niet met natte handen.**
17. Gebruik het apparaat **niet buitenshuis.**
18. **Dek het apparaat nooit af.**
19. Gebruik het apparaat nooit in **ruimtes waar gas, olie of zwavel** aanwezig is.
20. Gebruik het apparaat **niet in de buurt van water of een hoge luchtvochtigheid, bijvoorbeeld** in vochtige kelders, naast zwembaden, badkuipen of douches. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.
21. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen (bijv. naast verwarmingssystemen) en vermijd direct zonlicht.
22. **Houd minstens 50 cm afstand tot ontvlambare stoffen** (bijv. alcohol) of houders onder druk (bijv. spuitbussen).
23. Plaats geen **zware of hete voorwerpen op het apparaat.**
24. Plaats het apparaat **op een stabiele en vlakke ondergrond.**
25. **Steek nooit** vingers, pennen of andere voorwerpen in het apparaat en zorg ervoor dat de **luchtinlaat en -uitlaat nooit geblokkeerd worden.**
26. Leeg het waterreservoir zodra de indicator 'waterreservoir vol' oplicht en er een pieptoon klinkt.
27. Verplaats het apparaat niet snel als er water in het waterreservoir zit om waterlekage of spatten te voorkomen.

# BE COOL

28. Wanneer u het waterreservoir plaatst, zorg er dan altijd voor dat u het stevig in de luchtontvochtiger drukt.
29. Als je **het apparaat wilt verplaatsen, zorg er dan altijd voor dat de parkeerremmen gelost** zijn.
30. **LET OP:** De luchtontvochtiger heeft een **automatische ontdooifunctie**. Als er zich vorst op de verdamperspoel vormt, schakelt de compressor automatisch uit, maar de koeler blijft draaien totdat de vorst is verdwenen. Als de spoel volledig ontdooid is, start de compressor automatisch en gaat de ontvochtiging verder.
31. Haal de stekker uit het stopcontact en leeg het waterreservoir als u het apparaat niet gebruikt.
32. Schakel het apparaat **altijd** uit **voordat u** de stekker uit het **stopcontact haalt**.
33. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen van de netstroom. Trek altijd aan de stekker om het netsnoer uit het stopcontact te halen.
34. **Houd de stekker niet met natte handen vast om elektrische schokken te voorkomen.**
35. Bewaar het apparaat verticaal op een veilige, droge plaats buiten het bereik van kinderen wanneer u het niet gebruikt en dek het apparaat niet af met plastic verpakking.
36. Houd het apparaat in goede staat door het te onderhouden en schoon te maken. Als u vragen hebt over onderhoud, kunt u contact opnemen met de hotline/servicecentrum die door de fabrikant is geautoriseerd.

# BE COOL

## SPECIFIEKE INFORMATIE OVER KOELMIDDEL R290

1. R290 is een koelmiddel dat voldoet aan de milieuspecificaties van de EC.
2. Het koelmiddel is geurloos.
3. Het apparaat moet worden geïnstalleerd in een ruimte waar geen ontstekingsbronnen in werking zijn (bijvoorbeeld: open vuur, gas- en elektrische apparaten in werking met een open warmtebron).
4. U mag de luchtontvochtiger niet perforeren of verbranden.
5. Zorg ervoor dat u niet in het koelcircuit boort.
6. Niet-geventileerde ruimten waar het apparaat wordt geïnstalleerd, gebruikt of opgeslagen, moeten zo zijn geconstrueerd dat lekkage van koelmiddel zich niet kan ophopen. Dit voorkomt brand- of explosiegevaar door ontsteking van het koelmiddel door elektrische kookplaten, fornuizen of andere ontstekingsbronnen.
7. Het apparaat moet zo worden opgeborgen dat er geen mechanische schade kan ontstaan.
8. Personen die werken aan of ingrijpen in een koelcircuit moeten in het bezit zijn van een geldig certificaat dat is afgegeven door een bevoegde autoriteit en waarin hun deskundigheid in het omgaan met koudemiddelen wordt aangetoond aan de hand van een beoordelingsspecificatie die is erkend door brancheorganisaties.
9. Reparatiewerkzaamheden moeten worden uitgevoerd volgens de instructies van de fabrikant van de unit. Reparatie- en onderhoudswerkzaamheden waarvoor extra gekwalificeerd personeel nodig is, moeten worden uitgevoerd onder toezicht van de gekwalificeerde persoon die verantwoordelijk is voor het omgaan met ontvlambare koelmiddelen.

# BE COOL

## Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | <p><b><u>AFVOER</u></b></p> <p>Het symbool "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi deze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Zo draagt u bij aan de bescherming van hulpbronnen en het milieu. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU</p> |
|  | <p><b><u>VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</u></b></p> <p>Hierbij bevestigen we dat dit artikel voldoet aan de basiseisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>                                                                                                                                                                                                                         |

**Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.**

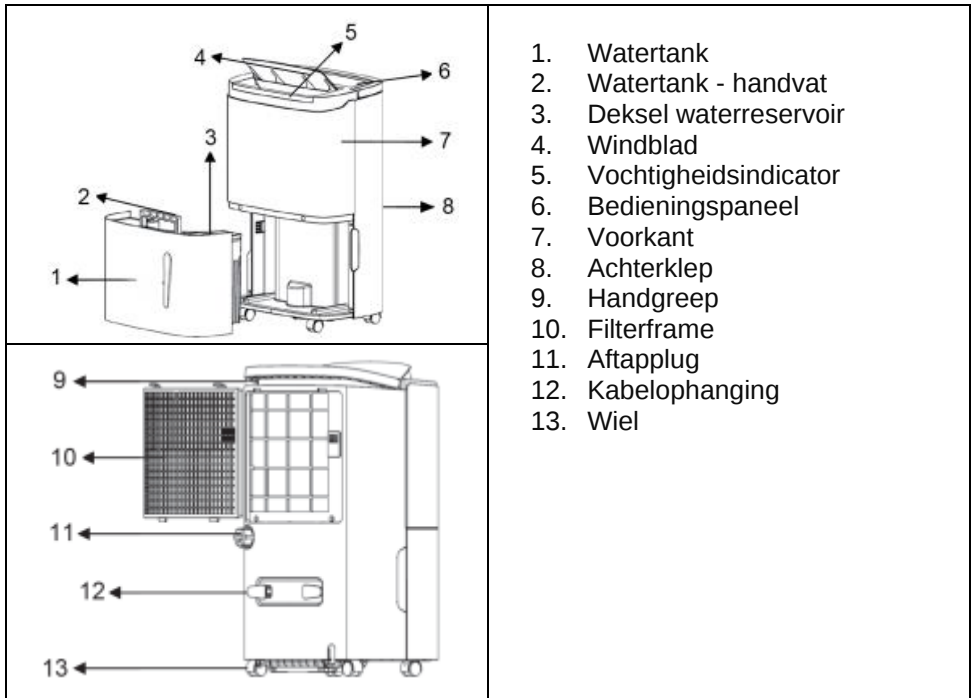
## **LEVERINGSOMVANG**

**Bij de levering van de BE COOL luchtontvochtiger ontvang je:**

- 1x luchtontvochtiger
- 1x gebruiksaanwijzing

# BE COOL

## BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT



## INSCHRIJVING

### VOOR DE EERSTE INGEBRUIKNAME

#### *Het apparaat uitpakken*

- Open de doos en verwijder het apparaat.
- Verwijder de verpakking volledig van het toestel.

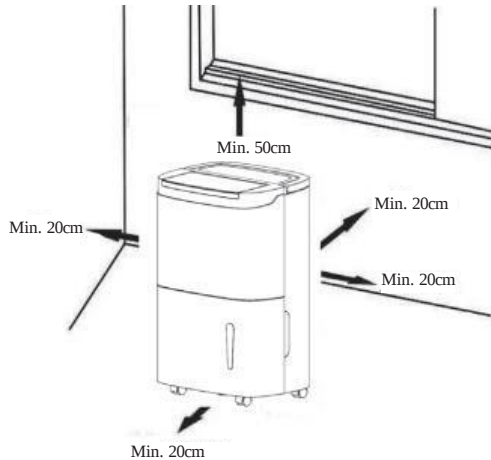
## INSTALLATIE

*Let op de volgende punten tijdens de installatie.*

- Plaats het toestel op een vlakke en stevige ondergrond zodat het toestel stevig staat.
- De afstand tot muren of andere objecten moet minstens 50 cm zijn.

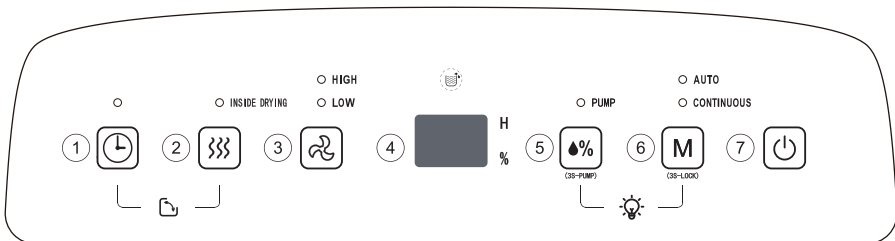
# BE COOL

- Voordat u het apparaat gebruikt, moet u ervoor zorgen dat zowel de luchtinlaat als de luchtuitlaat vrij zijn van obstakels en niet geblokkeerd zijn.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.
- Als de luchtontvochtiger verplaatst is, moet deze 24 uur rechtop staan voordat deze wordt opgestart om schade aan interne componenten te voorkomen.



## FUNCTIES

***Bedien de luchtontvochtiger met het bedieningspaneel:***



# BE COOL

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>Timer</b></p> <p>Druk op de knop om de aan/uit tijd van de luchtontvochtiger in te stellen. Het instelbereik is 1-24 uur. Als u de timerinstelling wilt annuleren, drukt u twee keer op nadat u de instelling van de tijd heeft bevestigd.</p>                                       |
|    | <p><b>Droogproces</b></p> <p>Druk op deze knop om het droogproces in de luchtontvochtiger te starten. Dit duurt ongeveer een uur en voorkomt schimmelvorming in het apparaat. Druk nogmaals op de knop om het droogproces te annuleren.</p>                                                |
|    | <p><b>Ventilatorsnelheid</b></p> <p>Druk op de snelheidsknop om de snelheid van de ventilator in te stellen.</p>                                                                                                                                                                           |
|    | <p><b>LED-scherm</b></p> <p>In de modi AUTO, Continu en DROGEN toont het display de luchtvochtigheid in de ruimte. Wanneer de luchtvochtigheid is ingesteld in de AUTO-modus, toont het display de ingestelde luchtvochtigheid en de ingestelde tijd in de timerstatus.</p>                |
|    | <p><b>Vochtigheidsinstelling</b></p> <p>De luchtvochtigheid wordt ingesteld in een cirkel in het bereik van 30% - 80% in stappen van vijf, de vochtigheidsinstelling werkt alleen in de automatische modus.</p>                                                                            |
|  | <p><b>Modusknop</b></p> <p>Druk op deze knop om tussen de verschillende modi te schakelen. Het betreffende lampje gaat branden. Houd de knop 3 seconden ingedrukt om het sleutelslot / kinderslot te activeren. Houd de knop nogmaals 3 seconden ingedrukt om het slot te deactiveren.</p> |
|  | <p><b>Aan/uit-knop</b></p> <p>Druk op deze knop om de luchtontvochtiger aan of uit te zetten.</p>                                                                                                                                                                                          |

## **Bedrijfsmodi**

### **Timer**

- Druk één keer op de timerknop om de timermodus te activeren terwijl het apparaat is ingeschakeld.
- Het display licht op en de tijd wordt ingesteld op 1 h.
- Druk herhaaldelijk op de timertoets en selecteer tussen 1 - 24 uur. Wacht na het selecteren van de timer 5 seconden en het apparaat bevestigt de tijd automatisch.
- Als het apparaat in stand-by staat, gebruik dan stap 1 - 3 om een automatische inschakeltijd in te stellen.

**Timer uit:** Zodra de gewenste tijd is verstreken, schakelt het apparaat uit.

**Timer aan:** Zodra de gewenste tijd is bereikt, wordt het apparaat automatisch ingeschakeld.

### **Automatische modus**

In AUTO ontvochtiging start de compressor automatisch zodra de luchtvochtigheid in de kamer 5% hoger is dan de ingestelde luchtvochtigheid, de ventilator draait op de ingestelde snelheid.

Als de luchtvochtigheid 5% lager is dan de ingestelde luchtvochtigheid, stopt de compressor, maar blijft de ventilator draaien op de ingestelde snelheid. Als de luchtvochtigheid in de ruimte tussen +5% en -5% van de ingestelde luchtvochtigheid is, blijft het apparaat draaien totdat de luchtvochtigheid in de ruimte 5% lager is dan de op dat moment ingestelde doelwaarde.

De standaard fabriekswaarde is 50% en kan worden geselecteerd in stappen van vijf tussen 30% - 80% door herhaaldelijk op de knop "Humidity setting" te drukken.

### **Continue werking**

In deze modus werkt het apparaat continu totdat het wordt uitgeschakeld, de timer het apparaat uitschakelt of het waterreservoir vol is, tenzij de afvoerslang wordt gebruikt. In deze modus kan er geen gewenste luchtvochtigheid worden geselecteerd.

# BE COOL

## Droogfunctie

Deze functie verwijdt het resterende vocht uit het apparaat.

In deze modus werkt het apparaat onafhankelijk van de luchtvochtigheid in de kamer.

In deze modus wordt er geen vochtigheid weergegeven op het display en draait de ventilator standaard op hoog vermogen.

- Druk op de droogknop en activeer de droogfunctie. Duur: ongeveer 1 uur
- De luchtontvochtiger werkt op hoge ventilatorsnelheid en blaast de lucht meer dan 30 minuten uit.
- De luchtontvochtiger schakelt dan over naar lage snelheid en blijft ongeveer 20 minuten draaien.
- Als u nogmaals op de droogknop drukt, wordt het droogproces onderbroken.

## Vochtigheidsindicator

Druk tegelijkertijd op de vochtigheidsknop en de modusknop om de vochtigheidsindicator aan of uit te zetten.

Afhankelijk van de luchtvochtigheid in de kamer verandert de kleur van de indicator.

Rood - meer dan 65% vochtigheid

Groen - tussen 40% en 65% luchtvochtigheid

Blauw - minder dan 40% vochtigheid

## Pompfunctie

Druk 3 seconden op de vochtigheidsknop om de afvoerfunctie in of uit te schakelen. **WAARSCHUWING:** Sluit een afvoerslang aan voordat u deze functie activeert!

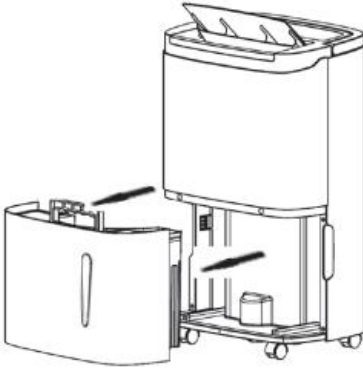
## Afvoer

### Bij gebruik van de watercontainer

Als het waterreservoir vol is, schakelt het apparaat automatisch uit en geeft het een pieptoon om aan te geven dat het waterreservoir vol is. De **tank vol-indicator** licht op.

De luchtontvochtiger blijft alleen werken als het waterreservoir geleegd is.

# BE COOL



Plaats beide handen aan een kant van de achterklep. Trek de watertank voorzichtig uit de machine en open het deksel van de watertank aan de rechterkant van de watertank. Giet het water uit de opening tussen de watertank en het deksel van de watertank.



Sluit het deksel van de waterreservoir en draai de hendel van het waterreservoir naar beneden. Plaats het waterreservoir terug in het apparaat en start de luchtontvochtiger opnieuw op.

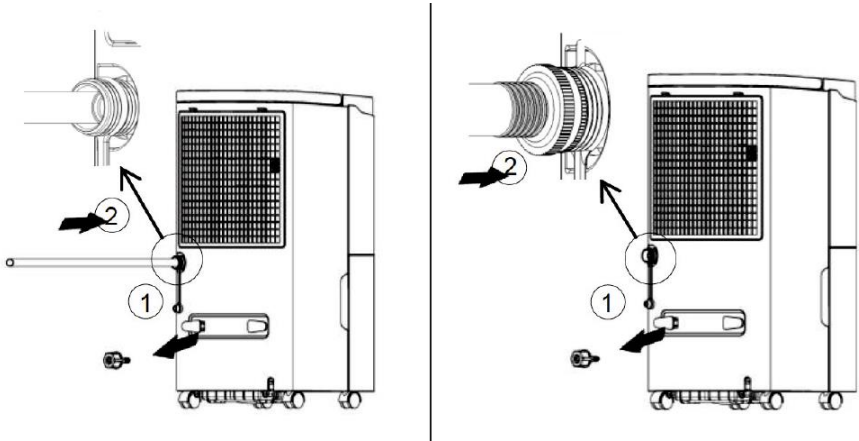
**Opmerking:** Controleer in het waterreservoir of de vlotter zich in de juiste positie bevindt. **Verwijder de vlotter niet** en zorg ervoor dat deze vrij kan draaien. Als de vlotter is verwijderd, herkent het apparaat niet wanneer het waterreservoir vol is.

## **Bij gebruik met afvoerslang zonder pompfunctie**

- Door een afvoerslang (buitendiameter 13 mm) of een tuinslang met standaarddraad (buitendiameter 26,98 mm en afschot 11,5 TPI) aan te sluiten, kan het water automatisch worden afgevoerd naar een vloerafvoer.
- Aan de achterkant vind je de waterafvoer. Verwijder de stekker.
- Bevestig één uiteinde van de afvoerslang aan het afvoergat.
- Leid het andere uiteinde van de slang naar een afvoer.

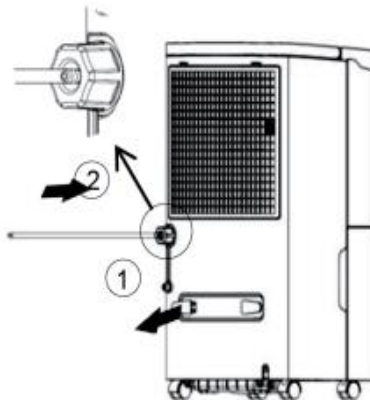
**LET OP! De afvoer moet lager zitten dan de wateruitlaat van het apparaat. Plaats het apparaat niet op de vloer en leid de slang omhoog!**

# BE COOL



## Bij gebruik met afvoerslang met pompfunctie

- Voor gebruik met de pompfunctie sluit je een afvoerslang met een diameter van 5 mm aan.
- Aan de achterkant vind je de wateruitlaat. Verwijder de stekker
- Bevestig één uiteinde van de afvoerslang aan de afvoeropening
- Leid het andere uiteinde van de slang naar een afvoer.



# BE COOL

## Hint:

- Controleer of de slangaansluiting goed vastzit.
- Zorg ervoor dat de waterslang schuin naar beneden loopt en geen knikken heeft, zodat het water weg kan lopen.
- Als u het water via de slang in een externe watertank laat lopen, mag u het andere uiteinde **niet** in het reeds afgetapte water dompelen.
- Plaats het apparaat in een verhoogde positie om het water beter af te voeren.
- Gebruik een korte slang. Als de slang te lang is, bestaat de kans dat het water niet volledig wegloopt. Stilstaand water in de slang kan leiden tot schimmel.
- Als je de afvoer niet gebruikt, haal je de afvoerslang uit de afvoer en sluit je deze weer. Het water loopt dan terug in de interne watertank.

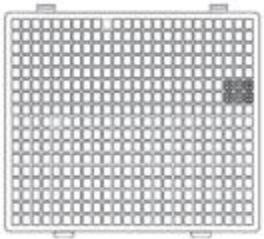
## Onderhoud

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voor onderhoud aan het apparaat.
- Als de luchtontvochtiger niet in gebruik is, moet deze worden losgekoppeld van het lichtnet.
- Gebruik water en milde schoonmaakmiddelen om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen bleekmiddel of schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Gebruik alleen een vochtige doek voor het schoonmaken. De luchtontvochtiger mag niet worden blootgesteld aan waterstralen of opspattend water, dit kan leiden tot slechtere isolatie of schade aan de elektronica.
- Gebruik een zachte borstel of verfkwast om de luteïne- en uitlaatopeningen schoon te maken.

Maak de watertank regelmatig schoon om schimmel in de luchtbevochtiger te voorkomen.



# BE COOL

|                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Reinig het plastic oppervlak van het apparaat voorzichtig met een vochtige doek en gebruik alleen zeer milde schoonmaakmiddelen en geen schuurmiddelen of bleekmiddel om krassen of schade te voorkomen.</p> |  |
| <p>Reinig het filterframe ten minste elke 2 weken met warm water.</p>                                                                                                                                           |  |

## Filter reinigen

- Het filter zit achter het achterste inlaatrooster. Verwijder het inlaatrooster van de luchtontvochtiger en verwijder het filter.
- Gebruik een stofzuiger met een zachte borstel om grof vuil en stofafzetting te verwijderen.
- Was het filter in een lauw sopje.
- Spoel het filter af met schoon water en laat het goed drogen.
- Vervang het filter.

**Opmerking:** Maak het filter niet schoon in de vaatwasser. Gebruik de luchtontvochtiger niet zonder het bijgeleverde filter.

# BE COOL

## Problemen oplossen

### Foutcodes

| Foutcode | Foutbeschrijving                            |
|----------|---------------------------------------------|
| FL       | Watertank is vol                            |
| E1       | Storing in de bobinesensor/spoel            |
| E2       | Storing kamertemperatuursensor              |
| P1       | De unit staat in ontdooistand               |
| CL       | Het apparaat staat in de droogmodus         |
| LC       | Het sleutelslot / kinderslot is geactiveerd |

| Probleem                                                       | Oorzaak                                                      | Oplossing                                                                              |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Luchtontvochtiger start niet.                                  | De stekker van de luchtontvochtiger is uit het stopcontact.  | Zorg ervoor dat het netsnoer van de luchtontvochtiger volledig in het stopcontact zit. |
|                                                                | De watertank is vol.                                         | Leeg de watertank.                                                                     |
|                                                                | De omgevingstemperatuur lager is dan 5 °C of hoger dan 32 °C | Let op de Temperatuurbereik waarvoor de unit is ontworpen.                             |
| De luchtontvochtiger droogt de lucht niet zoals gewenst.       | Vuil filter.                                                 | Reinig het filter zoals beschreven.                                                    |
|                                                                | Te lage kamertemperatuur of luchtvochtigheid.                | In het droge seizoen neemt de ontvochtigingscapaciteit af.                             |
| De luchtontvochtiger maakt lawaai of ongebruikelijke geluiden. | De luchtontvochtiger is niet horizontaal geplaatst.          | Stel het apparaat in op Een plat oppervlak.                                            |
|                                                                | Het luchtfilter is verstopt.                                 | Reinig het filter zoals beschreven.                                                    |

# BE COOL

|                     |                                                   |                                                                                                                                            |
|---------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                     | Het apparaat "sist" lichtjes.                     | Geen fout. Het stromende geluid van het koelmiddel.                                                                                        |
| Waterlekkage        | Slangverbinding zit los.                          | Controleer de slangaansluiting.                                                                                                            |
|                     | Afvoersysteem is verstopt.                        | Verwijder obstakels en maak de waterleiding recht.                                                                                         |
| Vorst op de spoelen | De kamertemperatuur is dichtbij of lager dan 15°C | Dit is normale rijp die zich opbouwt op de spoelen, vooral wanneer de kamertemperatuur laag is. De luchtontvochtiger ontdooit automatisch. |

# BE COOL

## Technische gegevens

|                                                                      |                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nominale spanning                                                    | 220V - 240V                                                                                                                                                                             |
| Frequentie                                                           | 50 Hz                                                                                                                                                                                   |
| Stroomverbruik                                                       | 750 W                                                                                                                                                                                   |
| Vochtverwijdering                                                    | 50 L / dag (30°C / RH 80%)                                                                                                                                                              |
| Luchtcirculatie                                                      | 360 m³/u                                                                                                                                                                                |
| Inhoud waterreservoir                                                | 7 liter                                                                                                                                                                                 |
| Koelvloeistof                                                        | R290                                                                                                                                                                                    |
| Productafmetingen BxHxD                                              | 378 x 615 x 266 mm                                                                                                                                                                      |
| Gewicht                                                              | 19 kg                                                                                                                                                                                   |
| Neem contact op met adressen voor meer informatie en de servicelijn: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Wenen<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>FB-nr.: 236974 t / FB-Hof: Wenen |

# BE COOL

## GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BE COOL heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

### **Voor dit BE COOL apparaat geven we een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk!**

Mochten er in deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u hierbij dat wij het apparaat kosteloos repareren (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) het product omruilen. Indien reparatie of omruiling om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor om een tegoedbon voor de huidige waarde uit te schrijven.

Neem in het geval van luchtontvochtigers in elk geval eerst contact op met de hotline voor klanten (zie sticker op het apparaat of titelpagina van de gebruiksaanwijzing). We willen u erop wijzen dat reparatiewerkzaamheden die niet zijn uitgevoerd door de geautoriseerde werkplaats in Oostenrijk onmiddellijk de geldigheid van deze garantie beëindigen.

#### Deze garantie dekt niet:

- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- apparatuur die mechanisch beschadigd is door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.), evenals slijtage van esthetische aard.
- Apparatuur die onjuist is behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats.
- Schade als gevolg van onjuist gesloten condensafvoerventielen van ontvochtigers of onjuist geplaatst waterreservoir.
- Consumentenverwachtingen niet ingelost.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning.
- Eenheden waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op de eenheid is gewijzigd, verwijderd, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- Diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, en de bijbehorende risico's.

We wijzen er uitdrukkelijk op dat binnen de garantieperiode een forfaitair bedrag van € 60,- (geïndexeerd op basis van CPI 2010, december 2019) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout is geconstateerd.

Het verlenen van garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van de aankoopbon (moet de naam en het adres van de dealer bevatten en de volledige benaming van het apparaat) en het bijbehorende garantiecertificaat, waarop het type apparaat en het serienummer (zichtbaar op de doos en op de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder het garantiecertificaat geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onverminderd van kracht blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade bij grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade door aanspraken van derden is in ieder geval uitgesloten. Schade aan of voor opgenomen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen je veel plezier met je BE COOL toestel!

ADRES  
BE COOL Distributie  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wenen, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding:.....  
Serienummer:.....

**In geval van een garantieclaim moet dit garantiebewijs samen met het apparaat worden overhandigd aan de erkende servicewerkplaats of de dealer waar u het apparaat hebt gekocht!**

# BE COOL

## DESHUMIDIFICADOR BC50LEF2301



**ENHORABUENA!**

GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO DE **BE COOL**.

# BE COOL

ES

LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES Y/O LA PÉRDIDA DE LA COBERTURA DE LA GARANTÍA.



Caution, risk of fire



## **INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD, UBICACIÓN, AGENTE DE LLENADO Y CONEXIÓN ELÉCTRICA.**

Utilice este aparato **únicamente de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones.** Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.

1. Este aparato está **destinado exclusivamente a la deshumidificación doméstica** y no debe utilizarse para ningún otro fin.
2. La unidad **no es adecuada para un funcionamiento continuo o de precisión.**
3. Retire el embalaje y asegúrese de que la unidad no está dañada. En caso de duda, no utilice la unidad y póngase en contacto con el centro de servicio o con su distribuidor.

# BE COOL

4. Si el aparato presenta algún defecto, apáguelo y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar todos los riesgos posibles.
6. Para cualquier reparación, diríjase siempre y únicamente a los centros de atención al cliente autorizados por el fabricante. Puedes encontrar los centros de atención al cliente en línea en [www.becool.at](http://www.becool.at).
7. Antes de conectar el a la red eléctrica, debe **comprobar que el tipo de corriente y la tensión de red se corresponden con los datos de la placa de características del aparato.**
8. La toma de corriente en la que conecte el aparato no debe estar defectuosa ni suelta y debe ser adecuada para la carga de corriente requerida y, sobre todo, contar con una toma de tierra fiable. En caso de duda, haga revisar la instalación eléctrica por un electricista cualificado.
9. **Evite utilizar un cable alargador, ya que** podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
10. Está prohibido adaptar o modificar de cualquier forma las características de este aparato y utilizar únicamente piezas de recambio y accesorios recomendados por el fabricante (en caso contrario, la garantía quedará invalidada).
11. **Los niños no deben jugar con el aparato.**
12. No deje que los niños jueguen con el envase: ¡EXISTE **PELIGRO DE POLLOS SI SE DERRAMAN PEQUEÑAS PARTES!**

# BE COOL

13. Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, mentales, sensoriales o espirituales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos no deben utilizar este aparato a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.
14. **No utilice el aparato sin vigilancia.** Si sale de la habitación, apague **siempre la unidad.**
15. No retuerza ni doble el cable de alimentación.
16. **No** utilice el aparato **con las manos mojadas.**
17. **No** utilice la unidad al aire libre.
18. **No cubra nunca la unidad.**
19. **No** utilice **nunca** el aparato en **locales en los que** haya **gas, aceite o azufre.**
20. **No** utilice el aparato cerca del **agua o en lugares con mucha humedad, por ejemplo,** en sótanos húmedos, junto a piscinas, bañeras o duchas. Asegúrese de que no entre agua en la unidad.
21. No coloque la unidad cerca de fuentes de calor (por ejemplo: junto a sistemas de calefacción) y evite la luz solar directa.
22. **Mantenga una distancia mínima de al menos 50 cm de sustancias inflamables** (por ejemplo, alcohol) o recipientes a presión (por ejemplo, recipientes de aerosol).
23. **No** coloque **objetos pesados o calientes sobre la unidad.**
24. Coloque la unidad sobre una superficie **estable y nivelada.**
25. **No introduzca nunca** los dedos, bolígrafos u otros objetos en el aparato y asegúrese de que la **entrada y la salida de aire no estén nunca bloqueadas.**

# BE COOL

26. Vacíe el depósito de agua en cuanto se encienda el indicador de "depósito de agua lleno" y suene un pitido.
27. No mueva el aparato rápidamente cuando haya agua en el depósito para evitar fugas o salpicaduras de agua.
28. Al insertar el depósito de agua, asegúrese siempre de presionarlo firmemente en el deshumidificador.
29. Si **desea mover la unidad, asegúrese siempre de que los frenos de estacionamiento estén liberados.**
30. **NOTA:** El deshumidificador dispone de una **función de descongelación automática.** Si se forma escarcha en el serpentín del evaporador, el compresor se apaga automáticamente, pero el refrigerador sigue funcionando hasta que se disipa la escarcha. Cuando el serpentín está completamente descongelado, el compresor arranca automáticamente y la deshumidificación continúa.
31. Desenchufe el aparato y vacíe el depósito de agua cuando no lo utilice.
32. Apague **siempre** el aparato **antes de** desenchufarlo de la **red eléctrica.**
33. No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato de la red eléctrica. Tire siempre del enchufe para desenchufar el cable de alimentación.
34. **No manipule el enchufe con las manos mojadas para** evitar descargas eléctricas.
35. Guarde el aparato en posición vertical en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños, cuando no lo utilice, y no lo cubra con envoltorios de plástico.
36. Mantenga la unidad en buen estado mediante el mantenimiento y la limpieza de la unidad. Si tiene alguna duda sobre el mantenimiento, puede ponerse

# BE COOL

en contacto con la línea directa de atención al cliente/centro de servicio técnico autorizado por el fabricante.

## INFORMACIÓN ESPECÍFICA SOBRE EL REFRIGERANTE R290

1. R290 es un refrigerante conforme a las especificaciones medioambientales de la CE.
2. El refrigerante es inodoro.
3. El aparato debe instalarse en una habitación donde no haya fuentes de ignición en funcionamiento (por ejemplo: fuego abierto, aparatos de gas y eléctricos en funcionamiento con una fuente de calor abierta).
4. No debe perforar ni quemar el deshumidificador.
5. Hay que tener cuidado de no perforar el circuito de refrigeración.
6. Los espacios no ventilados en los que se instale, utilice o almacene la unidad deben estar contruidos de forma que no se acumule ninguna fuga de refrigerante. De este modo se evitan los riesgos de incendio o explosión causados por la ignición del refrigerante por cocinas eléctricas, hornillos u otras fuentes de ignición.
7. La unidad debe almacenarse de forma que no se produzcan daños mecánicos.
8. Las personas que trabajen o intervengan en un circuito frigorífico deben estar en posesión de un certificado válido expedido por una autoridad autorizada que acredite su pericia en la manipulación de refrigerantes mediante un pliego de condiciones de evaluación reconocido por las asociaciones del sector.
9. Los trabajos de reparación deben realizarse de acuerdo con las instrucciones facilitadas por el fabricante de la unidad. Las operaciones de reparación y mantenimiento que requieran la utilización de personal cualificado adicional deben realizarse bajo la supervisión de la persona cualificada responsable de la manipulación de refrigerantes inflamables.

# BE COOL

## Reciclado, eliminación, declaración de conformidad

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECICLAJE</u></b></p> <p>Los materiales de envasado pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda eliminarlos en la basura clasificada.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | <p><b><u>DISPOSICIÓN</u></b></p> <p>El símbolo "cubo de basura tachado" exige la eliminación por separado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas para el medio ambiente. Por lo tanto, no los deseche en la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. De este modo, contribuirá a proteger los recursos y el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales. Directiva 2012/19/UE</p> |
|  | <p><b><u>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</u></b></p> <p>Por la presente confirmamos que este artículo cumple los requisitos básicos, reglamentos y directivas de la UE. Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>                                                                                                                                                                                                                                                        |

**Salvo errores y modificaciones técnicas.**

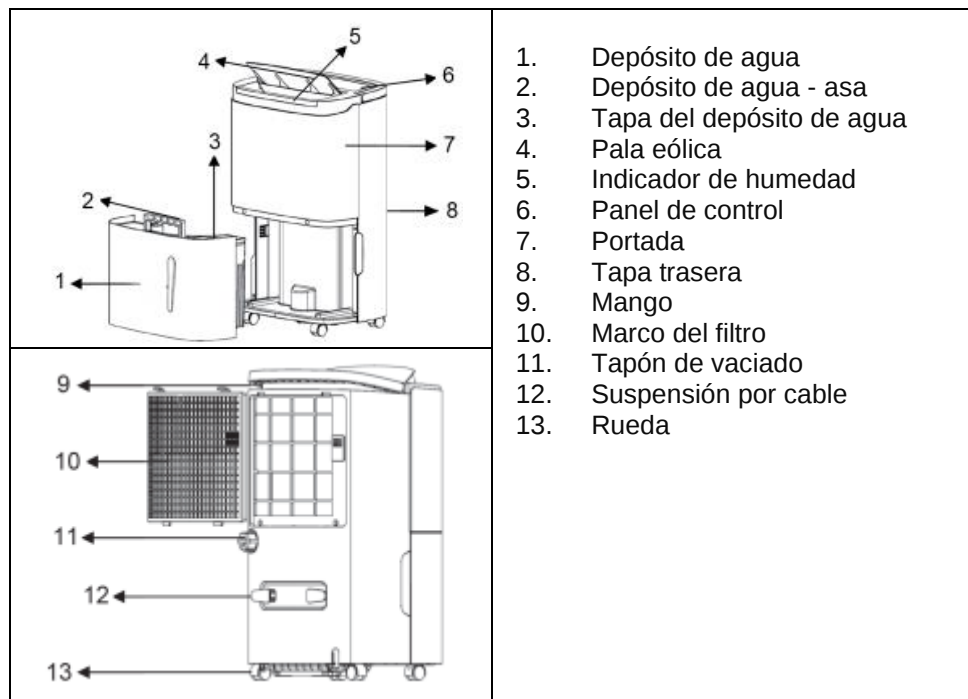
## **ALCANCE DE LA ENTREGA**

**En el volumen de suministro del deshumidificador BE COOL recibirá:**

- 1x deshumidificador
- 1x manual de instrucciones

# BE COOL

## DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO



## PUESTA EN MARCHA

### ANTES DE LA PRIMERA PUESTA EN SERVICIO

#### *Desembalar la unidad*

- Abra la caja y extraiga la unidad.
- Retire completamente el embalaje de la unidad.

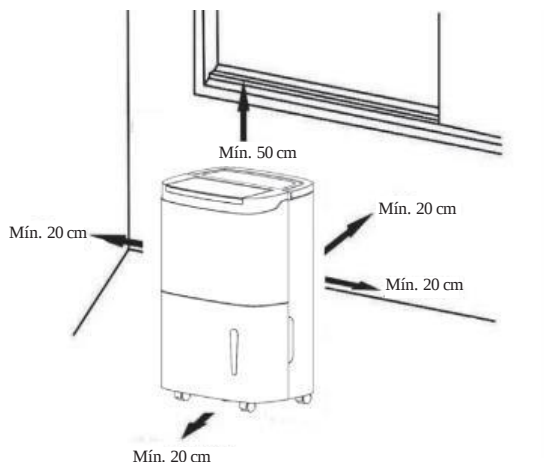
## INSTALACIÓN

*Tenga en cuenta los siguientes puntos durante la instalación.*

- Coloque la unidad sobre una superficie nivelada y firme para que la unidad quede en una posición firme.
- La distancia a las paredes u otros objetos debe ser de al menos 50 cm.

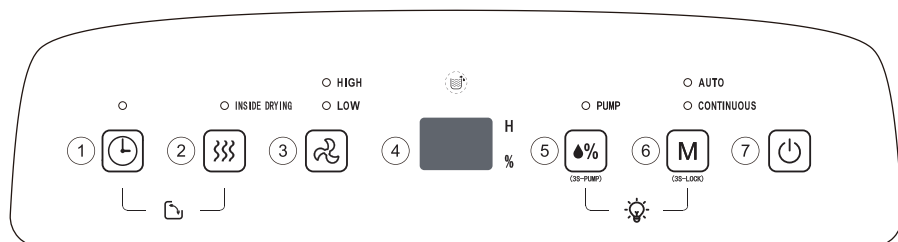
# BE COOL

- Antes de utilizar la unidad, asegúrese de que tanto la entrada como la salida de aire estén libres de obstáculos y no bloqueadas.
- Conecte la unidad a una toma con conexión a tierra.
- Si el deshumidificador ha sido reubicado, debe permanecer en posición vertical durante 24 horas antes de cada puesta en marcha para evitar daños en los componentes internos.



## FUNCIONES

***Haga funcionar el deshumidificador mediante el panel de control:***



# BE COOL

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>Temporizador</b></p> <p>Pulse el botón para ajustar el tiempo de encendido/apagado del deshumidificador. El intervalo de ajuste es de 1-24 horas. Si desea cancelar el ajuste del temporizador, pulse dos veces después de confirmar el tiempo de ajuste.</p>                                                |
|    | <p><b>Proceso de secado</b></p> <p>Pulse este botón para iniciar el proceso de secado en el deshumidificador. Este proceso dura aproximadamente una hora y evita la formación de moho en el aparato. Pulse de nuevo el botón para cancelar el proceso de secado.</p>                                               |
|    | <p><b>Velocidad del ventilador</b></p> <p>Pulse el botón Velocidad para ajustar la velocidad del ventilador.</p>                                                                                                                                                                                                   |
|    | <p><b>Pantalla LED</b></p> <p>En los modos AUTO, Continuo y SECADO, la pantalla muestra la humedad ambiente. Cuando la humedad está ajustada en modo AUTO, la pantalla muestra la humedad ajustada y el tiempo ajustado en estado de temporizador.</p>                                                             |
|    | <p><b>Ajuste de la humedad</b></p> <p>La humedad se ajusta en un círculo en el rango de 30% - 80% en pasos de cinco, el ajuste de humedad sólo funciona en modo automático.</p>                                                                                                                                    |
|  | <p><b>Botón de modo</b></p> <p>Pulse este botón para cambiar entre los distintos modos. Se enciende la luz correspondiente.</p> <p>Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para activar el bloqueo de teclas/bloqueo para niños. Mantenga pulsado el botón de nuevo durante 3 segundos para desactivarlo.</p> |
|  | <p><b>Botón de encendido/apagado</b></p> <p>Pulse este botón para encender o apagar el deshumidificador.</p>                                                                                                                                                                                                       |

# BE COOL

## Modos de funcionamiento

### Temporizador

- Pulse una vez el botón del temporizador para activar el modo temporizador mientras el aparato está encendido.
- La pantalla se ilumina y el tiempo se ajusta a 1 h.
- Pulse repetidamente el botón del temporizador y seleccione entre 1 y 24 horas. Después de seleccionar el tiempo del temporizador, espere 5 segundos y el aparato confirmará automáticamente la hora.
- Si la unidad está en espera, utilice los pasos 1 - 3 para establecer una hora de encendido automático.

**Apagado temporizado:** Una vez transcurrido el tiempo deseado, el aparato se apaga.

**Temporizador encendido:** en cuanto se alcanza la hora deseada, el aparato se enciende automáticamente.

### Modo automático

En la deshumidificación AUTO, el compresor se pone en marcha automáticamente en cuanto la humedad ambiente es un 5% superior a la humedad ajustada, el ventilador funciona a la velocidad ajustada. Si la humedad está un 5% por debajo de la humedad ajustada, el compresor se para, pero el ventilador sigue funcionando a la velocidad ajustada. Si la humedad ambiente está entre +5% y -5% de la humedad ajustada, la unidad sigue funcionando hasta que la humedad ambiente esté un 5% por debajo del valor objetivo ajustado actualmente.

El valor predeterminado de fábrica es 50% y puede seleccionarse en incrementos de cinco entre 30% - 80% pulsando repetidamente el botón "Ajuste de humedad".

### Funcionamiento continuo

En este modo, la unidad funciona continuamente hasta que se apaga, el temporizador apaga la unidad o el depósito de agua está lleno, a menos que se utilice la manguera de drenaje. En este modo, no se puede seleccionar ningún objetivo de humedad ambiente.

### Función de secado

# BE COOL

Esta función elimina la humedad restante en el aparato.

En este modo, la unidad funciona independientemente de la humedad de la habitación.

En este modo no se muestra humedad en la pantalla y el ventilador funciona a alta potencia por defecto.

- Pulse el botón de secado y active la función de secado. Duración: Aprox. 1 hora
- El deshumidificador funciona a alta velocidad del ventilador y descarga aire durante más de 30 minutos.
- A continuación, el deshumidificador pasa a velocidad baja y sigue funcionando durante unos 20 minutos.
- Si vuelve a pulsar el botón de secado, se interrumpe el proceso de secado.

## Indicador de humedad

Pulse simultáneamente el botón de humedad y el botón de modo para encender o apagar el indicador de humedad.

En función de la humedad ambiente, el color del indicador cambia.

Rojo - más del 65% de humedad

Verde - entre 40% y 65% de humedad

Azul - menos del 40% de humedad

## Función de bombeo

Pulse el botón de humedad durante 3 segundos para activar o desactivar la función de desagüe. ¡**ADVERTENCIA!** ¡Conecte una manguera de desagüe antes de activar esta función!

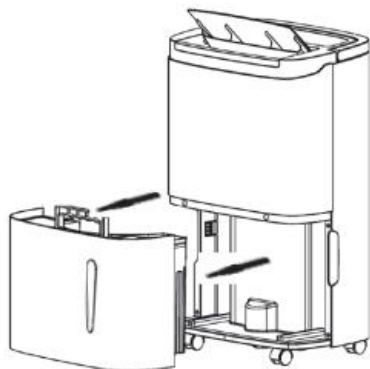
## Drenaje

### Al utilizar el contenedor de agua

Cuando el depósito de agua está lleno, el aparato se apaga automáticamente y emite un pitido para indicar que el depósito de agua está lleno. El indicador de **depósito lleno** se enciende.

El deshumidificador sólo sigue funcionando después de vaciar el depósito de agua.

# BE COOL



Coloque ambas manos a cada lado de la cubierta trasera. Extraiga con cuidado el depósito de agua de la máquina y abra la tapa situada en el lado derecho del depósito. Vierta el agua a través del hueco entre el depósito de agua y la tapa del depósito de agua.



Cierre la tapa del depósito de agua y gire el asa del depósito de agua hacia abajo. Vuelva a colocar el depósito de agua en la unidad y reinicie el deshumidificador.

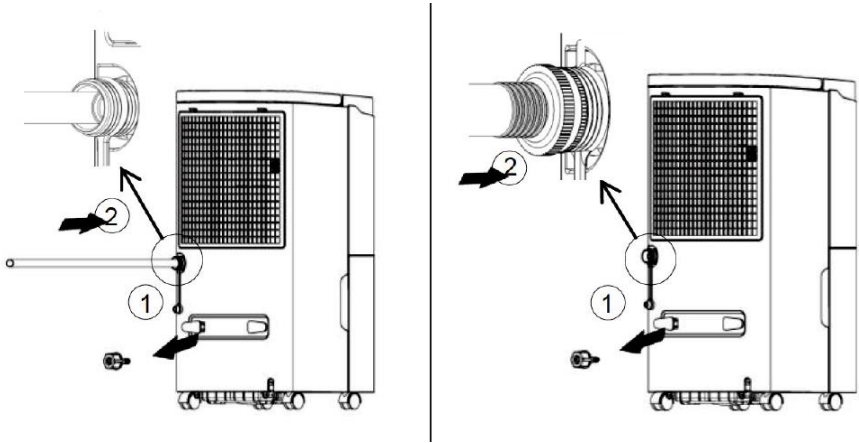
**Nota:** Compruebe en el depósito de agua que el flotador está en la posición correcta. **No retire el flotador** y asegúrese de que puede girar libremente. Si se retira el flotador, la unidad no reconocerá cuando el depósito de agua esté lleno.

## **Cuando se utiliza con manguera de drenaje sin función de bomba**

- Conectando una manguera de desagüe (13 mm de diámetro exterior) o una manguera de jardín con rosca estándar (26,98 mm de diámetro exterior y 11,5 TPI de inclinación), el agua puede evacuarse automáticamente a un desagüe de suelo.
- En la parte posterior encontrará la salida de agua. Retire el tapón.
- Conecte un extremo de la manguera de desagüe al orificio de desagüe.
- Dirija el otro extremo de la manguera a un desagüe.

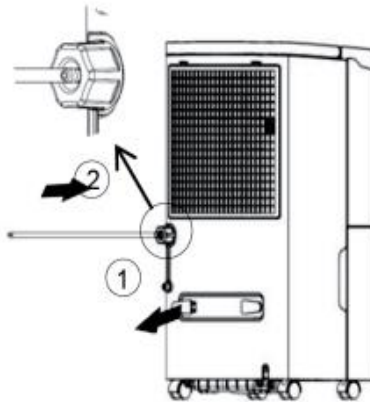
**ATENCIÓN:** El desagüe debe estar en una posición más baja que la salida de agua del aparato. **No coloque el aparato en el suelo y lleve la manguera hacia arriba.**

# BE COOL



## Cuando se utiliza con manguera de desagüe con función de bomba

- Para utilizarlo con la función de bomba, conecte una manguera de desagüe de 5 mm de diámetro.
- En la parte posterior encontrará la salida de agua. Retire el tapón
- Conecte un extremo de la manguera de drenaje a la abertura de drenaje
- Dirija el otro extremo de la manguera a un desagüe.



# BE COOL

## Pista:

- Asegúrese de que la conexión de la manguera está bien apretada.
- Asegúrate de que la manguera de agua esté inclinada hacia abajo y no tenga dobleces para que el agua pueda escurrir.
- Al vaciar el agua a través de la manguera en un depósito de agua externo, **no** sumerja el otro extremo en el agua ya vaciada.
- Para mejorar el proceso de drenaje del agua, coloque la unidad en una posición elevada.
- Utilice una manguera corta. Si la manguera es demasiado larga, existe la posibilidad de que el agua no drene completamente. El agua estancada en la manguera puede provocar la aparición de moho.
- Cuando no utilice el desagüe, retire la manguera de desagüe de la salida y vuelva a cerrarla. El agua volverá al depósito de agua interno.

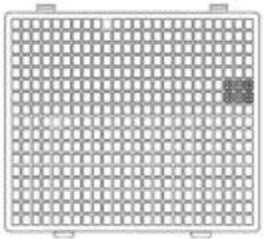
## Mantenimiento

- Para el mantenimiento del aparato, apáguelo y desconéctelo de la red eléctrica.
- Cuando el deshumidificador no esté en uso, debe desconectarse de la red eléctrica.
- Para la limpieza, utilice agua y detergentes suaves. No utilice lejía ni productos abrasivos para limpiar el aparato.
- Utilice únicamente un paño húmedo para la limpieza. El deshumidificador no debe exponerse a chorros de agua o salpicaduras de agua, esto puede provocar un peor aislamiento o dañar los componentes electrónicos.
- Para limpiar la lenteína y las aberturas de salida, utilice un cepillo suave o un pincel.

Limpie el depósito de agua con regularidad para evitar la formación de moho en el humidificador.



# BE COOL

|                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Limpie cuidadosamente la superficie de plástico de la unidad con un paño húmedo y utilice sólo productos de limpieza muy suaves y no abrasivos o lejía para evitar arañazos o daños.</p> |  |
| <p>Limpie el marco del filtro con agua tibia al menos cada 2 semanas.</p>                                                                                                                   |  |

## Limpeza del filtro

- El filtro se encuentra detrás de la rejilla de entrada trasera. Retire la rejilla de entrada del deshumidificador y extraiga el filtro.
- Utilice una aspiradora con un accesorio de cepillo suave para eliminar los restos grandes y los depósitos de polvo.
- Lave el filtro con agua tibia y jabón.
- Enjuague el filtro con agua limpia y déjelo secar bien.
- Sustituya el filtro.

**Nota:** No limpie el filtro en el lavavajillas. No utilice el deshumidificador sin el filtro suministrado.

## Solución de problemas

### Códigos de error

| Código de error | Descripción del error                                  |
|-----------------|--------------------------------------------------------|
| FL              | Depósito de agua lleno                                 |
| E1              | Mal funcionamiento del sensor de bobina / bobina       |
| E2              | Mal funcionamiento del sensor de temperatura ambiente  |
| P1              | El aparato está en modo de descongelación              |
| CL              | La unidad está en modo de secado                       |
| LC              | Se ha activado el bloqueo de teclas/bloqueo para niños |

| Problema                                               | Causa                                                         | Solución                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Deshumidificador no arranca.                           | El deshumidificador está desenchufado.                        | Asegúrese de que el cable de red del deshumidificador está completamente enchufado a la toma de corriente. |
|                                                        | El depósito de agua está lleno.                               | Vacía el depósito de agua.                                                                                 |
|                                                        | La temperatura ambiente es inferior a 5 °C o superior a 32 °C | Tenga en cuenta la Rango de temperatura para el que está diseñada la unidad.                               |
| El deshumidificador seca el aire no como se desea.     | Filtro sucio.                                                 | Limpie el filtro como se describe.                                                                         |
|                                                        | Temperatura o humedad ambiente demasiado bajas.               | En la estación seca, la capacidad de deshumidificación se reduce.                                          |
| El deshumidificador es ruidoso o hace ruidos extraños. | El deshumidificador no se coloca en posición horizontal.      | Ajuste la unidad a Una superficie plana.                                                                   |
|                                                        | El filtro de aire está obstruido.                             | Limpie el filtro como se describe.                                                                         |

# BE COOL

|                                    |                                                      |                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                    | La unidad "silba" ligeramente.                       | No hay error. El sonido de flujo del refrigerante.                                                                                                                     |
| Fugas de agua                      | La conexión de la manguera está suelta.              | Compruebe la conexión de la manguera.                                                                                                                                  |
|                                    | El sistema de drenaje está bloqueado.                | Retire los obstáculos y enderece la tubería de agua.                                                                                                                   |
| Se produce escarcha en las bobinas | La temperatura ambiente es cercana o inferior a 15°C | Se trata de la escarcha normal que se acumula en las bobinas, especialmente cuando la temperatura ambiente es baja. El deshumidificador se descongela automáticamente. |

# BE COOL

## Datos técnicos

|                                                                   |                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tensión nominal                                                   | 220V - 240V                                                                                                                                                                                 |
| Frecuencia                                                        | 50 Hz                                                                                                                                                                                       |
| Consumo de energía                                                | 750 W                                                                                                                                                                                       |
| Eliminación de la humedad                                         | 50 L / día (30°C / HR 80%)                                                                                                                                                                  |
| Circulación de aire                                               | 360 m³/h                                                                                                                                                                                    |
| Capacidad del depósito de agua                                    | 7 litros                                                                                                                                                                                    |
| Refrigerante                                                      | R290                                                                                                                                                                                        |
| Dimensiones del producto AnxAlxPr                                 | 378 x 615 x 266 mm                                                                                                                                                                          |
| Peso                                                              | 19 kg                                                                                                                                                                                       |
| Direcciones de contacto para más información y línea de servicio: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Viena<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Nº FB: 236974 t / Tribunal FB: Viena |

# BE COOL

## GARANTÍA

Con este producto de calidad de BE COOL, ha apostado por la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

**Para este aparato BE COOL concedemos un período de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra válido en Austria.**

Si, en contra de lo esperado, fuera necesario realizar trabajos de mantenimiento en su aparato durante este periodo, le garantizamos la reparación gratuita del aparato (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de Schuss) el cambio del producto. Si por motivos económicos no fuera posible ni la reparación ni el cambio, nos reservamos el derecho a emitir un abono por el valor actual.

En el caso de los deshumidificadores, póngase en contacto en primer lugar con la línea de atención al cliente (véase la etiqueta adhesiva del aparato o la portada del manual de instrucciones). Advertimos que los trabajos de reparación que no hayan sido realizados por el taller concertado autorizado en Austria anularán inmediatamente la validez de esta garantía.

### Esta garantía no cubre:

- Reparación o sustitución de piezas por desgaste normal
- Daños debidos a la inobservancia de las instrucciones de uso
- Dispositivos utilizados, aunque sólo sea parcialmente, con fines comerciales
- los equipos dañados mecánicamente por influencias externas (caídas, golpes, roturas, uso inadecuado, etc.), así como el desgaste de carácter estético.
- Equipos manipulados incorrectamente
- Unidades que no hayan sido abiertas por nuestro taller de servicio autorizado.
- Daños causados por válvulas de drenaje de condensación de deshumidificadores mal cerradas o por un depósito de agua mal colocado.
- No se cumplen las expectativas de los consumidores.
- Daños causados por fuerza mayor, agua, rayos, sobretensión.
- Unidades en las que la designación de tipo y/o el número de serie de la unidad se hayan modificado, suprimido, hecho ilegibles o eliminado.
- Servicios fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte hasta un taller autorizado o hasta nosotros y vuelta, y los riesgos asociados.

Advertimos expresamente que dentro del período de garantía se cobrará un importe global de 60,- € (base indexada IPC 2010, diciembre 2019) en caso de errores de funcionamiento o si no se ha detectado ningún error.

La prestación del servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no amplía el periodo de garantía absoluta de 2 años a partir de la fecha de compra.

La garantía de 2 años sólo es válida previa presentación de la factura de compra (debe contener el nombre y la dirección del distribuidor, así como la denominación completa del aparato) y del correspondiente certificado de garantía, ¡en el que debe constar el tipo de aparato, así como el número de serie (visible en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato)! Sin el certificado de garantía, ¡sólo se aplica la garantía legal! Señalamos expresamente que los derechos de garantía legales no se ven afectados por esta garantía y continúan sin menoscabo.

Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos sólo responderán por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida en cualquier caso la responsabilidad por lucro cesante, ahorros previstos pero no realizados, daños consecuenciales y daños derivados de reclamaciones de terceros. Quedan excluidos de la responsabilidad por daños y perjuicios los daños causados a los datos registrados.

Enhorabuena por su elección. Esperamos que disfrute de su electrodoméstico BE COOL.

DIRECCIÓN  
BE COOL Distribución  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Viena, Scheringgasse 3  
Teléfono: +43 (0)1/970 21

Designación del tipo:.....  
Número de serie:.....

**En caso de reclamación de garantía, deberá entregar este certificado de garantía junto con el aparato al taller de servicio autorizado o al distribuidor al que compró el aparato.**

# BE COOL

## Odvlhčovač vzduchu BC50LEF2301



**GRATULUJEME!**

**DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD  
SPOLEČNOSTI BE COOL.**

PŘED ZAHÁJENÍM INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRAŇTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUČNÍHO KRYTÍ!



Caution, risk of fire



## **DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ, PLNIDLE A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ.**

Spotřebič používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze.** Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.

1. Tento spotřebič je **určen pouze k odvlhčování v domácnosti** a nesmí se používat k jiným účelům.
2. Příklad **není vhodný pro nepřetržitý nebo přesný provoz.**
3. Vyjměte obal a zkontrolujte, zda není jednotka poškozena. V případě pochybností jednotku nepoužívejte a obraťte se na servisní středisko nebo na svého prodejce.
4. Pokud má přístroj závadu, vypněte jej a kontaktujte prodejce nebo zákaznickou linku.
5. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo všem možným rizikům.

# BE COOL

6. Vždy a pouze v případě oprav se obraťte na servisní střediska autorizovaná výrobcem. Zákaznická servisní střediska najdete na adrese [www.becool.at](http://www.becool.at).
7. Před připojením k elektrické síti musíte **zkontrolovat, zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče.**
8. Elektrická zásuvka, do které přístroj připojíte, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
9. **Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože** by se mohl přehřát a způsobit požár.
10. Je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto spotřebiče a používat pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě zaniká záruka a nárok na záruku).
11. **Děti si se spotřebičem nesmí hrát.**
12. Nenechávejte děti hrát si s obalem - V **PŘÍPADĚ VYSYPÁNÍ MALÝCH ČÁSTÍ HROZÍ NEBEZPEČÍ UŠKRTNUTÍ!**
13. Děti mladší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, duševními, smyslovými nebo duchovními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly tento spotřebič používat, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo nebyly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud nerozumí souvisejícím nebezpečím.
14. **Nepoužívejte přístroj bez dozoru.** Pokud opustíte místnost, **vždy přístroj vypněte.**
15. Síťový kabel nekrúťte ani neohýbejte.
16. **Nepoužívejte** spotřebič s **mokrýma rukama.**
17. Přístroj **nepoužívejte ve venkovním prostředí.**

# BE COOL

18. **Přístroj nikdy nezakrývejte.**
19. Přístroj **nikdy nepoužívejte v místnostech, kde se vyskytuje plyn, olej nebo síra.**
20. **Nepoužívejte** přístroj v blízkosti **vody nebo vysoké vlhkosti, např.** ve vlhkých sklepích, v blízkosti bazénů, van nebo sprch. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda.
21. Přístroj neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla (např.: vedle topných systémů) a vyhýbejte se přímému slunečnímu záření.
22. **Udržujte minimální vzdálenost alespoň 50 cm od hořlavých látek (např. alkoholu) nebo nádob pod tlakem (např. sprejů).**
23. **Na přístroj nepokládejte těžké nebo horké předměty.**
24. Umístěte jednotku **na stabilní a rovný povrch.**
25. **Nikdy nevkládejte** do přístroje prsty, pera **ani** jiné předměty a dbejte na to, aby **nebyl zablokován přívod a odvod vzduchu.**
26. Vyprázdněte nádržku na vodu, jakmile se rozsvítí indikátor "nádržka na vodu plná" a ozve se zvukový signál.
27. Když je v nádrži na vodu voda, spotřebičem rychle nepohybujte, aby nedošlo k úniku nebo rozstříku vody.
28. Při vkládání nádržky na vodu vždy dbejte na to, abyste ji do odvlhčovače pevně zatlačili.
29. Pokud **chcete jednotku přemístit, vždy se ujistěte, že jsou parkovací brzdy uvolněné.**
30. **UPOZORNĚNÍ:** Odvlhčovač má **funkci automatického odmrazování.** Pokud se na výparníkové spirále vytvoří námraza, kompresor se automaticky vypne, ale chladič běží dál, dokud se námraza neroztáhne. Jakmile cívka zcela rozmrzne,

# BE COOL

kompresor se automaticky spustí a odvlhčování pokračuje.

31. Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej od sítě a vyprázdněte nádržku na vodu.
32. **Před** odpojením spotřebiče od **elektrické sítě jej vždy vypněte.**
33. Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě netahejte za síťový kabel. Pro odpojení síťového kabelu vždy zatáhněte za zástrčku.
34. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, **nemanipulujte se zástrčkou mokrýma rukama.**
35. Pokud spotřebič nepoužíváte, skladujte jej ve svislé poloze na bezpečném a suchém místě mimo dosah dětí a nezakrývejte jej plastovými obaly.
36. Udržujte jednotku v dobrém stavu údržbou a čištěním. V případě jakýchkoli dotazů ohledně údržby se můžete obrátit na zákaznickou linku/servisní středisko autorizované výrobcem.

# BE COOL

## SPECIFICKÉ INFORMACE O CHLADIVU R290

1. R290 je chladivo v souladu s ekologickými specifikacemi ES.
2. Chladivo je bez zápachu.
3. Spotřebič musí být instalován v místnosti, kde nejsou v provozu žádné zdroje vznícení (např.: otevřený oheň, plynové a elektrické spotřebiče v provozu s otevřeným zdrojem tepla).
4. Odvlhčovač nesmíte proděravět ani spálit.
5. Je třeba dbát na to, aby nedošlo k navrtání chladicího okruhu.
6. Nevětrané prostory, kde je jednotka instalována, provozována nebo skladována, musí být konstruovány tak, aby nedocházelo k hromadění úniků chladiva. Tím se zabrání nebezpečí požáru nebo výbuchu způsobenému vznícením chladiva elektrickými vařiči, sporáky nebo jinými zdroji vznícení.
7. Přístroj musí být uložen tak, aby nemohlo dojít k jeho mechanickému poškození.
8. Osoby pracující na chladicím okruhu nebo zasahující do něj musí být držiteli platného osvědčení vydaného oprávněným orgánem, které potvrzuje jejich odborné znalosti v oblasti zacházení s chladivy na základě specifikace hodnocení uznávané průmyslovými sdruženími.
9. Opravy se musí provádět podle pokynů výrobce přístroje. Opravy a údržba, které vyžadují použití dalšího kvalifikovaného personálu, musí být prováděny pod dohledem kvalifikované osoby odpovědné za manipulaci s hořlavými chladivy.

# BE COOL

## Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECYKLACE</u></b></p> <p>Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje vyhazovat je do tříděného odpadu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | <p><b><u>DISPOZICE</u></b></p> <p>Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí nebezpečné látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Tím přispějete k ochraně zdrojů a životního prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU</p> |
|  | <p><b><u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u></b></p> <p>Tímto potvrzujeme, že tento článek je v souladu se základními požadavky, nařízeními a směrnicemi EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                               |

**S výjimkou chyb a technických úprav.**

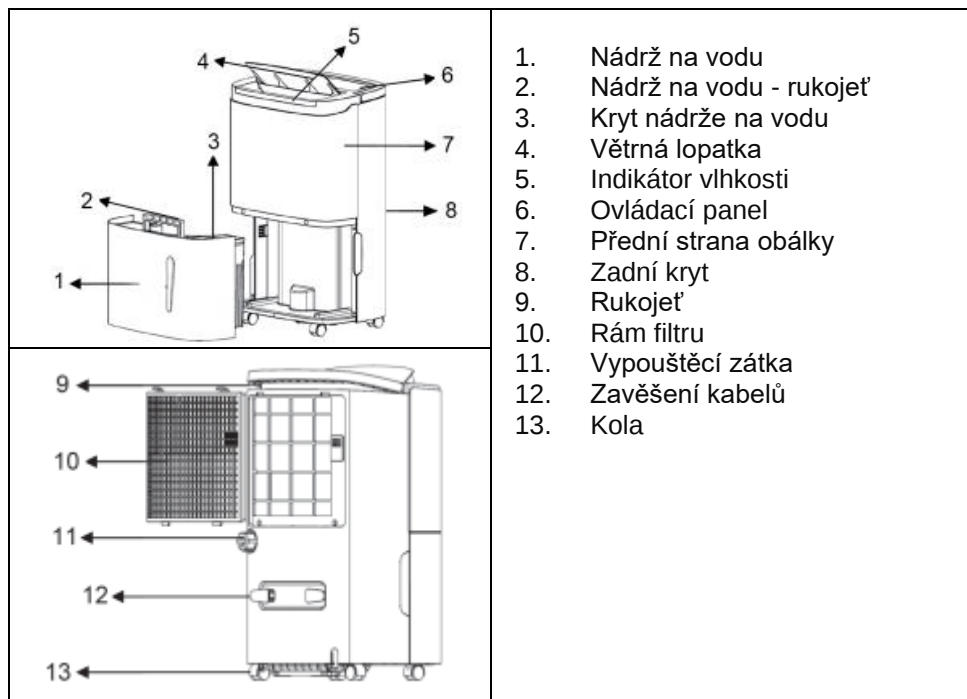
## **ROZSAH DODÁVKY**

**V rámci dodávky odvlhčovače BE COOL obdržíte:**

- 1x odvlhčovač
- 1x návod k použití

# BE COOL

## POPIS ZAŘÍZENÍ



## KOMISIONÁŘSTVÍ

### PŘED PRVNÍM UVEDENÍM DO PROVOZU

#### *Vybalte jednotku*

- Otevřete krabici a vyjměte jednotku.
- Obal z jednotky zcela vyjměte.

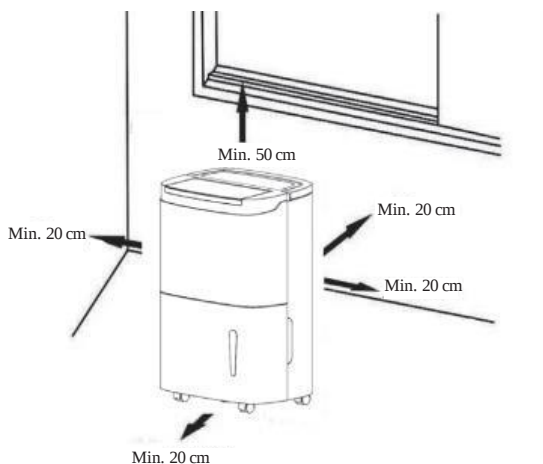
## INSTALACE

*Při instalaci dbejte na následující body.*

- Umístěte jednotku na rovný a pevný povrch tak, aby byla v pevné poloze.
- Vzdálenost od stěn nebo jiných objektů musí být nejméně 50 cm.
- Před použitím přístroje se ujistěte, že přívod i odvod vzduchu nejsou zataraseny a nejsou zablokovány.

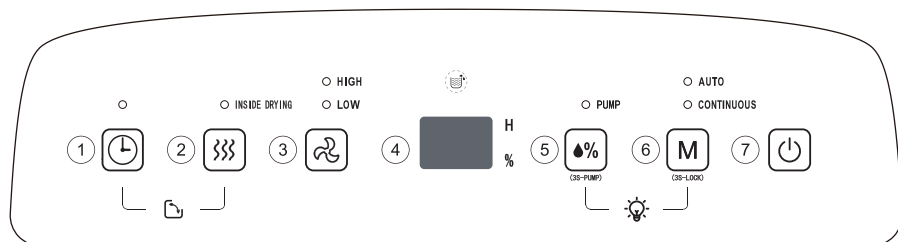
# BE COOL

- Připojte přístroj k uzemněné zásuvce.
- Pokud byl odvlhčovač přemístěn, musí před každým spuštěním stát 24 hodin ve svislé poloze, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.



## FUNKCE

***Odvlhčovač vzduchu ovládejte pomocí ovládacího panelu:***



# BE COOL

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>Časovač</b><br/>Stisknutím tlačítka nastavte dobu zapnutí/vypnutí odvlhčovače. Rozsah nastavení je 1-24 hodin. Pokud chcete nastavení časovače zrušit, stiskněte dvakrát po potvrzení nastavené doby.</p>                                                                                               |
|    | <p><b>Proces sušení</b><br/>Stisknutím tohoto tlačítka spustíte proces vysoušení v odvlhčovači. Ten trvá přibližně jednu hodinu a zabraňuje vzniku plísní ve spotřebiči. Opětovným stisknutím tlačítka proces vysoušení zrušíte.</p>                                                                          |
|    | <p><b>Rychlost ventilátoru</b><br/>Stisknutím tlačítka Rychlost nastavte rychlost ventilátoru.</p>                                                                                                                                                                                                            |
|     | <p><b>LED displej</b><br/>V režimech AUTO, TRVALÉ a SUŠENÍ se na displeji zobrazuje vlhkost v místnosti. Při nastavení vlhkosti v režimu AUTO se na displeji zobrazuje nastavená vlhkost a nastavený čas ve stavu časovače.</p>                                                                               |
|    | <p><b>Nastavení vlhkosti</b><br/>Vlhkost se nastavuje kruhově v rozmezí 30-80 % v pěti krocích, nastavení vlhkosti funguje pouze v automatickém režimu.</p>                                                                                                                                                   |
|  | <p><b>Tlačítko režimu</b><br/>Stisknutím tohoto tlačítka přepínáte mezi jednotlivými režimy. Rozsvítí se příslušná kontrolka.<br/>Stisknutím a podržením tlačítka po dobu 3 sekund aktivujete zámek klíče / dětskou pojistku. Opětovným stisknutím a podržením tlačítka po dobu 3 sekund ji deaktivujete.</p> |
|  | <p><b>Tlačítko zapnutí / vypnutí</b><br/>Stisknutím tohoto tlačítka odvlhčovač zapnete nebo vypnete.</p>                                                                                                                                                                                                      |

## Provozní režimy

### Časovač

- Jedním stisknutím tlačítka časovače aktivujete režim časovače, když je spotřebič zapnutý.
- Rozsvítí se displej a čas se nastaví na 1 h.
- Opakovaně stisknete tlačítko časovače a zvolte čas v rozmezí 1-24 hodin. Po výběru času časovače počkejte 5 sekund a spotřebič automaticky potvrdí čas.
- Pokud je přístroj v pohotovostním režimu, nastavte pomocí kroků 1 - 3 čas automatického zapnutí.

**Časovač vypnutý:** Jakmile uplyne požadovaný čas, spotřebič se vypne.

**Časovač zapnutý:** Jakmile je dosaženo požadovaného času, přístroj se automaticky zapne.

### Automatický režim

Při automatickém odvlhčování se kompresor automaticky spustí, jakmile je vlhkost v místnosti o 5 % vyšší než nastavená vlhkost, ventilátor běží nastavenou rychlostí.

Pokud je vlhkost o 5 % nižší než nastavená vlhkost, kompresor se zastaví, ale ventilátor běží dál nastavenou rychlostí. Pokud je vlhkost v místnosti v rozmezí + 5 % až -5 % nastavené vlhkosti, jednotka pokračuje v provozu, dokud není vlhkost v místnosti o 5 % nižší než aktuálně nastavená cílová hodnota.

Výchozí hodnota z výroby je 50 % a lze ji zvolit v pěti krocích v rozmezí 30-80 % opakovaným stisknutím tlačítka "Nastavení vlhkosti".

### Nepřetržitý provoz

V tomto režimu běží jednotka nepřetržitě, dokud není vypnuta, dokud časovač nevypne jednotku nebo dokud není nádržka na vodu plná, pokud není použita vypouštěcí hadice. V tomto režimu nelze zvolit žádnou cílovou - pokojovou vlhkost.

### Funkce sušení

Tato funkce odstraňuje zbývající vlhkost ve spotřebiči.

V tomto režimu pracuje jednotka nezávisle na vlhkosti v místnosti.

V tomto režimu se na displeji nezobrazuje vlhkost a ventilátor běží standardně na vysoký výkon.

# BE COOL

- Stiskněte tlačítko sušení a aktivujte funkci sušení. Doba trvání: Přibližně 1 hodina
- Odvlhčovač pracuje při vysokých otáčkách ventilátoru a vypouští vzduch po dobu delší než 30 minut.
- Odvlhčovač se poté přepne na nízkou rychlost a pokračuje v provozu přibližně 20 minut.
- Pokud znovu stisknete tlačítko sušení, proces sušení se přeruší.

## Indikátor vlhkosti

Stisknutím tlačítka vlhkosti a tlačítka režimu současně zapnete nebo vypnete indikátor vlhkosti.

Barva indikátoru se mění v závislosti na vlhkosti v místnosti.

Červená - více než 65% vlhkost

Zelená - vlhkost mezi 40 a 65 %

Modrá - méně než 40% vlhkost

## Funkce čerpání

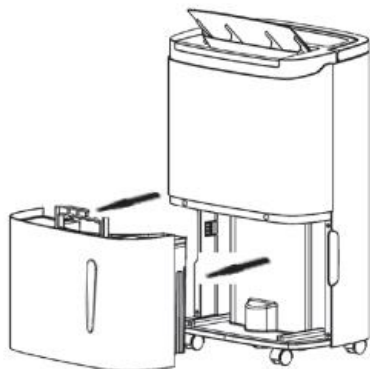
Stisknutím tlačítka vlhkosti na 3 sekundy zapnete nebo vypnete funkci vypouštění vody. **POZOR!** Před aktivací této funkce připojte vypouštěcí hadici!

## Odvodnění

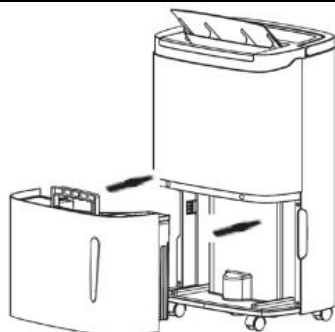
### Při použití nádoby na vodu

Když je nádržka na vodu plná, spotřebič se automaticky vypne a pípnutím signalizuje, že je nádržka na vodu plná. Rozsvítí se indikátor **plné nádrže**. Odvlhčovač pokračuje v provozu až po vyprázdnění nádržky na vodu.

# BE COOL



Položte obě ruce vždy na jednu stranu zadního krytu. Opatrně vytáhněte nádržku na vodu ze stroje a otevřete kryt nádržky na vodu na pravé straně nádržky na vodu. Vylijte vodu mezerou mezi nádržkou na vodu a krytem nádržky na vodu.



Zavřete kryt a otočte rukojetí nádržky na vodu směrem dolů. Nádržku na vodu vložte zpět do přístroje a odvlhčovač znovu spusťte.

**Poznámka:** Zkontrolujte v nádrži na vodu, zda je plovák ve správné poloze.

**Plovák neodstraňujte** a ujistěte se, že se může volně otáčet. Pokud je plovák odstraněn, přístroj nerozpozná, kdy je nádržka na vodu plná.

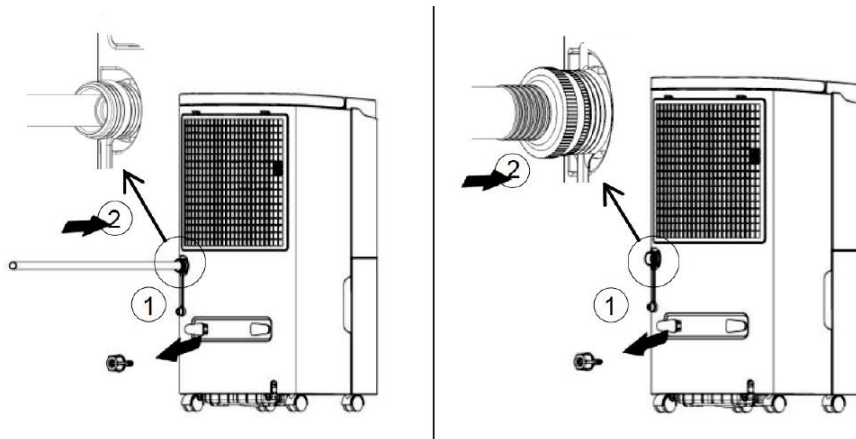
## **Při použití s vypouštěcí hadicí bez funkce čerpadla**

- Připojením odtokové hadice (vnější průměr 13 mm) nebo zahradní hadice se standardním závitem (vnější průměr 26,98 mm a sklon 11,5 TPI) lze vodu automaticky odvádět do podlahového odtoku.
- V zadní části najdete vývod vody. Vyměňte zástrčku.
- Připojte jeden konec vypouštěcí hadice k vypouštěcímu otvoru.
- Druhý konec hadice nasměrujte k odtoku.

**POZOR!** Odtok vody musí být umístěn níže než vývod vody ze spotřebiče.

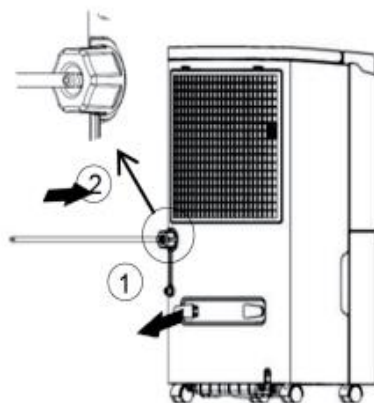
**Nepokládejte spotřebič na podlahu a neved'te hadici nahoru!**

# BE COOL



## Při použití s vypouštěcí hadicí s funkcí čerpadla

- Pro použití s funkcí čerpadla připojte vypouštěcí hadici o průměru 5 mm.
- V zadní části najdete vývod vody. Vyměňte zástrčku
- Připojte jeden konec vypouštěcí hadice k vypouštěcímu otvoru.
- Druhý konec hadice nasměrujte k odtoku.



# BE COOL

## Nápověda:

- Ujistěte se, že je hadicové spojení těsné.
- Ujistěte se, že je vodní hadice nakloněná směrem dolů a že není zalomená, aby voda mohla odtékat.
- Při vypouštění vody hadicí do externí nádrže **neponořujte** druhý konec do již vypuštěné vody.
- Chcete-li zlepšit odtok vody, umístěte přístroj do vyvýšené polohy.
- Použijte krátkou hadici. Pokud je hadice příliš dlouhá, může se stát, že voda zcela nevyteče. Stojící voda v hadici může vést ke vzniku plísní.
- Pokud odtok nepoužíváte, vyjměte odtokovou hadici z vývodu a opět ji uzavřete. Voda pak bude odtékat zpět do vnitřní nádržky na vodu.

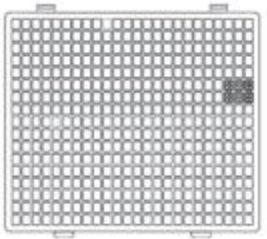
## Údržba

- Při údržbě přístroje vypněte přístroj a odpojte jej od elektrické sítě.
- Pokud se odvlhčovač nepoužívá, měl by být odpojen od elektrické sítě.
- K čištění používejte vodu a jemné čisticí prostředky. K čištění spotřebiče nepoužívejte bělidla ani abrazivní prostředky.
- K čištění používejte pouze vlhký hadřík. Odvlhčovač nesmí být vystaven vodním tryskám nebo stříkající vodě, to může vést ke zhoršení izolace nebo poškození elektroniky.
- K čištění luteinových a výstupních otvorů použijte měkký kartáček nebo štětec.

Pravidelně čistěte nádržku na vodu, abyste zabránili vzniku plísní ve zvlhčovači.



# BE COOL

|                                                                                                                                                                                            |                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Plastový povrch přístroje čistěte opatrně vlhkým hadříkem a používejte pouze velmi jemné čisticí prostředky, nikoli abraziva nebo bělidla, aby nedošlo k poškrábání nebo poškození.</p> |  |
| <p>Rám filtru čistěte teplou vodou nejméně jednou za 2 týdny.</p>                                                                                                                          |  |

## Čištění filtru

- Filtr je umístěn za zadní mřížkou sání. Odstraňte mřížku sání z odvlhčovače a vyjměte filtr.
- K odstranění velkých nečistot a prachu použijte vysavač s měkkým kartáčovým nástavcem.
- Filtr omyjte ve vlažné mýdlové vodě.
- Opláchněte filtr čistou vodou a nechte jej důkladně vyschnout.
- Vyměňte filtr.

**Poznámka:** Filtr nečistěte v myčce nádobí. Nepoužívejte odvlhčovač bez dodaného filtru.

## Řešení problémů

### Chybové kódy

| Kód chyby | Popis chyby                                   |
|-----------|-----------------------------------------------|
| FL        | Nádrž na vodu je plná                         |
| E1        | Porucha snímače cívky / cívky                 |
| E2        | Porucha čidla pokojové teploty                |
| P1        | Jednotka je v režimu odmrazování              |
| CL        | Přístroj je v režimu sušení                   |
| LC        | Zámek na klíč / dětská pojistka je aktivován. |

| Problém                                           | Příčina                                               | Řešení                                                               |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Odvlhčovač vzduchu se nespustí.                   | Odvlhčovač je odpojen od sítě.                        | Ujistěte se, že je síťový kabel odvlhčovače plně zapojen do zásuvky. |
|                                                   | Nádrž na vodu je plná.                                | Vyprázdněte nádržku na vodu.                                         |
|                                                   | Okolní teplota je nižší než 5 °C nebo vyšší než 32 °C | Všimněte si Teplotní rozsah, pro který je jednotka určena.           |
| Odvlhčovač vysušuje vzduch ne podle přání.        | Znečištěný filtr.                                     | Vyčistěte filtr podle popisu.                                        |
|                                                   | Příliš nízká teplota nebo vlhkost v místnosti.        | V období sucha se odvlhčovací výkon snižuje.                         |
| Odvlhčovač je hlučný nebo vydává neobvyklé zvuky. | Odvlhčovač není umístěn vodorovně.                    | Nastavte jednotku na Rovný povrch.                                   |
|                                                   | Vzduchový filtr je ucpaný.                            | Vyčistěte filtr podle popisu.                                        |

# BE COOL

|                           |                                                   |                                                                                                                                       |
|---------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | Jednotka mírně "syčí".                            | Žádná chyba. Zvuk proudícího chladiva.                                                                                                |
| Únik vody                 | Spojení hadice je uvolněné.                       | Zkontrolujte připojení hadice.                                                                                                        |
|                           | Odvodňovací systém je ucpaný.                     | Odstraňte překážky a narovnejte vodovodní potrubí.                                                                                    |
| Na cívkách vzniká námraza | Teplota v místnosti se blíží 15 °C nebo je nižší. | Jedná se o normální námrazu, která se tvoří na spirálách, zejména při nízké teplotě v místnosti. Odvlhčovač se odmrazuje automaticky. |

# BE COOL

## Technické údaje

|                                                        |                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jmenovité napětí                                       | 220V - 240V                                                                                                                                                                                |
| Frekvence                                              | 50 Hz                                                                                                                                                                                      |
| Spotřeba energie                                       | 750 W                                                                                                                                                                                      |
| Odstranění vlhkosti                                    | 50 l / den (30 °C / relativní vlhkost 80 %)                                                                                                                                                |
| Cirkulace vzduchu                                      | 360 m³/h                                                                                                                                                                                   |
| Objem nádrže na vodu                                   | 7 litrů                                                                                                                                                                                    |
| Chladicí kapalina                                      | R290                                                                                                                                                                                       |
| Rozměry výrobku ŠxVxH                                  | 378 x 615 x 266 mm                                                                                                                                                                         |
| Hmotnost                                               | 19 kg                                                                                                                                                                                      |
| Kontaktní adresy pro další informace a servisní linky: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>FB-číslo: 236974 t / FB-soud: Vídeň |

# BE COOL

## ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti BE COOL jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

### **Na tento spotřebič BE COOL poskytujeme záruku 2 roky od data zakoupení platnou v Rakousku!**

Pokud by v rozporu s očekáváním bylo během tohoto období přesto nutné provést na vašem zařízení servisní práce, zaručujeme tímto bezplatnou opravu zařízení (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud by oprava ani výměna nebyla z ekonomických důvodů možná, vyhrazuje si právo vystavit dobropis v aktuální hodnotě.

V případě odvlhčovačů se v každém případě nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz samolepicí štítek na přístroji nebo titulní strana návodu k použití). Rádi bychom upozornili, že oprava, která nebyla provedena autorizovaným smluvním servisem v Rakousku, okamžitě ukončí platnost této záruky.

#### Tato záruka se nevztahuje na:

- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Zařízení, která se používají - i jen částečně - ke komerčním účelům.
- zařízení mechanicky poškozené vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbíjení, nesprávné používání atd.), jakož i opotřebení estetického charakteru.
- Zařízení, se kterým bylo nesprávně manipulováno.
- Jednotky, které nebyly otevřeny naším autorizovaným servisem.
- Škody způsobené v důsledku nesprávné uzavřených ventilů pro vypouštění kondenzátu z odvlhčovačů nebo nesprávné vložené nádržky na vodu.
- Nesplněná očekávání spotřebitelů.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím.
- Jednotky, u nichž bylo typové označení a/nebo výrobní číslo na jednotce změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- Služby mimo naše autorizované servery, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět a související rizika.

Výslovně upozorňujeme, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebyla zjištěna žádná chyba, účtována paušální částka ve výši 60,- € (indexovaný základ CPI 2010, prosinec 2019).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče)  
neprodlužuje absolutní záruční dobu  
2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení přístroje) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ přístroje a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně přístroje)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!  
Výslovně zdůrazňujeme, že práva ze zákonné záruky nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají zachována.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale neuskutečněné úspory, následné škody a škody z nároků třetích osob je v každém případě vyloučena. Z odpovědnosti za škodu jsou vždy vyloučeny škody na zaznamenaných datech nebo na nich.

Blahopřejeme vám k výběru. Doufáme, že si svůj spotřebič BE COOL užijete!

ADRESA  
BE COOL Distribuce  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení:.....  
Sériové číslo:.....

**V případě reklamace musí být tento záruční list předán spolu s přístrojem autorizovanému servisu nebo prodejci, u kterého jste přístroj zakoupili!**

# BE COOL

## Odvlhčovač vzduchu BC50LEF2301



**GRATULUJEME!**

ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD  
SPOLOČNOSTI **BE COOL.**

PRED ZAČATÍM INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU ZÁRUČNÉHO KRYTIA!



Caution, risk of fire



## **DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ, PLNIACOM PROSTRIEDKU A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ.**

Tento spotrebič používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu.** Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.

1. Tento spotrebič je **určený len na odvlhčovanie v domácnosti** a nesmie sa používať na iné účely.
2. Prístroj **nie je vhodný na nepretržitú alebo presnú prevádzku.**
3. Odstráňte obal a uistite sa, že jednotka nie je poškodená. V prípade pochybností prístroj nepoužívajte a obráťte sa na servisné stredisko alebo na svojho predajcu.
4. Ak má zariadenie poruchu, vypnite ho a kontaktujte predajcu alebo zákaznícku linku.

# BE COOL

5. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám.
6. Vždy a len v prípade opráv kontaktujte zákaznícke servisné strediská autorizované výrobcom. Zákaznícke servisné strediská nájdete na webovej stránke [www.becool.at](http://www.becool.at).
7. Pred pripojením k elektrickej sieti musíte **skontrolovať, či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku spotrebiča.**
8. Elektrická zásuvka, do ktorej prístroj pripojíte, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
9. **Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože** by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.
10. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo meniť vlastnosti tohto spotrebiča a používať len náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade zaniká záruka a záruka).
11. **Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.**
12. **Nedovoľte deťom hrať sa s obalom - V PRÍPADE ROZLEPENIA MALÝCH ČASTÍ HROZÍ NEBEZPEČENSTVO UŠKODENIA!**
13. Deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, mentálnymi, zmyslovými alebo duchovnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí by nemali používať tento spotrebič, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo neboli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a pokiaľ nerozumejú príslušným nebezpečenstvám.

# BE COOL

14. **Zariadenie nepoužívajte bez dozoru.** Ak opustíte miestnosť, **vždy prístroj vypnite.**
15. Sieťový kábel nekrúťte ani neohýbajte.
16. Spotrebič **nepoužívajte s mokrými rukami.**
17. Prístroj **nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.**
18. **Jednotku nikdy nezakrývajte.**
19. Prístroj **nikdy nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých sa nachádza plyn, olej alebo síra.**
20. Prístroj **nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti, napr. vo** vlhkých pivniciach, v blízkosti bazénov, vaní alebo sprch. Dbajte na to, aby sa do jednotky nedostala voda.
21. Prístroj neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla (napr.: vedľa vykurovacích systémov) a vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu.
22. **Dodržiavajte minimálnu vzdialenosť 50 cm od horľavých látok (napr. alkohol) alebo tlakových nádob (napr. nádoby so sprejom).**
23. **Na prístroj neumiestňujte ťažké alebo horúce predmety.**
24. Jednotku umiestnite **na stabilný a rovný povrch.**
25. Do jednotky **nikdy nekladajte** prsty, perá **ani** iné predmety a dbajte na to, aby **sa nikdy nezablokoval prívod a odvod vzduchu.**
26. Nádržku na vodu vyprázdňte hneď, ako sa rozsvieti indikátor "nádržka na vodu plná" a ozve sa pípnutie.
27. Nepohybujte spotrebičom rýchlo, keď je v nádrži na vodu, aby nedošlo k úniku alebo postriekaniu vodou.
28. Pri vkladaní nádržky na vodu ju vždy pevne zatlačte do odvlhčovača.
29. Ak **chcete jednotku premiestniť, vždy sa uistite, že sú parkovacie brzdy uvoľnené.**

# BE COOL

30. **UPOZORNENIE:** Odvlhčovač má **funkciu automatického odmrazovania**. Ak sa na výparníkovej špirále vytvorí námraza, kompresor sa automaticky vypne, ale chladič pokračuje v prevádzke, kým sa námraza neroztýli. Keď sa cievka úplne rozmrazí, kompresor sa automaticky spustí a odvlhčovanie pokračuje.
31. Ak spotrebič nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete a vyprázdňte nádržku na vodu.
32. **Pred** odpojením spotrebiča od **elektrickej siete ho vždy vypnite.**
33. Pri odpojovaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za sieťový kábel. Ak chcete sieťový kábel odpojiť, vždy ťahajte za zástrčku.
34. **Nemanipulujte so zástrčkou mokrými rukami, aby ste** predišli úrazu elektrickým prúdom.
35. Ak spotrebič nepoužívate, skladujte ho vo vertikálnej polohe na bezpečnom a suchom mieste mimo dosahu detí a nezakrývajte ho plastovým obalom.
36. Udržujte jednotku v dobrom stave údržbou a čistením jednotky. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa údržby, môžete sa obrátiť na zákaznícku horúcu linku/servisné stredisko autorizované výrobcom.

## ŠPECIFICKÉ INFORMÁCIE O CHLADIVE R290

1. R290 je chladivo v súlade s environmentálnymi špecifikáciami ES.
2. Chladivo je bez zápachu.
3. Spotrebič musí byť nainštalovaný v miestnosti, kde nie sú v prevádzke žiadne zdroje vznietenia (napr.: otvorený oheň, plynové a elektrické spotrebiče v prevádzke s otvoreným zdrojom tepla).
4. Odvlhčovač nesmiete perforovať ani spáliť.
5. Treba dbať na to, aby ste nevrtali do chladiaceho okruhu.
6. Nevetrané priestory, v ktorých sa jednotka inštaluje, prevádzkuje alebo skladuje, musia byť konštruované tak, aby nedochádzalo k hromadeniu únikov chladiva. Tým sa zabráni nebezpečenstvu požiaru alebo výbuchu spôsobenému vznietením chladiva elektrickými sporákmi, varičmi alebo inými zdrojmi vznietenia.
7. Prístroj sa musí skladovať tak, aby nemohlo dôjsť k jeho mechanickému poškodeniu.
8. Osoby pracujúce na chladiacom okruhu alebo zasahujúce do chladiaceho okruhu musia byť držiteľmi platného osvedčenia vydaného oprávneným orgánom, ktoré potvrdzuje ich odbornosť pri manipulácii s chladivami prostredníctvom špecifikácie hodnotenia uznávanej priemyselnými združeniami.
9. Opravy sa musia vykonávať v súlade s pokynmi výrobcu jednotky. Opravy a údržba, ktoré si vyžadujú použitie ďalších kvalifikovaných pracovníkov, sa musia vykonávať pod dohľadom kvalifikovanej osoby zodpovednej za manipuláciu s horľavými chladivami.

# BE COOL

## Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECYKLÁCIA</u></b></p> <p>Obalové materiály sa dajú recyklovať. Preto sa odporúča vyhadzovať ich do triedeného odpadu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | <p><b><u>DISPOZÍCIA</u></b></p> <p>Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie nebezpečné látky. Preto ho nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Týmto spôsobom prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ</p> |
|  | <p><b><u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u></b></p> <p>Týmto potvrdzujeme, že tento článok je v súlade so základnými požiadavkami, nariadeniami a smernicami EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>                                                                                                                                                                                                                                 |

**S výnimkou chýb a technických úprav.**

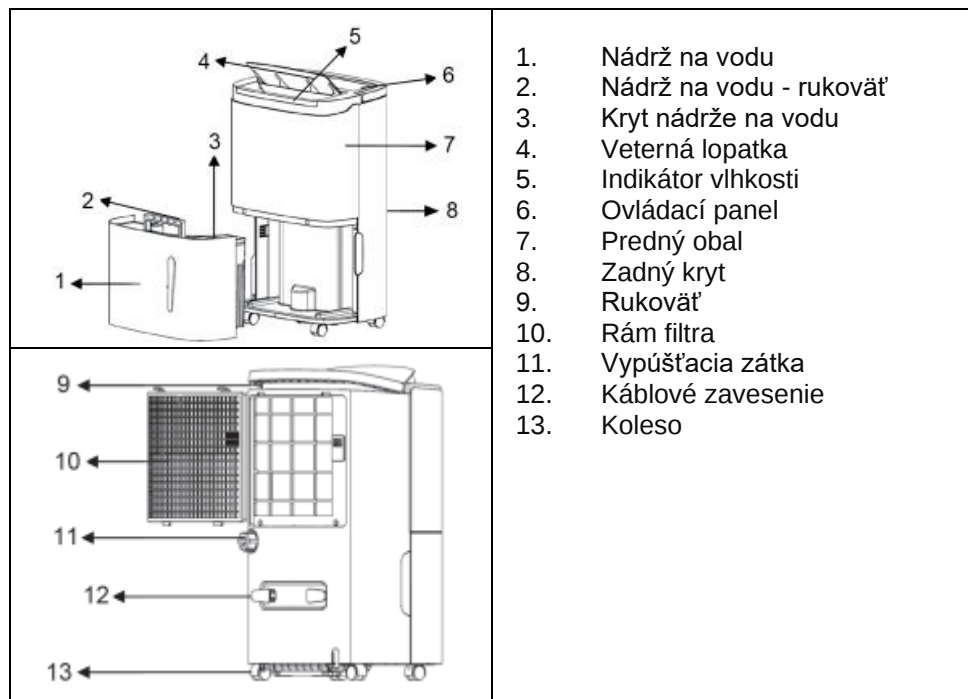
## **ROZSAH DODÁVKY**

**V rozsahu dodávky odvlhčovača BE COOL dostanete:**

- 1x odvlhčovač vzduchu
- 1x návod na použitie

# BE COOL

## OPIS ZARIADENIA



## COMMISSIONING

### PRED PRVÝM UVEDENÍM DO PREVÁDZKY

#### *Vybalenie jednotky*

- Otvorte škatuľu a vyberte jednotku.
- Úplne odstráňte obal z jednotky.

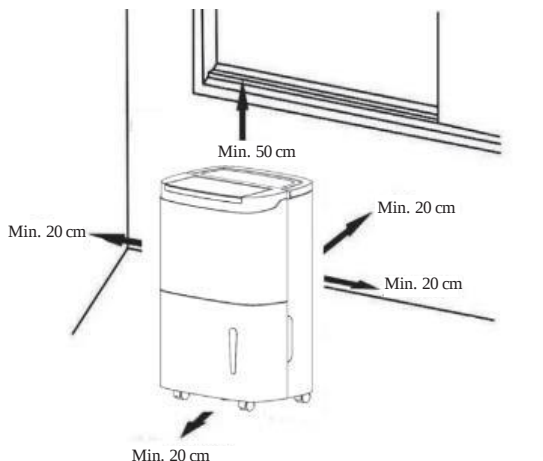
### INŠTALÁCIA

*Pri inštalácii dbajte na nasledujúce body.*

- Jednotku umiestnite na rovný a pevný povrch tak, aby bola v pevnej polohe.
- Vzdialenosť od stien alebo iných objektov musí byť najmenej 50 cm.

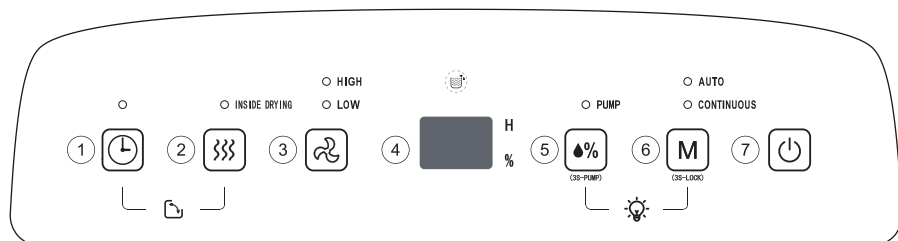
# BE COOL

- Pred použitím jednotky sa uistite, že prívod vzduchu aj výstup vzduchu nie sú zablokované a nie sú na nich žiadne prekážky.
- Prístroj pripojte k uzemnenej zásuvke.
- Ak bol odvlhčovač premiestnený, musí pred každým spustením stáť 24 hodín vo vzpriamenej polohe, aby nedošlo k poškodeniu vnútorných komponentov.



## FUNKCIE

***Odvlhčovač ovládajte pomocou ovládacieho panela:***



# BE COOL

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>Časovač</b><br/>Stlačením tlačidla nastavte čas zapnutia/vypnutia odvlhčovača. Rozsah nastavenia je 1-24 hodín. Ak chcete nastavenie časovača zrušiť, po potvrdení nastaveného času stlačte dvakrát tlačidlo .</p>                                                                              |
|    | <p><b>Proces sušenia</b><br/>Stlačením tohto tlačidla spustíte proces sušenia v odvlhčovači. Tento proces trvá približne jednu hodinu a zabraňuje tvorbe plesní v spotrebiči. Opätovným stlačením tlačidla proces sušenia zrušíte.</p>                                                                |
|    | <p><b>Rýchlosť ventilátora</b><br/>Stlačením tlačidla Speed (Rýchlosť) nastavte rýchlosť ventilátora.</p>                                                                                                                                                                                             |
|    | <p><b>LED displej</b><br/>V režimoch AUTO, Continuous a DRYING sa na displeji zobrazuje vlhkosť v miestnosti. Keď je vlhkosť nastavená v režime AUTO, displej zobrazuje nastavenú vlhkosť a nastavený čas v stave časovača.</p>                                                                       |
|    | <p><b>Nastavenie vlhkosti</b><br/>Vlhkosť sa nastavuje v kruhu v rozsahu 30 % - 80 % v piatich krokoch, nastavenie vlhkosti funguje len v automatickom režime.</p>                                                                                                                                    |
|  | <p><b>Tlačidlo režimu</b><br/>Stlačením tohto tlačidla prepínate medzi jednotlivými režimami. Rozsvieti sa príslušná kontrolka.<br/>Stlačením a podržaním tlačidla na 3 sekundy aktivujete kľúčový zámok / detskú poistku. Opätovným stlačením a podržaním tlačidla na 3 sekundy ho deaktivujete.</p> |
|  | <p><b>Tlačidlo zapnutia/vypnutia</b><br/>Stlačením tohto tlačidla zapnete alebo vypnete odvlhčovač.</p>                                                                                                                                                                                               |

## Prevádzkové režimy

### Časovač

- Stlačením tlačidla časovača raz aktivujete režim časovača, keď je spotrebič zapnutý.
- Displej sa rozsvieti a čas sa nastaví na 1 h.
- Opakovane stlačte tlačidlo časovača a vyberte čas v rozmedzí 1 - 24 hodín. Po výbere času časovača počkajte 5 sekúnd a spotrebič automaticky potvrdí čas.
- Ak je jednotka v pohotovostnom režime, pomocou krokov 1 - 3 nastavte čas automatického zapnutia.

**Časovač vypnutý:** Po uplynutí požadovaného času sa spotrebič vypne.

**Časovač zapnutia:** Po dosiahnutí požadovaného času sa zariadenie automaticky zapne.

### Automatický režim

V režime AUTO odvlhčovania sa kompresor spustí automaticky, akonáhle je vlhkosť v miestnosti o 5 % vyššia ako nastavená vlhkosť, ventilátor beží nastavenou rýchlosťou.

Ak je vlhkosť o 5 % nižšia ako nastavená vlhkosť, kompresor sa zastaví, ale ventilátor pokračuje v prevádzke pri nastavených otáčkach. Ak je vlhkosť v miestnosti v rozmedzí od + 5 % do -5 % nastavenej vlhkosti, jednotka pokračuje v prevádzke, kým vlhkosť v miestnosti nie je o 5 % nižšia ako aktuálne nastavená cieľová hodnota.

Predvolená hodnota z výroby je 50 % a možno ju zvoliť v piatich krokoch v rozsahu 30 - 80 % opakovaným stláčaním tlačidla "Nastavenie vlhkosti".

### Nepretržitá prevádzka

V tomto režime jednotka pracuje nepretržite, kým sa nevypne, kým ju nevypne časovač alebo kým sa nenaplní nádrž na vodu, pokiaľ sa nepoužije vypúšťacia hadica. V tomto režime nie je možné zvoliť žiadnu cieľovú - izbovú vlhkosť.

### Funkcia sušenia

Táto funkcia odstraňuje zvyšnú vlhkosť v spotrebiči.

V tomto režime pracuje jednotka nezávisle od vlhkosti v miestnosti.

V tomto režime sa na displeji nezobrazuje žiadna vlhkosť a ventilátor štandardne beží na vysoký výkon.

# BE COOL

- Stlačte tlačidlo sušenia a aktivujte funkciu sušenia. Trvanie: Približne 1 hodina
- Odvlhčovač pracuje pri vysokých otáčkach ventilátora a vypúšťa vzduch viac ako 30 minút.
- Odvlhčovač sa potom prepne na nízku rýchlosť a pokračuje v prevádzke približne 20 minút.
- Ak znova stlačíte tlačidlo sušenia, proces sušenia sa preruší.

## Indikátor vlhkosti

Súčasným stlačením tlačidla vlhkosti a tlačidla režimu zapnete alebo vypnete indikátor vlhkosti.

Farba indikátora sa mení v závislosti od vlhkosti v miestnosti.

Červená - viac ako 65% vlhkosť

Zelená - vlhkosť medzi 40 % a 65 %

Modrá - vlhkosť menej ako 40 %

## Funkcia čerpania

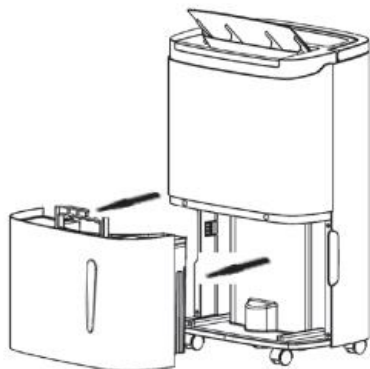
Stlačením tlačidla vlhkosti na 3 sekundy zapnete alebo vypnete funkciu vyprázdňovania. **POZOR!** Pred aktiváciou tejto funkcie pripojte vypúšťaciu hadicu!

## Odvodnenie

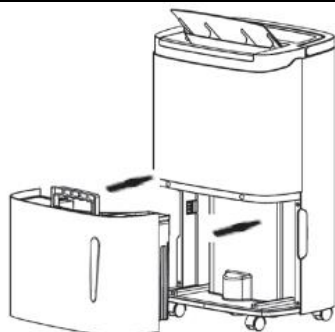
### Pri používaní nádoby na vodu

Keď je nádržka na vodu plná, spotrebič sa automaticky vypne a pípnutím upozorní, že je nádržka na vodu plná. Indikátor **plnej nádrže** sa rozsvieti. Odvlhčovač pokračuje v prevádzke až po vyprázdnení nádrže na vodu.

# BE COOL



Položte obe ruky vždy na jednu stranu zadného krytu. Opatrne vytiahnite nádrž na vodu zo stroja a otvorte kryt nádrže na vodu na pravej strane nádrže na vodu. Vylejte vodu cez medzeru medzi nádržkou na vodu a krytom nádržky na vodu.



Zatvorte kryt nádrž na vodu a otočte rukoväťou nádržky na vodu smerom nadol. Vložte nádržku na vodu späť do prístroja a znovu spustíte odvlhčovač.

**Poznámka:** Skontrolujte v nádrži na vodu, či je plavák v správnej polohe.

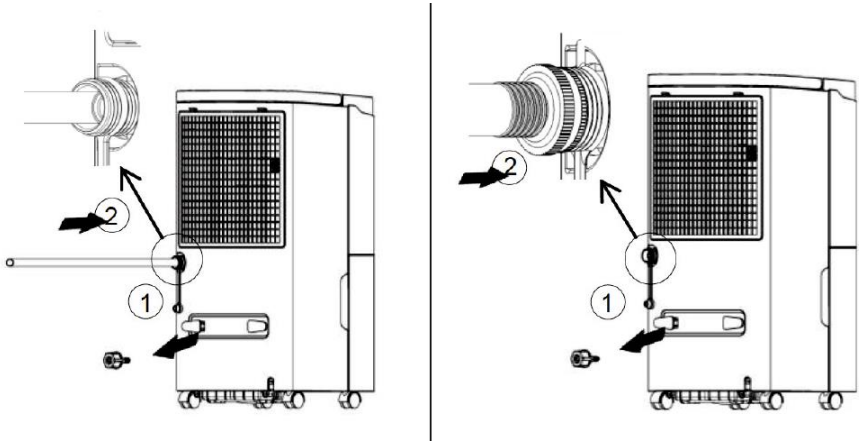
**Plavák neodstraňujte** a uistite sa, že sa môže voľne otáčať. Ak je plavák odstránený, zariadenie nerozpozná, kedy je nádrž na vodu plná.

**Pri použití s vypúšťacou hadicou bez funkcie čerpadla**

- Pripojením odtokovej hadice (vonkajší priemer 13 mm) alebo záhradnej hadice so štandardným závitom (vonkajší priemer 26,98 mm a sklon 11,5 TPI) možno vodu automaticky odvádzať do podlahového odtoku.
- V zadnej časti nájdete vývod vody. Vyberte zástrčku.
- Pripojte jeden koniec vypúšťacej hadice k vypúšťaciemu otvoru.
- Druhý koniec hadice nasmerujte do odtoku.

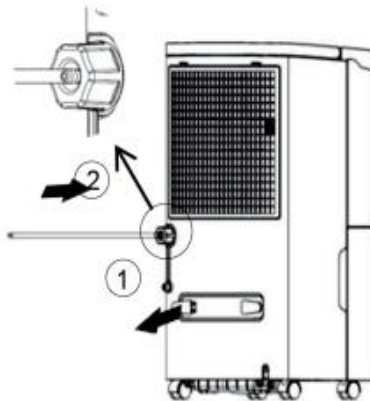
**POZOR!** Odtok vody musí byť nižšie ako výtok vody zo spotrebiča. **Spotrebič neumiestňujte na podlahu a hadicu nevedzte smerom nahor!**

# BE COOL



## Pri použití s vypúšťacou hadicou s funkciou čerpadla

- Na použitie s funkciou čerpadla pripojte vypúšťaciu hadicu s priemerom 5 mm.
- V zadnej časti nájdete vývod vody. Vyberte zástrčku
- Pripojte jeden koniec vypúšťacej hadice k vypúšťaciemu otvoru
- Druhý koniec hadice nasmerujte do odtoku.



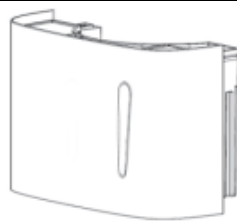
## Tip:

- Uistite sa, že je spojenie hadice tesné.
- Dbajte na to, aby bola hadica na vodu naklonená smerom nadol a nemala žiadne zalomenia, aby voda mohla odtekať.
- Pri vypúšťaní vody hadicou do externej nádrže na vodu **neponárajte** druhý koniec do už vypustenej vody.
- Ak chcete zlepšiť proces odtoku vody, umiestnite zariadenie do vyvýšenej polohy.
- Používajte krátku hadicu. Ak je hadica príliš dlhá, môže sa stať, že voda úplne nevytečie. Stojaca voda v hadici môže viesť k vzniku plesní.
- Keď sa odtok nepoužíva, vyberte odtokovú hadicu z výpustu a opäť ju zatvorte. Voda potom bude odtekať späť do vnútornej nádržky na vodu.

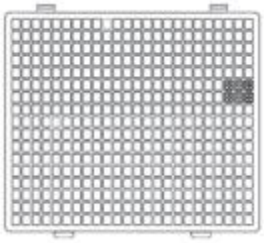
## Údržba

- Pri údržbe prístroja vypnite prístroj a odpojte ho od elektrickej siete.
- Ak sa odvlhčovač nepoužíva, mal by byť odpojený od elektrickej siete.
- Na čistenie používajte vodu a jemné čistiace prostriedky. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte bielinidlá ani abrazívne prostriedky.
- Na čistenie používajte iba vlhkú handričku. Odvlhčovač nesmie byť vystavený prúdom vody alebo striekajúcej vode, môže to viesť k zhoršeniu izolácie alebo poškodeniu elektroniky.
- Na čistenie lutey a výstupných otvorov použite mäkkú kefku alebo štetec.

Nádržku na vodu pravidelne čistite, aby ste zabránili vzniku plesní vo zvlhčovači.



# BE COOL

|                                                                                                                                                                                                               |                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Plastový povrch zariadenia čistite opatrne vlhkou handričkou a používajte len veľmi jemné čistiace prostriedky, žiadne abrazívne prostriedky ani bielidlá, aby nedošlo k poškrabaniu alebo poškodeniu.</p> |  |
| <p>Rám filtra čistite teplou vodou aspoň každé 2 týždne.</p>                                                                                                                                                  |  |

## Čistenie filtra

- Filter sa nachádza za zadnou mriežkou sania. Odstráňte mriežku nasávania z odvlhčovača a vyberte filter.
- Na odstránenie veľkých nečistôt a prachu použite vysávač s mäkkým kefovým nástavcom.
- Filter umyte vo vlažnej mydlovej vode.
- Filter opláchnite čistou vodou a nechajte ho dôkladne vyschnúť.
- Vymeňte filter.

**Poznámka:** Filter nečistite v umývačke riadu. Odvlhčovač vzduchu nepoužívajte bez dodaného filtra.

## Riešenie problémov

### Kódy chýb

| Kód chyby | Popis chyby                                 |
|-----------|---------------------------------------------|
| FL        | Nádrž na vodu je plná                       |
| E1        | Porucha snímača cievky / cievky             |
| E2        | Porucha snímača izbovej teploty             |
| P1        | Jednotka je v režime rozmrazovania          |
| CL        | Zariadenie je v režime sušenia              |
| LC        | Zámok na kľúč / detský zámok bol aktivovaný |

| Problém                                             | Príčina                                                  | Riešenie                                                                 |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Odvlhčovač vzduchu sa nespustí.                     | Odvlhčovač je odpojený od siete.                         | Skontrolujte, či je sieťový kábel odvlhčovača úplne zapojený do zásuvky. |
|                                                     | Nádrž na vodu je plná.                                   | Vyprázdnite nádrž na vodu.                                               |
|                                                     | Teplota okolia je nižšia ako 5 °C alebo vyššia ako 32 °C | Všimnite si Teplotný rozsah, pre ktorý je jednotka určená.               |
| Odvlhčovač vysušuje vzduch nie je podľa želania.    | Znečistený filter.                                       | Filter vyčistíte podľa opisu.                                            |
|                                                     | Príliš nízka teplota alebo vlhkosť v miestnosti.         | V období sucha sa kapacita odvlhčovania znižuje.                         |
| Odvlhčovač je hlučný alebo vydáva nezvyčajné zvuky. | Odvlhčovač nie je umiestnený vodorovne.                  | Nastavte jednotku na Rovný povrch.                                       |
|                                                     | Vzduchový filter je upchatý.                             | Filter vyčistíte podľa opisu.                                            |

# BE COOL

|                            |                                                        |                                                                                                                                       |
|----------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                            | Jednotka mierne "zasyčí".                              | Žiadna chyba. Zvuk prúdiaceho chladiva.                                                                                               |
| Únik vody                  | Pripojenie hadice je uvoľnené.                         | Skontrolujte pripojenie hadice.                                                                                                       |
|                            | Odvodňovací systém je zablokovaný.                     | Odstráňte prekážky a narovnajte vodovodné potrubie.                                                                                   |
| Na cievkach vzniká námraza | Teplota v miestnosti sa blíži k 15 °C alebo je nižšia. | Ide o normálnu námrazu, ktorá sa vytvára na špirálach, najmä pri nízkej teplote v miestnosti.<br>Odvlhčovač sa odmrazuje automaticky. |

# BE COOL

## Technické údaje

|                                                         |                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menovité napätie                                        | 220V - 240V                                                                                                                                                                                 |
| Frekvencia                                              | 50 Hz                                                                                                                                                                                       |
| Spotreba energie                                        | 750 W                                                                                                                                                                                       |
| Odstraňovanie vlhkosti                                  | 50 l / deň (30 °C / relatívna vlhkosť 80 %)                                                                                                                                                 |
| Cirkulácia vzduchu                                      | 360 m³/h                                                                                                                                                                                    |
| Kapacita nádrže na vodu                                 | 7 litrov                                                                                                                                                                                    |
| Chladiaca kvapalina                                     | R290                                                                                                                                                                                        |
| Rozmery výrobku ŠxVxH                                   | 378 x 615 x 266 mm                                                                                                                                                                          |
| Hmotnosť                                                | 19 kg                                                                                                                                                                                       |
| Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a linky služieb: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>FB-číslo: 236974 t / FB-súd: Viedeň |

# BE COOL

## ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti BE COOL ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

### **Na tento spotrebič BE COOL poskytujeme záruku 2 roky od dátumu nákupu platnú v Rakúsku!**

Ak by počas tohto obdobia bolo napriek očakávaniam potrebné vykonať na vašom zariadení servisné práce, zaručujeme vám týmto bezplatnú opravu zariadenia (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak by oprava ani výmena nebola z ekonomických dôvodov možná, vyhradzuje si právo vystaviť dobropis v aktuálnej hodnote.

V prípade odvlhčovačov sa v každom prípade obráťte najprv na zákaznícku linku (pozri samolepiaci štítok na prístroji alebo titulnú stranu návodu na obsluhu. Radi by sme upozornili, že opravou, ktorá nebola vykonaná v autorizovanom zmluvnom servise v Rakúsku, okamžite zaniká platnosť tejto záruky.

#### Táto záruka sa nevzťahuje na:

- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj keď len čiastočne - na komerčné účely
- zariadenie mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj opotrebenie estetického charakteru.
- Zariadenie, s ktorým sa nesprávne manipulovalo
- Jednotky, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Poškodenie spôsobené v dôsledku nesprávne uzavretých ventilov na vypúšťanie kondenzátu z odvlhčovačov alebo nesprávne vložené nádrže na vodu.
- Nesplnené očakávania spotrebiteľov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím.
- Jednotky, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na jednotke bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- Služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť a súvisiace riziká.

Výslovne upozorňujeme, že v rámci záručnej lehoty bude v prípade prevádzkových chýb alebo ak nebola zistená žiadna chyba, účtovaný paušál vo výške 60,- € (indexovaný základ CPI 2010, december 2019).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča)  
nepredlžuje absolútnu záručnú dobu  
2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojročná záruka platí len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie prístroja) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ prístroja, ako aj výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane prístroja)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka! Výslovne zdôrazňujeme, že práva zo zákonnej záruky nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nezmenené.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nebanlivosti alebo úmyslu. Zodpovednosť za ušlý zisk, očakávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody z nárokov tretích osôb je v každom prípade vylúčená. Škody na zaznamenaných údajoch alebo na nich sú vždy vylúčené zo zodpovednosti za škodu.

Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám bude váš spotrebič BE COOL páčiť!

ADRESA  
BE COOL Distribúcia  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie:.....  
Sériové číslo:.....

**V prípade reklamácie je potrebné tento záručný list odovzdať spolu s prístrojom autorizovanému servisu alebo predajcovi, u ktorého ste prístroj zakúpili!**

# BE COOL

## DEHUMIDIFICATOR

BC50LEF2301



**FELICITĂRI!**

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS **BE COOL**.

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!



Caution, risk of fire



## **INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, AMPLASAREA, AGENTUL DE UMLERE ȘI CONEXIUNEA ELECTRICĂ.**

Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare.** Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.

1. Acest aparat este **destinat exclusiv dezumidificării casnice** și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.
2. Unitatea **nu este potrivită pentru o funcționare continuă sau de precizie.**
3. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că unitatea nu este deteriorată. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați unitatea și contactați centrul de service sau distribuitorul dumneavoastră.

# BE COOL

4. Dacă aparatul prezintă o defecțiune, opriți-l și contactați dealerul sau linia de asistență telefonică pentru clienți.
5. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile.
6. Contactați întotdeauna și numai centrele de servicii pentru clienți autorizate de producător pentru orice reparații. Puteți găsi centrele de servicii pentru clienți online la [www.becool.at](http://www.becool.at).
7. Înainte de a conecta **aparatul la rețeaua electrică**, trebuie să **verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund cu informațiile de pe plăcuța de identificare a aparatului**.
8. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil. Dacă aveți îndoieli, solicitați verificarea instalației electrice de către un electrician calificat.
9. **Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece** acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
10. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea exclusivă a pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).
11. **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul**.
12. Nu lăsați copiii să se joace cu ambalajul - **EXISTĂ PERICOLUL de a se găini dacă se varsă piese mici!**

# BE COOL

13. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau spirituale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să utilizeze acest aparat decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă au înțeles pericolele implicate.
14. **Nu folosiți aparatul nesupravegheat.** Dacă părăsiți încăperea, opriți **întotdeauna aparatul.**
15. Nu răsuciți și nu îndoiți cablul de alimentare.
16. **Nu** utilizați aparatul **cu mâinile umede.**
17. **Nu** utilizați aparatul în aer liber.
18. **Nu acoperiți niciodată unitatea.**
19. **Nu** folosiți **niciodată** aparatul în **încăperi în care sunt prezente gaze, ulei sau sulf.**
20. **Nu** utilizați aparatul în apropierea **apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu,** în subsoluri umede, lângă piscine, căzi de baie sau dușuri. Asigurați-vă că nu intra apă în unitate.
21. Nu așezați aparatul în apropierea unor surse de căldură (de exemplu: lângă sisteme de încălzire) și evitați lumina directă a soarelui.
22. **Păstrați o distanță minimă de cel puțin 50 cm față de substanțele inflamabile (de exemplu, alcool) sau față de** recipientele sub presiune (de exemplu, recipientele cu spray).
23. **Nu așezați obiecte grele sau fierbinti pe unitate.**
24. Așezați aparatul **pe o suprafață stabilă și plană.**
25. **Nu introduceți niciodată** degete, pixuri sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că **intrarea și ieșirea aerului nu sunt niciodată blocate.**
26. Goliți rezervorul de apă imediat ce indicatorul "rezervor de apă plin" se aprinde și se aude un semnal sonor.

# BE COOL

27. Nu deplasați rapid aparatul atunci când există apă în rezervorul de apă pentru a evita scurgeri sau stropiri de apă.
28. Când introduceți rezervorul de apă, asigurați-vă întotdeauna că îl apăsați ferm în dezumidificator.
29. Dacă **doriți să deplasați unitatea, asigurați-vă întotdeauna că frânele de parcare sunt eliberate.**
30. **ATENȚIE:** Dezumidificatorul are o **funcție de dezghețare automată**. Dacă se formează îngheț pe serpentina evaporatorului, compresorul se oprește automat, dar răcitorul continuă să funcționeze până când înghețul se disipează. Când serpentina este complet dezghețată, compresorul pornește automat și dezumidificarea continuă.
31. Scoateți aparatul din priză și goliți rezervorul de apă atunci când nu îl utilizați.
32. Opriți **întotdeauna** aparatul **înainte de a-l** deconecta de la **rețeaua electrică**.
33. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de ștecher pentru a deconecta cablul de rețea.
34. **Nu manipulați fișa cu mâinile umede pentru a** evita șocurile electrice.
35. Depozitați aparatul pe verticală într-un loc sigur și uscat, la adăpostul copiilor, atunci când nu îl utilizați și nu acoperiți aparatul cu un ambalaj de plastic.
36. Păstrați aparatul în stare bună prin întreținerea și curățarea acestuia. În cazul în care aveți întrebări privind întreținerea, puteți contacta linia telefonică de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de producător.

## INFORMAȚII SPECIFICE PRIVIND AGENTUL FRIGORIFIC R290

1. R290 este un agent frigorific în conformitate cu specificațiile de mediu ale CE.
2. Agentul frigorific este inodor.
3. Aparatul trebuie instalat într-o încăpere în care nu există surse de aprindere în funcțiune (de exemplu: foc deschis, aparate electrice și cu gaz în funcțiune cu o sursă de căldură deschisă).
4. Nu trebuie să perforați sau să ardeți dezumidicatorul.
5. Trebuie să aveți grijă să nu găuriți în circuitul de răcire.
6. Spațiile neventilate în care unitatea este instalată, exploatată sau depozitată trebuie construite astfel încât să nu se acumuleze eventualele scurgeri de agent frigorific. Astfel se previn riscurile de incendiu sau de explozie cauzate de aprinderea agentului frigorific de către aragazuri electrice, aragazuri sau alte surse de aprindere.
7. Unitatea trebuie depozitată astfel încât să nu se producă nicio deteriorare mecanică.
8. Persoanele care lucrează sau intervin într-un circuit de refrigerare trebuie să dețină un certificat valabil, eliberat de o autoritate autorizată, care să ateste expertiza lor în manipularea agenților frigorifici prin intermediul unui caiet de sarcini de evaluare recunoscut de asociațiile industriale.
9. Lucrările de reparații trebuie efectuate în conformitate cu instrucțiunile furnizate de producătorul unității. Operațiunile de reparare și întreținere care necesită utilizarea de personal calificat suplimentar trebuie efectuate sub supravegherea persoanei calificate responsabile pentru manipularea agenților frigorifici inflamabili.

# BE COOL

## Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECICLARE</u></b></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | <p><b><u>DISPOZIȚIE</u></b></p> <p>Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE</p> |
|  | <p><b><u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u></b></p> <p>Prin prezenta confirmăm că acest articol este în conformitate cu cerințele, regulamentele și directivele de bază ale UE. Puteți vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>                                                                                                                                                                                                                                                  |

**Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.**

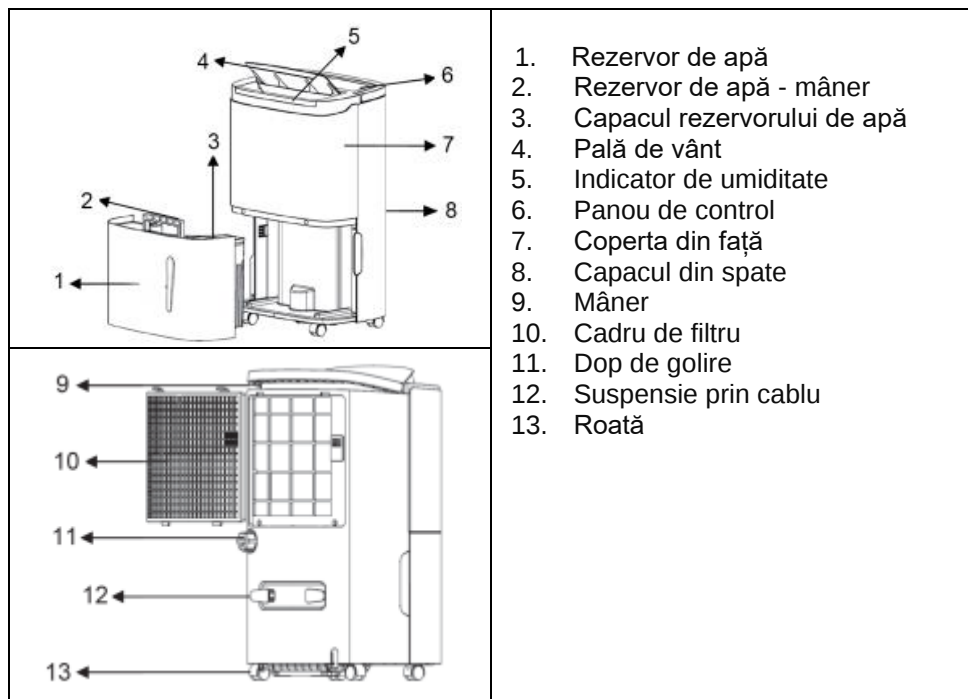
## **DOMENIUL DE APLICARE A LIVRĂRII**

**În pachetul de livrare al dezumidicatorului BE COOL veți primi:**

- 1x dezumidicator
- 1x manual de instrucțiuni

# BE COOL

## DESCRIEREA DISPOZITIVULUI



## COMISIONARE

### ÎNAINTE DE PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

#### *Despachetați unitatea*

- Deschideți cutia și scoateți unitatea.
- Îndepărtați complet ambalajul de pe unitate.

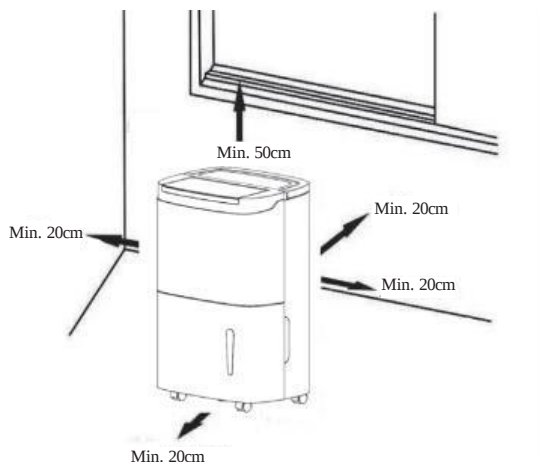
## INSTALARE

*Vă rugăm să țineți cont de următoarele puncte în timpul instalării.*

- Așezați aparatul pe o suprafață plană și fermă, astfel încât aparatul să fie într-o poziție fermă.
- Distanța față de pereți sau alte obiecte trebuie să fie de cel puțin 50 cm.

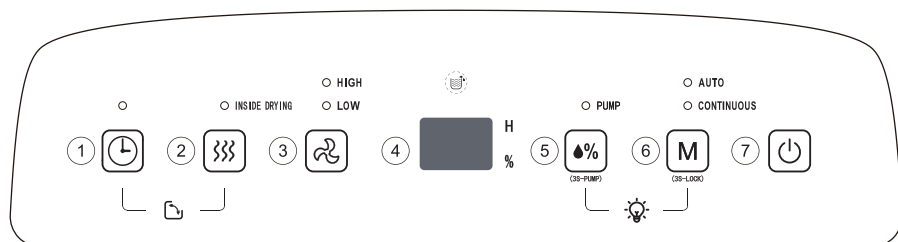
# BE COOL

- Înainte de a utiliza aparatul, asigurați-vă că atât intrarea cât și ieșirea de aer sunt libere de obstacole și nu sunt blocate.
- Conectați aparatul la o priză cu împământare.
- Dacă dezumidificatorul a fost mutat, acesta trebuie să stea în poziție verticală timp de 24 de ore înainte de fiecare pornire pentru a evita deteriorarea componentelor interne



## FUNCȚII

**Acționați dezumidificatorul cu ajutorul panoului de comandă:**



# BE COOL

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>Cronometru</b><br/>Apăsați butonul pentru a seta ora de pornire/oprire a dezumidificatorului. Intervalul de setare este de 1-24 ore. Dacă doriți să anulați setarea temporizatorului, apăsați de două ori după confirmarea orei de setare.</p>                                                               |
|    | <p><b>Procesul de uscare</b><br/>Apăsați acest buton pentru a începe procesul de uscare în dezumidificator. Acest proces durează aproximativ o oră și previne formarea mușgaiului în aparat. Apăsați din nou acest buton pentru a anula procesul de uscare.</p>                                                    |
|    | <p><b>Viteza ventilatorului</b><br/>Apăsați butonul Speed (Viteză) pentru a seta viteza ventilatorului.</p>                                                                                                                                                                                                        |
|    | <p><b>Afișaj cu LED-uri</b><br/>În modurile AUTO, Continuous și DRYING (Uscare), afișajul indică umiditatea camerei. Atunci când umiditatea este setată în modul AUTO, afișajul arată umiditatea setată și timpul setat în starea de temporizare.</p>                                                              |
|    | <p><b>Setarea umidității</b><br/>Umiditatea este setată într-un cerc în intervalul 30% - 80%, în pași de cinci; setarea umidității funcționează numai în modul automat.</p>                                                                                                                                        |
|  | <p><b>Butonul Mod</b><br/>Apăsați acest buton pentru a comuta între diferitele moduri. Lampa respectivă se aprinde.<br/>Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 3 secunde pentru a activa blocarea cu cheie / blocarea pentru copii. Țineți apăsat din nou butonul timp de 3 secunde pentru a-l dezactiva.</p> |
|  | <p><b>Butonul On / Off</b><br/>Apăsați acest buton pentru a porni sau opri dezumidificatorul.</p>                                                                                                                                                                                                                  |

## **Moduri de operare**

### **Cronometru**

- Apăsați o dată butonul de temporizare pentru a activa modul de temporizare în timp ce aparatul este pornit.
- Afișajul se aprinde și timpul este setat la 1 h.
- Apăsați butonul de temporizare în mod repetat și selectați între 1 și 24 de ore. După selectarea timpului de temporizare, așteptați 5 secunde și aparatul va confirma automat ora.
- Dacă aparatul este în standby, utilizați pașii 1 - 3 pentru a seta o oră de pornire automată.

**Cronometru oprit:** De îndată ce timpul dorit s-a scurs, aparatul se oprește.

**Pornirea temporizatorului:** Imediat ce se atinge timpul dorit, aparatul pornește automat

### **Mod automat**

În cazul dezumidificării AUTO, compresorul pornește automat de îndată ce umiditatea camerei este cu 5% mai mare decât umiditatea setată, iar ventilatorul funcționează la viteza setată.

Dacă umiditatea este cu 5% mai mică decât umiditatea setată, compresorul se oprește, dar ventilatorul continuă să funcționeze la viteza setată. Dacă umiditatea din încăpere este între + 5% și -5% din umiditatea setată, unitatea continuă să funcționeze până când umiditatea din încăpere este cu 5% sub valoarea țintă setată în acel moment.

Valoarea implicită din fabrică este de 50% și poate fi selectată în trepte de cinci între 30% - 80% prin apăsarea repetată a butonului "Humidity setting" (Setare umiditate).

### **Funcționare continuă**

În acest mod, aparatul funcționează continuu până când este oprit, până când cronometrul oprește aparatul sau până când rezervorul de apă este plin, cu excepția cazului în care se folosește furtunul de scurgere. În acest mod, nu poate fi selectată nicio țintă - umiditatea camerei.

### **Funcția de uscare**

Această funcție elimină umiditatea rămasă în aparat. În acest mod, aparatul funcționează independent de umiditatea din încăpere.

# BE COOL

În acest mod, pe afișaj nu este afișată umiditatea, iar ventilatorul funcționează implicit la putere mare.

- Apăsați butonul de uscare și activați funcția de uscare. Durată: Aproximativ 1 oră
- Dezumidificatorul funcționează la o viteză mare a ventilatorului și evacuează aerul timp de mai mult de 30 de minute.
- Dezumidificatorul trece apoi la viteză redusă și continuă să funcționeze timp de aproximativ 20 de minute.
- Dacă apăsați din nou butonul de uscare, procesul de uscare este întrerupt.

## Indicator de umiditate

Apăsați simultan butonul de umiditate și butonul de mod pentru a activa sau dezactiva indicatorul de umiditate.

În funcție de umiditatea din încăpere, culoarea indicatorului se schimbă.

Roșu - mai mult de 65% umiditate

Verde - între 40% și 65% umiditate

Albastru - mai puțin de 40% umiditate

## Funcția de pompare

Apăsați butonul de umiditate timp de 3 secunde pentru a activa sau dezactiva funcția de scurgere. **AVERTISMENT!** Conectați un furtun de scurgere înainte de a activa această funcție!

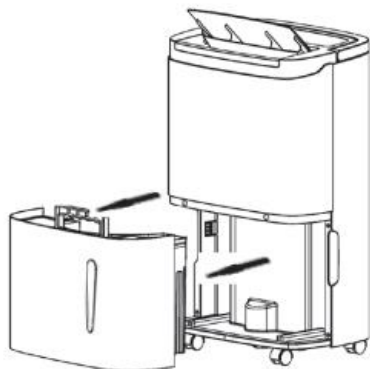
## Drenaj

### Atunci când se utilizează recipientul de apă

Când rezervorul de apă este plin, aparatul se oprește automat și emite un semnal sonor pentru a indica faptul că rezervorul de apă este plin. Indicatorul **rezervorului plin** se aprinde.

Dezumidificatorul continuă să funcționeze numai după ce rezervorul de apă a fost golit.

# BE COOL



Așezați ambele mâini pe o parte a capacului din spate. Scoateți cu grijă rezervorul de apă din mașină și deschideți capacul rezervorului de apă din partea dreaptă a acestuia. Turnați apa prin spațiul dintre rezervorul de apă și capacul rezervorului de apă.



Închideți capacul de la rezervorul de apă și rotiți mânerul rezervorului de apă în jos. Puneți rezervorul de apă înapoi în unitate și reporniți dezumidificatorul.

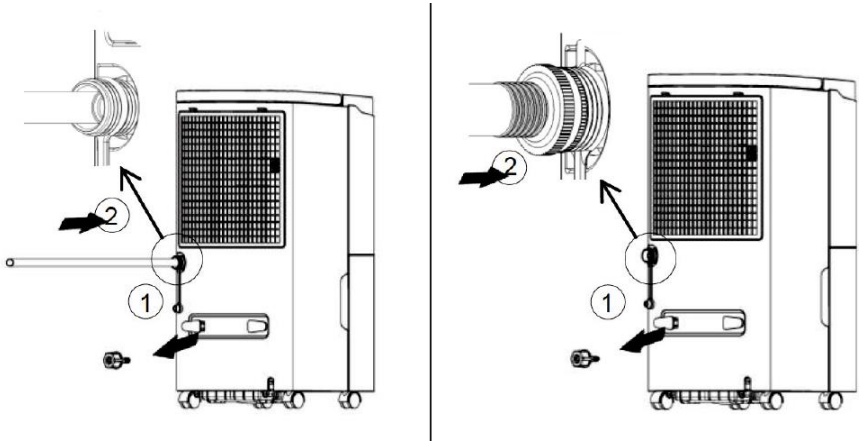
**Notă:** Verificați în rezervorul de apă dacă flotorul se află în poziția corectă. **Nu scoateți flotorul** și asigurați-vă că acesta se poate roti liber. Dacă flotorul este îndepărtat, unitatea nu va recunoaște când rezervorul de apă este plin.

**Atunci când este utilizat cu furtun de scurgere fără funcție de pompă**

- Prin atașarea unui furtun de scurgere (diametru exterior de 13 mm) sau a unui furtun de grădină cu filet standard (diametru exterior de 26,98 mm și pantă de 11,5 TPI), apa poate fi drenată automat într-un canal de scurgere de podea.
- În partea din spate veți găsi ieșirea de apă. Scoateți ștecherul.
- Atașați un capăt al furtunului de scurgere la orificiul de scurgere.
- Îndreptați celălalt capăt al furtunului către un canal de scurgere.

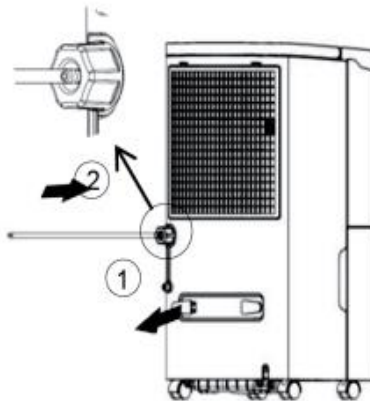
**ATENȚIE! Conducta** de scurgere trebuie să se afle într-o poziție mai joasă decât ieșirea de apă a aparatului. **Nu așezați aparatul pe podea și nu conduceți furtunul în sus!**

# BE COOL



## Atunci când este utilizat cu furtun de scurgere cu funcție de pompă

- Pentru utilizarea cu funcția de pompare, conectați un furtun de scurgere cu diametrul de 5 mm.
- În partea din spate veți găsi ieșirea de apă. Scoateți ștecherul
- Atașați un capăt al furtunului de scurgere la orificiul de scurgere.
- Îndreptați celălalt capăt al furtunului către un canal de scurgere.



# BE COOL

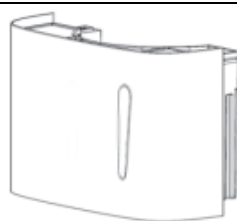
## Sfat:

- Asigurați-vă că racordul furtunului este strâns.
- Asigurați-vă că furtunul de apă este înclinat în jos și nu are îndoituri, astfel încât apa să se poată scurge.
- Atunci când scurgeți apa printr-un furtun într-un rezervor de apă extern, **nu introduceți** celălalt capăt în apa deja scursă.
- Pentru a îmbunătăți procesul de scurgere a apei, așezați aparatul într-o poziție ridicată.
- Folosiți un furtun scurt. Dacă furtunul este prea lung, există posibilitatea ca apa să nu se scurgă complet. Apa stagnantă în furtun poate duce la apariția mușgaiului.
- Atunci când nu se utilizează scurgerea, scoateți furtunul de scurgere de la ieșire și închideți-l din nou. Apa se va scurge apoi înapoi în rezervorul intern de apă.

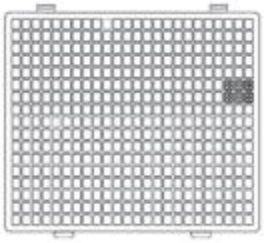
## Întreținere

- Pentru întreținerea aparatului, opriți aparatul și deconectați-l de la rețea.
- Atunci când dezumidificatorul nu este utilizat, acesta trebuie deconectat de la rețeaua electrică.
- Pentru curățare, folosiți apă și detergenți blânzi. Nu folosiți înălbitor sau substanțe abrazive pentru a curăța aparatul.
- Utilizați numai o cârpă umedă pentru curățare. Dezumidificatorul nu trebuie expus la jeturi de apă sau la stropi de apă, deoarece acest lucru poate duce la o izolare mai slabă sau la deteriorarea componentelor electronice.
- Pentru a curăța luteina și orificiile de evacuare, utilizați o perie moale sau o pensulă.

Curățați periodic rezervorul de apă pentru a evita apariția mușgaiului în umidificator.



# BE COOL

|                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Curățați cu grijă suprafața din plastic a aparatului cu o cârpă umedă și utilizați numai agenți de curățare foarte blânzi, fără substanțe abrazive sau înălbitori, pentru a evita zgârieturile sau deteriorările.</p> |  |
| <p>Curățați cadrul filtrului cu apă caldă cel puțin o dată la 2 săptămâni.</p>                                                                                                                                           |  |

## Curățarea filtrului

- Filtrul este amplasat în spatele grilei de admisie din spate. Îndepărtați grila de admisie de pe dehumidicator și scoateți filtrul.
- Folosiți un aspirator cu un accesoriu cu perie moale pentru a îndepărta resturile mari și depunerile de praf.
- Spălați filtrul în apă caldă cu săpun.
- Clătiți filtrul cu apă curată și lăsați-l să se usuce bine.
- Înlocuiți filtrul.

**Notă:** Nu curățați filtrul în mașina de spălat vase. Nu folosiți dehumidicatorul fără filtrul furnizat.

# BE COOL

## Depanare

### Coduri de eroare

| Cod de eroare | Descrierea erorii                                         |
|---------------|-----------------------------------------------------------|
| FL            | Rezervorul de apă este plin                               |
| E1            | Defecțiune a senzorului bobinei / bobinei                 |
| E2            | Defecțiune a senzorului de temperatură a camerei          |
| P1            | Unitatea este în modul de dezghețare                      |
| CL            | Unitatea este în modul de uscare                          |
| LC            | Blocarea cu cheie / blocarea pentru copii a fost activată |

| Problema                                                        | Cauza                                                            | Soluție                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dezumidificator nu pornește.                                    | Dezumidificatorul este scos din priză.                           | Asigurați-vă că cablul de alimentare a dezumidicatorului este conectat complet la priză. |
|                                                                 | Rezervorul de apă este plin.                                     | Goliți rezervorul de apă.                                                                |
|                                                                 | Temperatura ambiantă este mai mică de 5 °C sau mai mare de 32 °C | Rețineți că Intervalul de temperatură pentru care este proiectată unitatea.              |
| Dezumidificatorul usucă aerul nu așa cum se dorește.            | Filtru murdar.                                                   | Curățați filtrul așa cum este descris.                                                   |
|                                                                 | Temperatura sau umiditatea camerei este prea scăzută.            | În sezonul uscat, capacitatea de dezumidificare este redusă.                             |
| Dezumidificatorul este zgomotos sau scoate zgomote neobișnuite. | Dezumidificatorul nu este plasat orizontal.                      | Setați unitatea la O suprafață plană.                                                    |
|                                                                 | Filtrul de aer este înfundat.                                    | Curățați filtrul așa cum este descris.                                                   |

# BE COOL

|                          |                                                    |                                                                                                                                                                  |
|--------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          | Unitatea "șuieră" ușor.                            | Nicio eroare. Sunetul de curgere a agentului frigorific.                                                                                                         |
| Scurgeri de apă          | Conexiunea furtunului este slăbită.                | Verificați conexiunea furtunului.                                                                                                                                |
|                          | Sistemul de drenaj este blocat.                    | Îndepărtați obstacolele și îndreptați conducta de apă.                                                                                                           |
| Apare înghețul pe bobine | Temperatura camerei este apropiată de sau sub 15°C | Este vorba de înghețul normal care se acumulează pe serpentine, în special atunci când temperatura camerei este scăzută. Dehumidificatorul se dezgheață automat. |

# BE COOL

## Date tehnice

|                                                                        |                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tensiune nominală                                                      | 220V - 240V                                                                                                                                                                                 |
| Frecvență                                                              | 50 Hz                                                                                                                                                                                       |
| Consumul de energie                                                    | 750 W                                                                                                                                                                                       |
| Îndepărtarea umezelii                                                  | 50 L / zi (30°C / RH 80%)                                                                                                                                                                   |
| Circulația aerului                                                     | 360 m³/h                                                                                                                                                                                    |
| Capacitatea rezervorului de apă                                        | 7 litri                                                                                                                                                                                     |
| Lichid de răcire                                                       | R290                                                                                                                                                                                        |
| Dimensiunile produsului LxAxP                                          | 378 x 615 x 266 mm                                                                                                                                                                          |
| Greutate                                                               | 19 kg                                                                                                                                                                                       |
| Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Viena<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>FB-Nr: 236974 t / FB-Tribunal: Viena |

# BE COOL

## GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

**Pentru acest aparat BE COOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria!**

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar trebui totuși să fie necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a dispozitivului (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit cu valoarea curentă.

În cazul dezumidificatoarelor, vă rugăm să contactați linia de asistență pentru clienți ca prim pas în orice caz (a se vedea eticheta adezivă de pe aparat sau pagina de titlu a instrucțiunilor de utilizare. Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de către atelierul contractual autorizat din Austria vor înceta imediat valabilitatea acestei garanții.

**Această garanție nu acoperă:**

- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- echipamente deteriorate mecanic prin influență externă (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipament care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat.
- Deteriorări cauzate ca urmare a închiderii necorespunzătoare a supapelor de scurgere a condensului din dezumidificatoare sau a unui rezervor de apă introdus necorespunzător.
- Așteptările consumatorilor nu au fost îndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- Serviciile în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, în cazul unor erori de funcționare sau în cazul în care nu a fost detectată nicio eroare, se va percepe o sumă forfetară de 60,- EUR (indexată pe baza IPC 2010, decembrie 2019).

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!  
Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților este exclusă în orice caz. Deteriorările aduse datelor înregistrate sau ale acestora sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm să vă bucurați de aparatul BE COOL!

ADRESA  
BE COOL Distribuție  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Viena, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumirea tipului:.....  
Număr de serie:.....

**În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat împreună cu aparatul la atelierul de service autorizat sau la dealerul de la care ați achiziționat aparatul!**

# BE COOL

## DEHUMIDIFIER BC50LEF2301



**CONGRATULATIONS!**

THANK YOU FOR CHOOSING A **BE COOL** PRODUCT.

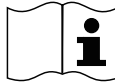
# BE COOL

EN

PLEASE READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE STARTING ASSEMBLY, INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONS AND / OR PROPERTY DAMAGES AND / OR LOSS OF THE WARRANTY CLAIM!



Caution, risk of fire



IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL CONNECTION.

Use this device **only in accordance with the guidelines in the operating instructions**. Any other use that is not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock, or personal injury.

1. This device is **intended for dehumidification in households only** and must not be used for any other purpose.
2. The device **is not suitable for continuous and precision operation**.
3. Remove the packaging and make sure that the device is not damaged. If in doubt, do not use the device and contact the service center or your dealer.
4. If the device has a defect, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.

# BE COOL

5. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service center to avoid all possible risks.
6. For any repairs, always and only contact customer service points authorized by the manufacturer. You can access the customer service centers online at [www.becool.at](http://www.becool.at).
7. Before connecting to the mains, **you must check whether the type of current and the mains voltage match the specifications on the device nameplate.**
8. The electrical socket in which you connect the device must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, must be reliably grounded. If in doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.
9. **Avoid using an extension cord** as this could overheat and cause a fire.
10. It is forbidden to adapt or modify the properties of this device in any way and only use spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the guarantee and warranty).
11. **Children must not play with the device.**
12. Do not let children play with the packaging - **IF SMALL PARTS ARE SWALLOWED THERE IS A RISK OF SUFFOCATION!**
13. Children under the age of 8 and persons with limited physical, psychological, sensory or mental abilities as well as lack of experience and knowledge may only use this device if it is done under appropriate supervision and it provides detailed instructions on

# BE COOL

how to use the device in a safe manner and how it came, and the existing dangers have been described.

14. **Do not operate the device unsupervised.** If you leave the room, always switch off the device.  
●
15. Do not twist or kink the power cord.
16. **Do not use the device with wet hands.**
17. Do not use the device outdoors.
18. Never cover the device.
19. **Never operate the device in rooms where gas, oil or sulfur occur.**
20. **Do not use the device near water or excessive moisture,** e.g. in damp cellars, next to swimming pools, bathtubs or showers. Make sure that no water gets into the device.
21. **Do not place the device near heat sources** (e.g. next to heating systems) and avoid direct sunlight.
22. **Keep a minimum distance of at least 50 cm from flammable substances** (e.g. alcohol) or pressurized containers (e.g. spray containers).
23. **Do not place heavy or hot objects on the device.**
24. **Place the device on a stable and level surface.**
25. **Never insert fingers, pens or other objects into the device** and make sure that the **air inlet and outlet are never blocked.**
26. Empty the water tank as soon as the "water tank full" indicator lights up and a signal tone sounds.
27. Do not move the device quickly when there is water in the water tank to avoid water leakage or splashing.
28. When inserting the water tank, always make sure to press it firmly into the dehumidifier.

# BE COOL

29. **If you want to move the device, always make sure that the parking brakes are released.**
30. PLEASE NOTE → The dehumidifier has an **automatic defrost function**. If frost forms on the evaporator coil, the compressor will automatically shut down, but the cooler will continue to run until the frost dissipates. When the coil is completely thawed, the compressor starts automatically and dehumidification continues.
31. Unplug and empty the water tank when you are not using the device.
32. Always switch the device off before pulling the mains plug.
33. Do not pull on the power cord to disconnect the device from the mains. Always pull on the plug to pull out the power cord.
34. **Do not handle the plug with wet hands to avoid electric shock.**
35. Store the device vertically in a safe, dry and inaccessible place for children when it is not in use and do not cover the device with plastic packaging.
36. Maintain and clean the device in good condition. If you have any questions about maintenance, you can contact the customer hotline / service center authorized by the manufacturer.

# BE COOL

## **SPECIFIC INFORMATION ON REFRIGERANT R290**

1. R290 is a refrigerant according to the EC environmental guidelines.
2. The refrigerant is odorless.
3. The appliance should be installed in a room where there are no ignition sources in operation (e.g.: open fire, gas and electrical appliances in operation with open heat source)
4. Do not perforate or burn the air conditioner.
5. Make sure that the cooling circuit is not drilled.
6. Non-ventilated rooms in which the appliance is installed, operated or stored must be designed in such a way that any loss of refrigerant does not build up. This avoids the risk of fire or explosion caused by ignition of the refrigerant caused by electric ovens, cookers or other sources of ignition. The device must be stored in such a way that no mechanical damage can occur.
7. Persons operating or intervening on a refrigeration circuit shall be in possession of a valid certificate issued by an authorized authority certifying their expertise in the handling of refrigerants by a rating specification recognized by the industry associations.
8. The repair work must be carried out according to the instructions of the manufacturer of the device. Repair and maintenance operations that require the use of additional specialist personnel are to be carried out under the supervision of a specialist who is responsible for the handling of flammable refrigerants.
9. Repair work must be carried out in accordance with the instructions provided by the manufacturer of the appliance. Repair and maintenance operations that require the intervention of additional qualified personnel must be carried out under the supervision of the qualified person responsible for handling flammable refrigerants.

# BE COOL

## Recycling, disposal, declaration of conformity

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | <p><b><u>DISPOSAL</u></b></p> <p>The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will help to protect resources and the environment. For more information, please contact your dealer or local authorities. Directive 2012/19/EU</p> |
|  | <p><b><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></b></p> <p>We hereby confirm that this article complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>                                                                                                                                                                                                            |

**Errors and technical modifications excepted.**

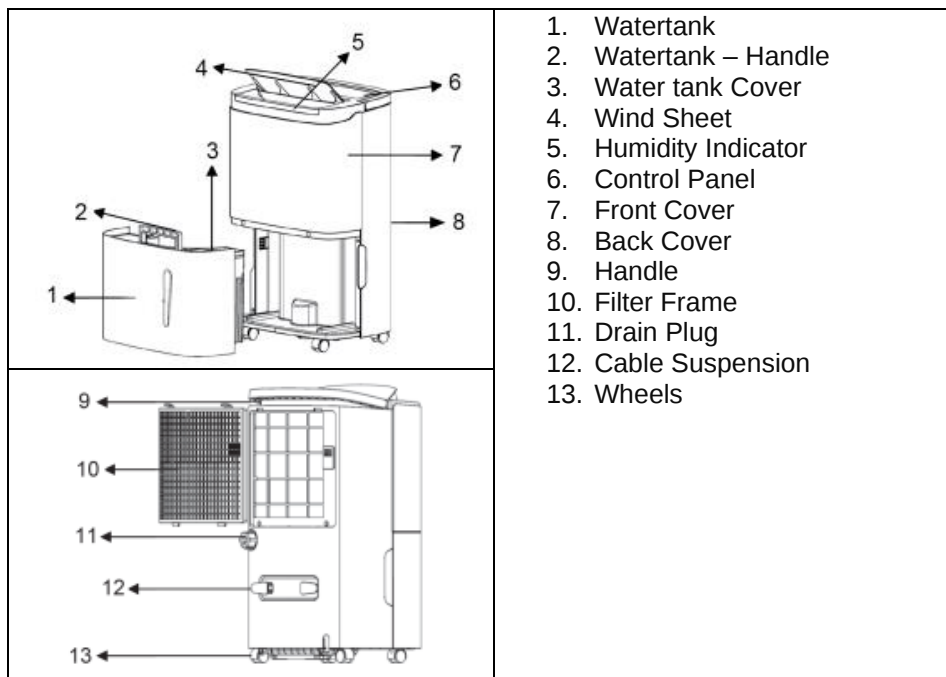
## **SCOPE OF DELIVERY**

**In the scope of delivery of the BE COOL dehumidifier you will receive:**

- 1x dehumidifier
- 1x instruction manual

# BE COOL

## DESCRIPTION OF THE UNIT



## START UP

### BEFORE THE FIRST COMMISSIONING

#### *Unpack the Unit*

- Open the box and remove the unit.
- Remove the packaging completely from the appliance.

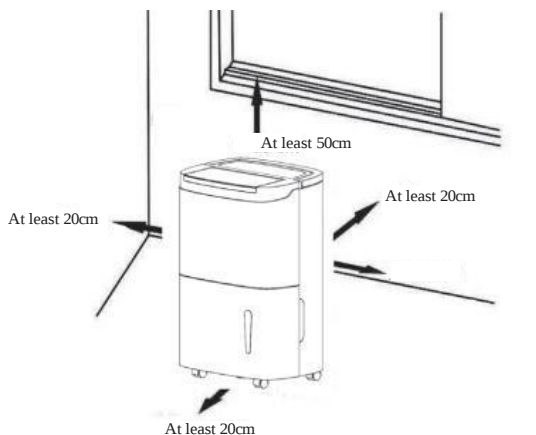
## **INSTALLATION**

*Please observe the following points during installation:*

- Place the unit on a level and firm surface so that the unit is in a fixed position.
- The distance to walls or other objects must be at least 50 cm.

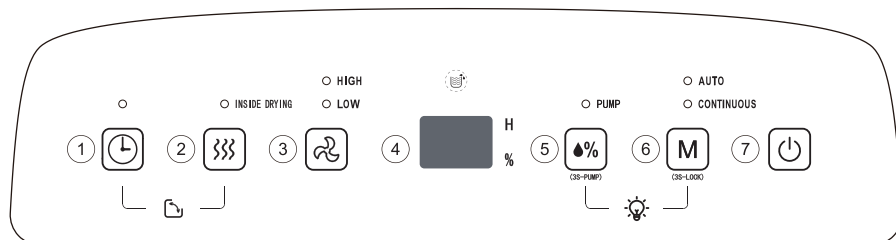
# BE COOL

- Before using the unit, make sure that both the air inlet and the air outlet are free of obstacles and not blocked.
- Connect the appliance to a grounded socket.
- if the dehumidifier has been moved, it must stand upright for 24 hours before each use to avoid damage to internal components.



## FUNCTIONS

***Operate the dehumidifier using the control panel:***



# BE COOL

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>Timer</b><br/>Press the button to set the on/off time of the dehumidifier. The setting range is 1-24 hours. If you want to cancel the timer setting, press twice after confirming the setting time.</p>                                                           |
|    | <p><b>Dry Key</b><br/>Press this button to start the drying process in the dehumidifier. This takes about one hour and prevents mould from forming in the appliance. Press the button again to cancel the drying process.</p>                                           |
|    | <p><b>Fan Speed</b><br/>Press the Speed button to set the speed of the fan.</p>                                                                                                                                                                                         |
|    | <p><b>LED-Display</b><br/>In AUTO, Continuous and DRYING modes, the display shows the room humidity. When the humidity is set in AUTO mode, the display shows the set humidity and the set time in timer status.</p>                                                    |
|    | <p><b>Humidity adjust</b><br/>The humidity is set in a circle in the range of 30% - 80% in steps of five, the humidity setting only works in automatic mode.</p>                                                                                                        |
|    | <p><b>Mode - Key</b><br/>Press this button to switch between the different modes. The respective lamp lights up.<br/>Press and hold the button for 3 seconds to activate the key lock / child lock. Press and hold the button again for 3 seconds to deactivate it.</p> |
|  | <p><b>On / Off – Key</b><br/>Press this button to switch the dehumidifier on or off.</p>                                                                                                                                                                                |

# BE COOL

## Operating modes

### Timer

- Press the timer button once to activate the timer mode while the appliance is switched on.
- The display lights up and the time is set to 1 h.
- Press the timer button repeatedly and select between 1 - 24 hours. After selecting the timer time, wait 5 seconds and the appliance will automatically confirm the time.
- If the unit is in standby, use steps 1 - 3 to set an automatic switch-on time

**Timer off:** As soon as the desired time has elapsed, the unit switches off.

**Timer on:** As soon as the desired time is reached, the unit switches on automatically.

### Auto Mode

In AUTO dehumidification, the compressor starts automatically as soon as the room humidity is 5% higher than the set humidity, the fan runs at the set speed. If the humidity is 5% below the set humidity, the compressor stops, but the fan continues to run at the set speed. If the room humidity is between + 5% and - 5% of the set humidity, the unit continues to run until the room humidity is 5% below the currently set target value.

The default value set at the factory is 50% and can be selected in five steps between 30% and 80% by repeatedly pressing the "Humidity setting" button.

### Continuous Mode

In this mode, the unit runs continuously until it is either switched off, the timer switches the unit off or the water tank is full, unless the drain hose is used. In this mode, no target room humidity can be selected.

### Dry Mode

This function removes the remaining moisture in the appliance.

In this mode, the unit runs independently of the humidity in the room.

No humidity is shown on the display in this mode and the fan runs at high power by default.

- Press the drying button to activate the drying function.  
Duration: Approx. 1 hour.

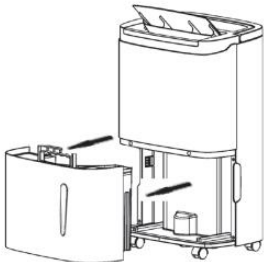
# BE COOL

- The dehumidifier operates at high fan speed and emits air for more than 30 minutes
- then the dehumidifier changes to low speed and continues to run for approx. 20 minutes.
- if you press the dry button again, the drying process is interrupted.

## Drainage

### **When using the water tank**

When the water tank is full, the appliance switches off automatically and beeps to indicate that the water tank is full. The tank full indicator lights up. The dehumidifier only continues to run after the water tank has been emptied.

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p>Place both hands respectively at the side of the back cover side of the depression, gently remove the water tank and open the tank cover on the right side of the body, then pour the water from the gap between water tank and the cover.</p> |
|  | <p>Close the tank cover, and rotating water tank handle down, then put the water tank gently and put it back in the right place to restart dehumidifier.</p>                                                                                      |

**Note:** Check in the water tank that the float is in the correct position. Do not remove the float and make sure that it can rotate freely. If the float is removed, the appliance will not recognize when the water tank is full.

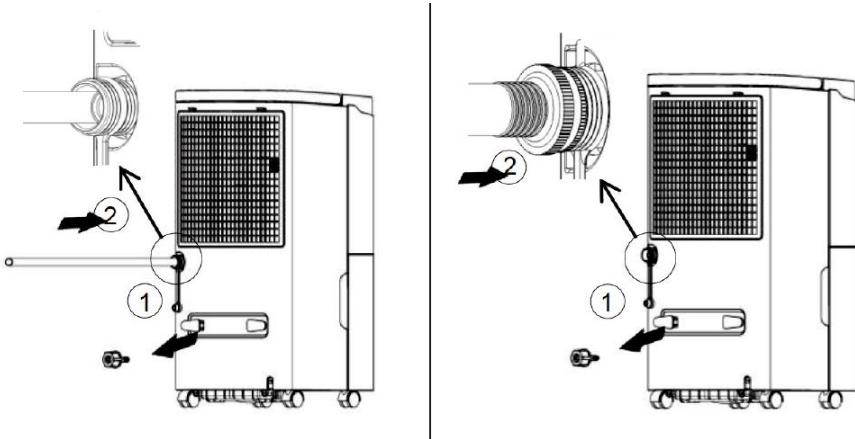
### **When used with drain hose without pump function.**

- By attaching a drain hose (13 mm outer diameter) or a garden hose with standard thread (26.98 mm outer diameter and 11.5 TPI rivet), the water can be automatically emptied into a floor drain.

# BE COOL

- At the back you will find the water outlet. Remove the plug.
- Attach one end of the drain hose to the drain hole.
- Direct the other end of the hose to a drain.

**ATTENTION!** The drain must be in a lower position than the water outlet of the appliance. Do not place the appliance on the floor and guide the hose upwards



## When used with drain hose with pump function

- For use with the pump function, connect a 5 mm diameter drain hose.
- On the back, you will find the water outlet. Remove the plug.
- Attach one end of the drain hose to the drain hole.
- direct the other end of the hose to a drain.

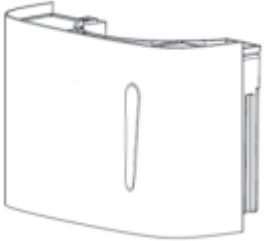
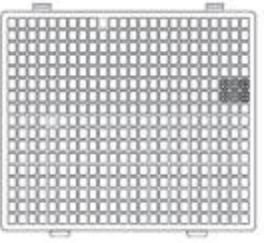
### Note:

- Make sure that the hose connection is tight.
- Make sure that the water hose is inclined downwards and has no kinks so that the water can drain off.
- When draining the water via the hose into an external water tank, do not dip the other end into the already drained water.
- To improve the water drainage process, place the appliance in an elevated position.
- Use a short hose. If the hose is too long, there is a possibility that the water will not drain completely. Standing water in the hose can lead to mould.
- When the drain is not in use, remove the drain hose from the outlet and close it again. The water will then run back into the internal water tank.

# BE COOL

## Maintenance

- For maintenance of the unit, switch off the unit and disconnect it from the Power Outlet.
- When the dehumidifier is not in use, it should be disconnected from the mains supply.
- Use water and mild detergents for cleaning. Do not use bleach or abrasives to clean the appliance.
- Only use a damp cloth for cleaning. The dehumidifier must not be exposed to water jets or splashing water, as this can lead to poorer insulation or damage to the electronics.
- To clean the air inlet and outlet openings, use a soft brush or paintbrush.

|                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Clean the water tank regularly to avoid mould in the humidifier.</p>                                                                                                  |  A line drawing of a rectangular water tank with a handle on the front and a spout on the right side.                  |
| <p>Clean the plastic surface of the unit carefully with a damp cloth and use only very mild cleaning agents and no abrasives or bleach to avoid scratches or damage.</p> |  A line drawing of a dehumidifier unit with its front panel open, showing the internal components and the water tank. |
| <p>Clean the filter frame with warm water at least every 2 weeks.</p>                                                                                                    |  A line drawing of a rectangular filter frame with a grid of small squares.                                          |

# BE COOL

## Cleaning the Filter

- The filter is located behind the rear intake grille. Remove the intake grille from the dehumidifier and remove the filter.
- Use a Hoover with a soft brush attachment to remove large debris and dust deposits.
- Wash the filter in lukewarm soapy water.
- Rinse the filter with clean water and let it dry thoroughly.
- Replace the filter.

**Notice:** Do not clean the filter in the dishwasher. Do not operate the dehumidifier without the filter supplied.

## Troubleshooting

### Error Codes

| Fehlercode | Fehlerbeschreibung                           |
|------------|----------------------------------------------|
| FL         | Water Tank is full                           |
| E1         | Malfunction of the coil sensor / coil        |
| E2         | Malfunction of the room temperature sensor   |
| P1         | The unit is in defrost mode                  |
| CL         | The Unit is in Dry Mode                      |
| LC         | The key lock / child lock has been activated |

| Problem                      | Cause                          | Solution                                                                        |
|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Dehumidifier does not start. | The dehumidifier is unplugged. | Make sure that the dehumidifier's mains cable is fully plugged into the socket. |
|                              | Watertank is Full.             | Empty the Watertank.                                                            |

# BE COOL

|                                                                   |                                                                  |                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                   | The ambient temperature is lower than 5 °C or higher than 32 °C. | Note the temperature range for which the unit is designed for.                                                                          |
| The dehumidifier does not dry the air as desired. not as desired. | Dirty Filter.                                                    | Clean the filter as described.                                                                                                          |
|                                                                   | Room temperature or air humidity too low.                        | In the dry season, the dehumidification capacity is reduced.                                                                            |
| The dehumidifier is noisy or makes unusual noise. Noises.         | The dehumidifier is not placed horizontally.                     | Place the appliance on A flat surface.                                                                                                  |
|                                                                   | The air filter is clogged.                                       | Clean the filter as described.                                                                                                          |
|                                                                   | The unit "hisses" slightly.                                      | No fault. The flowing sound of the refrigerant.                                                                                         |
| Water leakage                                                     | Hose connection is loose.                                        | Check the hose connection.                                                                                                              |
|                                                                   | Drainage system is blocked.                                      | Remove obstacles and straighten the water pipe.                                                                                         |
| Frost occurs on the coils                                         | The room temperature is close to or below 15°C                   | This is normal frost that builds up on the coils, especially when the room temperature is low. The dehumidifier defrosts automatically. |

# BE COOL

## Technical Data

|                                                             |                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nominal Voltage                                             | 220V – 240V                                                                                                                                                                                |
| Frequency                                                   | 50 Hz                                                                                                                                                                                      |
| Power                                                       | 750 W                                                                                                                                                                                      |
| Humidity removal                                            | 50 L / Day (30°C / RH 80%)                                                                                                                                                                 |
| Air circulation                                             | 360 m³/h                                                                                                                                                                                   |
| Water tank capacity                                         | 7 L                                                                                                                                                                                        |
| Coolant                                                     | R290                                                                                                                                                                                       |
| Product dimensions                                          | 378 x 615 x 266 mm                                                                                                                                                                         |
| Weight                                                      | 19 kg                                                                                                                                                                                      |
| Contact addresses for further information and service line: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Vienna<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>FB-Nr: 236974 t / FB-Court: Vienna |

# BE COOL

## WARRANTY

By purchasing a BE COOL quality product you have acquired an innovative, long lasting and reliable item.

**For this BE COOL device we grant a warranty of 2 years from the date of purchase, valid in Austria only.**

In the unlikely event that service work is required on your device in this period we warrant free repair (spare parts and labour) or (subject to Schuss's decision) to replace the product. In the event that neither repair nor exchange make sense from an economical perspective we reserve the right to issue a credit based on current value.

When dealing with dehumidifier you should always contact the customer hotline first (see label on the device or the title page of the instruction manual), in case of fans contact your dealer or us directly. Please note that repair not performed by the authorised workshop in Austria immediately renders this warranty void.

### This warranty does not include:

- Repair or replacement of parts due to normal wear
- Damage due to non-compliance with the instruction manual
- Devices that are used commercially – even in part
- Devices damaged by external forces (falling, impact, cracking, improper use etc.) as well as aesthetic wear
- Devices that have been used improperly
- Devices that were not opened by our authorised workshop.
- Damages caused by improperly closed condensation drains on air conditioning devices or improperly inserted water container.
- Unfulfilled customer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning and overvoltage.
- Devices on which type denomination and/or serial number on the device have been erased, rendered illegible or removed.
- Service work not performed by our authorised workshops, transport costs to an authorised workshop or us and back as well as associated risks.

Please note that within the warranty period we charge a flat rate of 60 € (indexed as per consumer price index 2010, June 2015) in case of operating errors or if no fault can be found.

The total warranty period of 2 years is not extended if warranty service is performed (repair or device replacement).

The 2 year warranty is only valid if the original invoice (must contain name and address of the dealer as well as full device name) and the respective warranty certificate are produced, on which the device type and serial number (can be found on the box and the device's rear or bottom) are to be noted! Only the statutory warranty coverage applies if the warranty certificate cannot be produced!

Please note that the statutory warranty coverage is not altered by this warranty and that it applies in full regardless.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents are only liable for damages in case of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but not incurred savings, consequential damages and damages from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you will enjoy using your BE COOL device!

### ADDRESS

BE COOL Sales  
Schuss Home Electronic GmbH  
Scheringgasse 3  
A-1140 Vienna

Type designation:.....

Serial number:.....

**Together with the device, this warranty certificate must be handed to the authorised workshop or dealer you bought the device from in the event of a warranty claim!**

# BE COOL

## Osuszacz powietrza BC50LEF2301



**GRATULACJE!**

DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU OD **BE COOL**.

PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH POPRZEC PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SKUTKOWAĆ OBRAŻENIAMI CIAŁA I/LUB USZKODZENIEM MIENIA I/LUB UTRATĄ GWARANCJI!



Caution, risk of fire



## **WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, LOKALIZACJI, CZYNNIKA NAPEŁNIAJĄCEGO I PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO.**

Z urządzenia należy korzystać **wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi.** Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.

1. To urządzenie jest **przeznaczone wyłącznie do osuszania powietrza w gospodarstwie domowym i nie może być używane do żadnych innych celów.**
2. Urządzenie **nie nadaje się do pracy ciągłej lub precyzyjnej.**
3. Zdjąć opakowanie i upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się z centrum serwisowym lub sprzedawcą.
4. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy je wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub infolinią klienta.

# BE COOL

5. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe, aby uniknąć wszelkich możliwych zagrożeń.
6. W przypadku jakichkolwiek napraw należy zawsze kontaktować się wyłącznie z autoryzowanymi przez producenta centrami obsługi klienta. Centra obsługi klienta można znaleźć w Internecie pod adresem [www.becool.at](http://www.becool.at).
7. Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy sprawdzić, **czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe odpowiadają informacjom podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.**
8. Gniazdko elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, nie może być uszkodzone ani poluzowane i musi być odpowiednie dla wymaganego obciążenia prądowego, a przede wszystkim musi być solidnie uziemione. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji elektrycznej wykwalifikowanemu elektrykowi.
9. **Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.**
10. Zabronione jest dostosowywanie lub modyfikowanie właściwości tego urządzenia w jakikolwiek sposób i używanie wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie tego spowoduje unieważnienie gwarancji i rękojmi).
11. **Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.**
12. Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem - W PRZYPADKU **ROZLANIA MAŁYCH CZĘŚCI ISTNIEJE NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA!**
13. Dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych,

# BE COOL

sensorycznych lub duchowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy nie powinny korzystać z tego urządzenia, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

14. **Nie używaj urządzenia bez nadzoru. Po opuszczeniu pomieszczenia należy zawsze wyłączyć urządzenie.**
15. Nie skręcaj ani nie zginaj kabla zasilającego.
16. Nie używaj urządzenia **mokrymi rękami.**
17. **Nie używaj** urządzenia na zewnątrz.
18. **Nigdy nie przykrywaj urządzenia.**
19. **Nigdy nie** używaj urządzenia w **pomieszczeniach, w których znajduje się gaz, olej lub siarka.**
20. **Nie** używaj urządzenia w pobliżu **wody lub wysokiej wilgotności, np.** w wilgotnych piwnicach, obok basenów, wanien lub pryszniców. Należy upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
21. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła (np. obok systemów grzewczych) i unikać bezpośredniego nasłonecznienia.
22. **Zachować minimalną odległość co najmniej 50 cm od substancji łatwopalnych** (np. alkoholu) lub pojemników pod ciśnieniem (np. pojemników z aerozolem).
23. Nie należy umieszczać na **urządzeniu ciężkich lub gorących przedmiotów.**
24. Umieść urządzenie **na stabilnej i równej powierzchni.**
25. **Nigdy nie wkładaj** palców, długopisów ani innych przedmiotów do urządzenia i upewnij się, że **wlot i wylot powietrza nie są zablokowane.**

# BE COOL

26. Opróżnij zbiornik wody, gdy tylko zaświeci się wskaźnik "Zbiornik wody pełny" i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
27. Nie należy szybko przenosić urządzenia, gdy w zbiorniku znajduje się woda, aby uniknąć jej wycieku lub rozpryskiwania.
28. Podczas wkładania zbiornika na wodę należy zawsze mocno docisnąć go do osuszacza.
29. Jeśli chcesz **przesunąć urządzenie, zawsze upewnij się, że hamulce postojowe są zwolnione.**
30. **UWAGA:** Osuszacz posiada **funkcję automatycznego odszraniania.** Jeśli na węzownicy parownika utworzy się szron, sprężarka wyłączy się automatycznie, ale chłodziarka będzie nadal pracować, aż szron zniknie. Po całkowitym rozmrożeniu węzownicy sprężarka uruchamia się automatycznie i osuszanie jest kontynuowane.
31. Odłącz urządzenie i opróżnij zbiornik wody, gdy go nie używasz.
32. **Zawsze wyłączaj** urządzenie **przed** odłączeniem go od **zasilania.**
33. Nie ciągnąć za kabel sieciowy w celu odłączenia urządzenia od zasilania. W celu odłączenia kabla zasilającego należy zawsze pociągnąć za wtyczkę.
34. **Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami, aby** uniknąć porażenia prądem.
35. Nieużywane urządzenie należy przechowywać w pozycji pionowej w bezpiecznym, suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i nie przykrywać go plastikowym opakowaniem.
36. Urządzenie należy utrzymywać w dobrym stanie poprzez jego konserwację i czyszczenie. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących konserwacji można

# BE COOL

skontaktować się z autoryzowaną przez producenta infolinią/serwisem.

## **SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE CZYNNIKA CHŁODNICZEGO R290**

1. R290 jest czynnikiem chłodniczym zgodnym ze specyfikacjami środowiskowymi WE.
2. Czynnik chłodniczy jest bezwonny.
3. Urządzenie musi być zainstalowane w pomieszczeniu, w którym nie działają żadne źródła zapłonu (np.: otwarty ogień, urządzenia gazowe i elektryczne działające z otwartym źródłem ciepła).
4. Nie wolno przedziurawić ani spalić osuszacza.
5. Należy uważać, aby nie przewiercić obwodu chłodzenia.
6. Pomieszczenia niewentylowane, w których urządzenie jest instalowane, obsługiwane lub przechowywane, muszą być skonstruowane w taki sposób, aby nie gromadziły się w nich wycieki czynnika chłodniczego. Zapobiega to zagrożeniu pożarem lub wybuchem spowodowanym zapłonem czynnika chłodniczego przez kuchenki elektryczne, kuchenki lub inne źródła zapłonu.
7. Urządzenie musi być przechowywane w sposób uniemożliwiający jego mechaniczne uszkodzenie.
8. Osoby pracujące przy obiegu chłodniczym lub ingerujące w ten obieg muszą posiadać ważny certyfikat wydany przez upoważniony organ, potwierdzający ich wiedzę fachową w zakresie obchodzenia się z czynnikami chłodniczymi na podstawie specyfikacji oceny uznawanej przez stowarzyszenia branżowe.
9. Prace naprawcze należy wykonywać zgodnie z instrukcjami dostarczonymi przez producenta urządzenia. Czynności naprawcze i konserwacyjne wymagające zaangażowania dodatkowego wykwalifikowanego personelu muszą być wykonywane pod nadzorem wykwalifikowanej osoby odpowiedzialnej za obsługę łatwopalnych czynników chłodniczych.

# BE COOL

## Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECYKLING</u></b></p> <p>Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | <p><b><u>DYSPOZYCJA</u></b></p> <p>Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać go do niesegregowanych odpadów reszkowych, ale do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób pomóżesz chronić zasoby naturalne i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE</p> |
|  | <p><b><u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u></b></p> <p>Niniejszym potwierdzamy, że ten artykuł jest zgodny z podstawowymi wymogami, przepisami i dyrektywami UE. Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod poniższym linkiem:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>                                                                                                                                                                                                                                                              |

**Z wyjątkiem błędów i modyfikacji technicznych.**

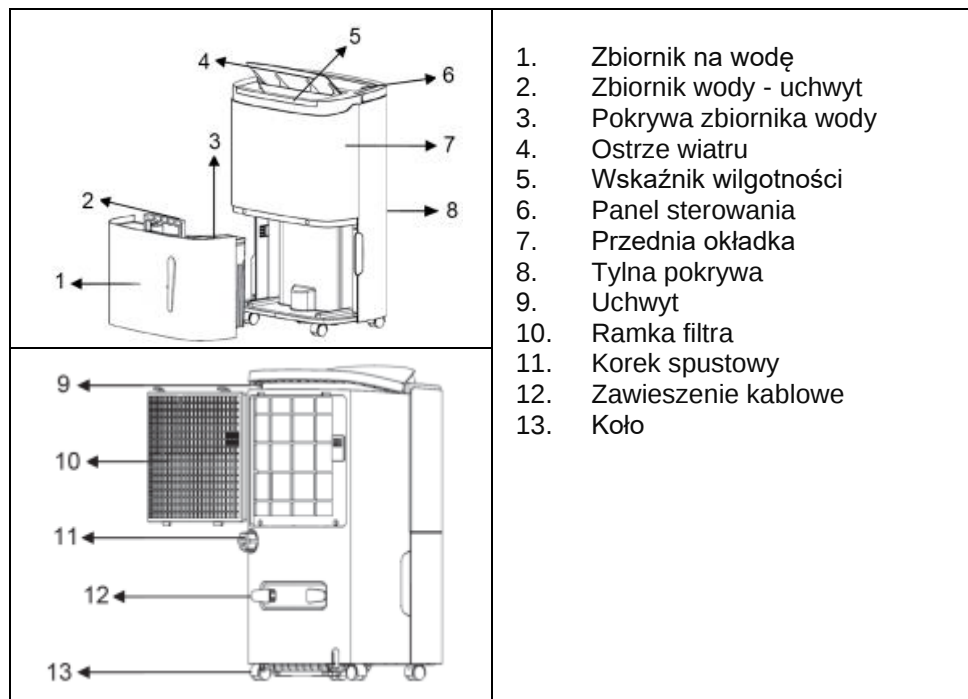
## **ZAKRES DOSTAWY**

**W zakresie dostawy osuszacza BE COOL otrzymasz:**

- 1x osuszacz powietrza
- 1x instrukcja obsługi

# BE COOL

## OPIS URZĄDZENIA



## URUCHOMIENIE

### PRZED PIERWSZYM URUCHOMIENIEM

#### *Rozpakowywanie urządzenia*

- Otwórz opakowanie i wyjmij urządzenie.
- Całkowicie zdejmij opakowanie z urządzenia.

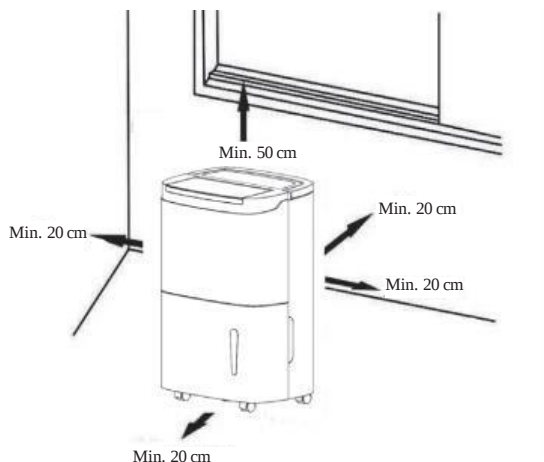
## INSTALACJA

*Podczas instalacji należy pamiętać o następujących kwestiach.*

- Umieść urządzenie na równej i twardej powierzchni, tak aby znajdowało się w stabilnej pozycji.
- Odległość od ścian lub innych obiektów musi wynosić co najmniej 50 cm.

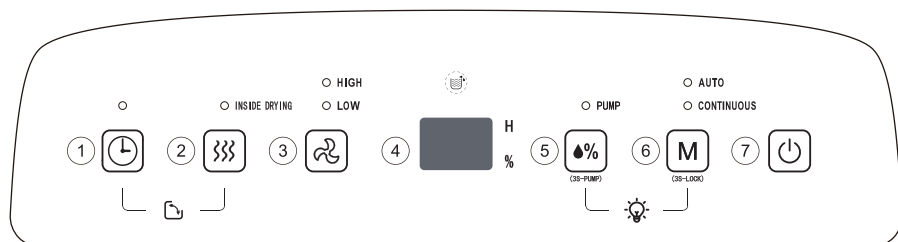
# BE COOL

- Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że zarówno wlot, jak i wylot powietrza są wolne od przeszkód i nie są zablokowane.
- Podłącz urządzenie do uziemionego gniazda.
- Jeśli osuszacz został przeniesiony, musi stać w pozycji pionowej przez 24 godziny przed każdym uruchomieniem, aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznych komponentów



## FUNKCJE

**Obsługuj osuszacz za pomocą panelu sterowania:**



# BE COOL

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>Timer</b></p> <p>Naciśnij przycisk, aby ustawić czas włączenia/wyłączenia osuszacza. Zakres ustawień wynosi od 1 do 24 godzin. Jeśli chcesz anulować ustawienie timera, naciśnij dwukrotnie po potwierdzeniu czasu ustawienia.</p>                                                                                              |
|    | <p><b>Proces suszenia</b></p> <p>Naciśnij ten przycisk, aby rozpocząć proces osuszania w osuszaczu. Trwa to około godziny i zapobiega powstawaniu pleśni w urządzeniu. Naciśnij przycisk ponownie, aby anulować proces osuszania.</p>                                                                                                 |
|    | <p><b>Prędkość wentylatora</b></p> <p>Naciśnij przycisk prędkości, aby ustawić prędkość wentylatora.</p>                                                                                                                                                                                                                              |
|    | <p><b>Wyświetlacz LED</b></p> <p>W trybach AUTO, CIĄGŁY i OSUSZANIE wyświetlacz pokazuje wilgotność w pomieszczeniu. Gdy wilgotność jest ustawiona w trybie AUTO, wyświetlacz pokazuje ustawioną wilgotność i ustawiony czas w stanie timera.</p>                                                                                     |
|    | <p><b>Ustawienie wilgotności</b></p> <p>Wilgotność jest ustawiana w kółku w zakresie 30% - 80% w krokach co pięć, ustawienie wilgotności działa tylko w trybie automatycznym.</p>                                                                                                                                                     |
|  | <p><b>Przycisk trybu</b></p> <p>Naciśnij ten przycisk, aby przełączać między różnymi trybami. Zaświeci się odpowiednia kontrolka.</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby aktywować blokadę przycisków / blokadę rodzicielską. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ponownie przez 3 sekundy, aby go dezaktywować.</p> |
|  | <p><b>Przycisk włączania/wyłączania</b></p> <p>Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć osuszacz.</p>                                                                                                                                                                                                                          |

## Tryby pracy

### Timer

- Naciśnij przycisk timera jeden raz, aby aktywować tryb timera, gdy urządzenie jest włączone.
- Wyświetlacz zaświeci się, a czas zostanie ustawiony na 1 godzinę.
- Naciśnij kilkakrotnie przycisk timera i wybierz od 1 do 24 godzin. Po wybraniu czasu timera odczekaj 5 sekund, a urządzenie automatycznie potwierdzi czas.
- Jeśli urządzenie znajduje się w trybie gotowości, użyj kroków 1 - 3, aby ustawić czas automatycznego włączenia.

**Wyłącznik czasowy:** Po upływie ustawionego czasu urządzenie wyłącza się.

**Włącznik czasowy:** Po osiągnięciu żądanego czasu urządzenie włącza się automatycznie.

### Tryb automatyczny

W trybie osuszania AUTO sprężarka uruchamia się automatycznie, gdy tylko wilgotność w pomieszczeniu jest o 5% wyższa niż ustawiona wilgotność, a wentylator pracuje z ustawioną prędkością.

Jeśli wilgotność wynosi 5% poniżej ustawionej wilgotności, sprężarka zatrzymuje się, ale wentylator kontynuuje pracę z ustawioną prędkością. Jeśli wilgotność w pomieszczeniu wynosi od +5% do -5% ustawionej wilgotności, urządzenie kontynuuje pracę, aż wilgotność w pomieszczeniu spadnie o 5% poniżej aktualnie ustawionej wartości docelowej.

Domyślna wartość fabryczna wynosi 50% i można ją wybierać w przyrostach co pięć w zakresie od 30% do 80%, naciskając wielokrotnie przycisk "Ustawienie wilgotności".

### Praca ciągła

W tym trybie urządzenie pracuje nieprzerwanie do momentu wyłączenia, wyłączenia przez timer lub zapelnienia zbiornika wody, chyba że używany jest wąż spustowy. W tym trybie nie można wybrać docelowej wilgotności w pomieszczeniu.

### Funkcja suszenia

Ta funkcja usuwa wilgoć pozostałą w urządzeniu.

W tym trybie urządzenie działa niezależnie od wilgotności w pomieszczeniu.

# BE COOL

W tym trybie na wyświetlaczu nie jest pokazywana wilgotność, a wentylator domyślnie pracuje z dużą mocą.

- Naciśnij przycisk suszenia i włącz funkcję suszenia. Czas trwania: około 1 godziny
- Osuszacz pracuje z dużą prędkością wentylatora i odprowadza powietrze przez ponad 30 minut.
- Następnie osuszacz przełącza się na niską prędkość i kontynuuje pracę przez około 20 minut.
- Ponowne naciśnięcie przycisku suszenia spowoduje przerwanie procesu suszenia.

## Wskaźnik wilgotności

Naciśnij jednocześnie przycisk wilgotności i przycisk trybu, aby włączyć lub wyłączyć wskaźnik wilgotności.

W zależności od wilgotności w pomieszczeniu, kolor wskaźnika zmienia się.

Czerwony - wilgotność powyżej 65%

Zielony - między 40% a 65% wilgotności

Niebieski - wilgotność poniżej 40%

## Funkcja pompowania

Naciśnij przycisk wilgotności przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć funkcję opróżniania. **UWAGA:** Przed włączeniem tej funkcji należy podłączyć wąż spustowy!

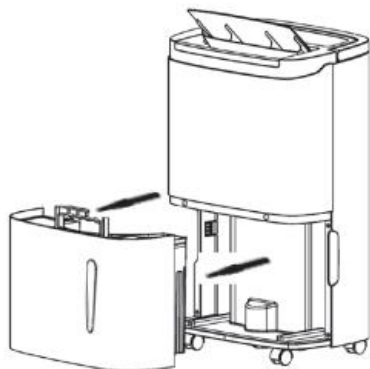
## Drenaż

### Podczas korzystania z pojemnika na wodę

Gdy zbiornik wody jest pełny, urządzenie wyłącza się automatycznie i emituje sygnał dźwiękowy informujący o zapelnieniu zbiornika. Wskaźnik **pełnego zbiornika** zaświeci się.

Osuszacz pracuje tylko po opróżnieniu zbiornika wody.

# BE COOL



Położ obie dłonie po jednej stronie tylnej pokrywy. Ostrożnie wyciągnij zbiornik wody z urządzenia i otwórz pokrywę zbiornika wody po prawej stronie zbiornika wody. Wylej wodę przez szczelinę między zbiornikiem wody a pokrywą zbiornika wody.



Zamknij pokrywę zbiornika wody i obróć uchwyt zbiornika wody w dół. Włóż zbiornik wody z powrotem do urządzenia i uruchom ponownie osuszacz.

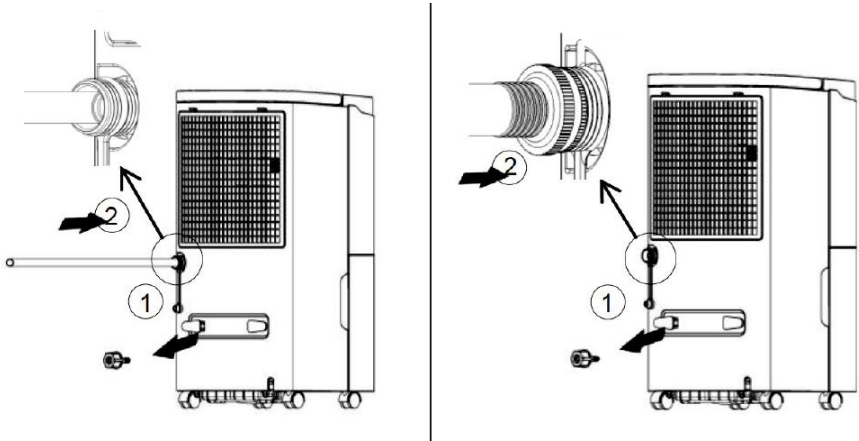
**Uwaga:** Sprawdź w zbiorniku wody, czy pływak znajduje się w prawidłowym położeniu. **Nie wyjmuj pływaka i upewnij się, że może się on swobodnie obracać.** Jeśli pływak zostanie wyjęty, urządzenie nie rozpozna, że zbiornik wody jest pełny.

## **W przypadku użycia z węzem spustowym bez funkcji pompy**

- Po podłączeniu węża spustowego (średnica zewnętrzna 13 mm) lub węża ogrodowego ze standardowym gwintem (średnica zewnętrzna 26,98 mm i nachylenie 11,5 TPI), woda może być automatycznie odprowadzana do wpustu podłogowego.
- Z tyłu znajduje się wylot wody. Wyjmij wtyczkę.
- Podłącz jeden koniec węża spustowego do otworu spustowego.
- Poprowadź drugi koniec węża do odpływu.

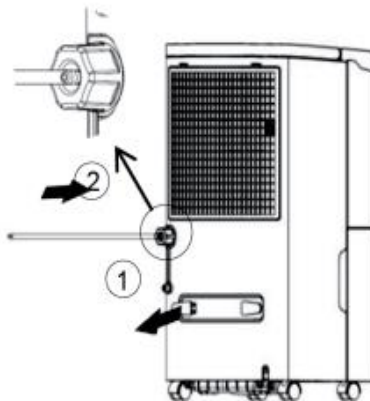
Odpływ musi znajdować się niżej niż wylot wody z urządzenia. **Nie wolno stawiać urządzenia na podłodze i prowadzić węża do góry!**

# BE COOL



## W przypadku użycia z węzłem spustowym z funkcją pompy

- W przypadku korzystania z funkcji pompy należy podłączyć węzeł spustowy o średnicy 5 mm.
- Z tyłu znajduje się wylot wody. Wyjmij zatyczkę
- Podłącz jeden koniec węza spustowego do otworu spustowego
- Poprowadź drugi koniec węza do odpływu.



# BE COOL

## Wskazówka:

- Upewnij się, że połączenie węża jest szczelne.
- Upewnij się, że wąż wodny jest nachylony w dół i nie ma zagięć, aby woda mogła spływać.
- Podczas spuszczenia wody za pomocą węża do zewnętrznego zbiornika wody, **nie** należy zanurzać drugiego końca w już spuszczonej wodzie.
- Aby usprawnić proces odprowadzania wody, należy umieścić urządzenie na podwyższeniu.
- Należy używać krótkiego węża. Jeśli wąż jest zbyt długi, istnieje możliwość, że woda nie zostanie całkowicie spuszczone. Stojąca woda w węży może prowadzić do powstawania pleśni.
- Gdy spust nie jest używany, należy wyjąć wąż spustowy z wylotu i ponownie go zamknąć. Woda spłynie z powrotem do wewnętrznego zbiornika na wodę.

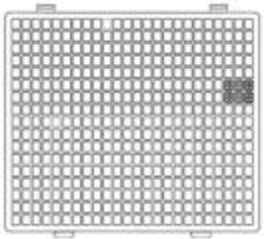
## Konserwacja

- W celu przeprowadzenia konserwacji urządzenia należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Gdy osuszacz nie jest używany, należy odłączyć go od zasilania.
- Do czyszczenia należy używać wody i łagodnych detergentów. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać wybielaczy ani środków ściernych.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie wilgotnej szmatki. Osuszacz nie może być narażony na działanie strumieni wody lub rozprysków wody, ponieważ może to doprowadzić do pogorszenia izolacji lub uszkodzenia elektroniki.
- Do czyszczenia luteiny i otworów wylotowych należy użyć miękkiej szczotki lub pędzla.

Regularnie czyść zbiornik wody, aby uniknąć pleśni w nawilzaczu.



# BE COOL

|                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Plastikową powierzchnię urządzenia należy czyścić ostrożnie wilgotną ściereczką i używać wyłącznie bardzo łagodnych środków czyszczących, bez środków ściernych lub wybielaczy, aby uniknąć zarysowań lub uszkodzeń.</p> |  |
| <p>Ramę filtra należy czyścić ciepłą wodą co najmniej raz na 2 tygodnie.</p>                                                                                                                                                |  |

## Czyszczenie filtra

- Filtr znajduje się za tylną kratką wlotową. Zdejmij kratkę wlotową z osuszacza i wyjmij filtr.
- Użyj odkurzacza z miękką szczotką, aby usunąć duże zanieczyszczenia i osady kurzu.
- Umyj filtr w letniej wodzie z mydłem.
- Przeplucz filtr czystą wodą i pozwól mu dokładnie wyschnąć.
- Wymień filtr.

**Uwaga:** Nie należy czyścić filtra w zmywarce. Nie używaj osuszacza bez dostarczonego filtra.

# BE COOL

## Rozwiązywanie problemów

### Kody błędów

| Kod błędu | Opis błędu                                                    |
|-----------|---------------------------------------------------------------|
| FL        | Zbiornik wody jest pełny                                      |
| E1        | Wadliwe działanie czujnika cewki / cewki                      |
| E2        | Usterka czujnika temperatury w pomieszczeniu                  |
| P1        | Urządzenie jest w trybie odszraniania                         |
| CL        | Urządzenie jest w trybie suszenia                             |
| LC        | Blokada przycisków / blokada przed dziećmi została aktywowana |

| Problem                                               | Przyczyna                                                       | Rozwiązanie                                                                          |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Osuszacz powietrza nie uruchamia się.                 | Osuszacz jest odłączony od zasilania.                           | Upewnij się, że przewód zasilający osuszacza jest całkowicie podłączony do gniazdka. |
|                                                       | Zbiornik wody jest pełny.                                       | Opróżnij zbiornik wody.                                                              |
|                                                       | Temperatura otoczenia jest niższa niż 5 °C lub wyższa niż 32 °C | Uwaga<br>Zakres temperatur, dla których urządzenie zostało zaprojektowane.           |
| Osuszacz osusza powietrze nie jest pożądane.          | Zanieczyszczony filtr.                                          | Wyczyść filtr zgodnie z opisem.                                                      |
|                                                       | Zbyt niska temperatura lub wilgotność w pomieszczeniu.          | W porze suchej wydajność osuszania jest zmniejszona.                                 |
| Osuszacz pracuje głośno lub wydaje nietypowe dźwięki. | Osuszacz nie jest umieszczony poziomo.                          | Ustaw urządzenie na Płaską powierzchnia.                                             |
|                                                       | Filtr powietrza jest zatkany.                                   | Wyczyść filtr zgodnie z opisem.                                                      |

# BE COOL

|                            |                                                              |                                                                                                                                                        |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                            | Urządzenie lekko "syczy".                                    | Brak błędu. Dźwięk przepływającego czynnika chłodniczego.                                                                                              |
| Wyciek wody                | Połączenie węża jest luźne.                                  | Sprawdź połączenie węża.                                                                                                                               |
|                            | System odprowadzania wody jest zablokowany.                  | Usunąć przeszkody i wyprostować przewód wodny.                                                                                                         |
| Na cewkach występuje szron | Temperatura w pomieszczeniu jest bliska lub niższa niż 15°C. | Jest to normalny szron, który gromadzi się na węzownicach, zwłaszcza gdy temperatura w pomieszczeniu jest niska. Osuszacz odszrania się automatycznie. |

# BE COOL

## Dane techniczne

|                                                                            |                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Napięcie znamionowe                                                        | 220V - 240V                                                                                                                                                                              |
| Częstotliwość                                                              | 50 Hz                                                                                                                                                                                    |
| Zużycie energii                                                            | 750 W                                                                                                                                                                                    |
| Usuwanie wilgoci                                                           | 50 l / dzień (30°C / wilgotność względna 80%)                                                                                                                                            |
| Cyrkulacja powietrza                                                       | 360 m³/h                                                                                                                                                                                 |
| Pojemność zbiornika na wodę                                                | 7 litrów                                                                                                                                                                                 |
| Płyn chłodzący                                                             | R290                                                                                                                                                                                     |
| Wymiary produktu WxHxD                                                     | 378 x 615 x 266 mm                                                                                                                                                                       |
| Waga                                                                       | 19 kg                                                                                                                                                                                    |
| Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linii serwisowej: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>FB-No: 236974 t / FB-Sąd: Wiedeń |

# BE COOL

## GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi BE COOL, podjąłeś decyzję o innowacyjności, trwałości i niezawodności.

### **Na to urządzenie BE COOL udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu obowiązującej w Austrii!**

Jeśli, wbrew oczekiwaniom, w tym okresie konieczna będzie naprawa urządzenia, niniejszym gwarantujemy bezpłatną naprawę urządzenia (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie będzie możliwa z przyczyn ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty kredytowej o aktualnej wartości.

W przypadku osuszaczy należy w pierwszej kolejności skontaktować się z infolinią klienta (patrz naklejka samoprzylepna na urządzeniu lub strona tytułowa instrukcji obsługi). Zwracamy uwagę, że prace naprawcze, które nie zostały przeprowadzone przez autoryzowany warsztat w Austrii, powodują natychmiastowe wygaśnięcie niniejszej gwarancji.

### Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Urządzenia wykorzystywane - nawet tylko częściowo - do celów komercyjnych
- sprzęt uszkodzony mechanicznie w wyniku działania czynników zewnętrznych (upadek, uderzenie, pęknięcie, niewłaściwe użytkowanie itp.), jak również zużycie o charakterze estetycznym.
- Sprzęt, który był niewłaściwie obsługiwany
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku nieprawidłowego zamknięcia zaworów spustowych kondensatu osuszaczy lub nieprawidłowego włożenia zbiornika wody.
- Oczekiwania konsumentów nie zostały spełnione.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wylądowaniami atmosferycznymi, przepięciami.
- Jednostki, w których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na jednostce zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte.
- Usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem oraz związane z tym ryzyko.

Wyraźnie zaznaczamy, że w okresie gwarancyjnym zostanie naliczona ryczałtowa kwota w wysokości 60,- € (indeksowana podstawa CPI 2010, grudzień 2019) w przypadku błędów w działaniu lub jeśli nie wykryto żadnego błędu.

Świadczenie usług gwarancyjnych (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniej karty gwarancyjnej, na której należy odnotować typ urządzenia, a także numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje wyłącznie gwarancja prawna!

Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostają one niezmienione.

Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej przedstawiciele ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego niedbalstwa lub działania umyślnego. Odpowiedzialność za utratę zysku, spodziewane, ale niezrealizowane oszczędności, szkody następcze i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich jest w każdym przypadku wykluczona. Uszkodzenia zapisanych danych są zawsze wyłączone z odpowiedzialności odszkodowawczej.

Gratulujemy wyboru. Mamy nadzieję, że urządzenie BE COOL przypadnie Ci do gustu!

### ADRES

Dystrybucja BE COOL

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaczenie typu: .....

Numer seryjny:.....

**W przypadku roszczeń gwarancyjnych, niniejsza karta gwarancyjna musi zostać przekazana wraz z urządzeniem do autoryzowanego serwisu lub sprzedawcy, u którego urządzenie zostało zakupione!**

# BE COOL

## Razvlaževalnik zraka BC50LEF2301



**ČESTITAMO!**

HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.

PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!



Caution, risk of fire



## **POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI, POLNILNEM SREDSTVU IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU.**

Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo.** Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.

1. Ta naprava je **namenjena samo za razvlaževanje zraka v gospodinjstvu** in se ne sme uporabljati v druge namene.
2. Naprava **ni primerna za neprekinjeno ali natančno delovanje.**
3. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če ste v dvomih, enote ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
4. Če ima naprava napako, jo izklopite in se obrnite na prodajalca ali na telefonsko številko za stranke.

# BE COOL

5. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da se izognete vsem možnim tveganjem.
6. Za kakršna koli popravila se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne centre za stranke lahko najdete na spletni strani [www.becool.at](http://www.becool.at).
7. Pred priključitvijo na električno omrežje morate **preveriti, ali vrsta toka in omrežna napetost ustrežata podatkom na tipski ploščici aparata.**
8. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena. Če ste v dvomih, naj vašo električno napeljavo pregleda usposobljen električar.
9. **Ne uporabljajte podaljška, saj** se lahko pregreje in povzroči požar.
10. Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti tega aparata in uporabljati samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).
11. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**
12. Otroci naj se ne igrajo z embalažo - V **primeru razlitja majhnih delov obstaja nevarnost piščančjega zastrupljanja!**
13. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi, čutnimi ali duhovnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja ne smejo uporabljati te naprave, razen če so bili pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.

# BE COOL

14. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, napravo **vedno izklopite.**
15. Omrežnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.
16. Naprave **ne uporabljajte z mokrimi rokami.**
17. Naprave **ne uporabljajte na prostem.**
18. **Enote nikoli ne pokrivajte.**
19. Naprave **nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.**
20. Naprave **ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr.** v vlažnih kletih, v bližini bazenov, kadi ali tušev. Prepričajte se, da v enoto ne vstopa voda.
21. Enote ne postavljajte v bližino virov toplote (npr.: poleg ogrevalnih sistemov) in se izogibajte neposredni sončni svetlobi.
22. **Od vnetljivih snovi (npr. alkohola) ali posod pod tlakom (npr. posod s pršilom) naj bo oddaljen najmanj 50 cm.**
23. **Na enoto ne postavljajte težkih ali vročih predmetov.**
24. Napravo postavite **na stabilno in ravno površino.**
25. V enoto **nikoli ne vstavljajte** prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da **ne boste nikoli blokirali dovoda in odvoda zraka.**
26. Posodo za vodo izpraznite takoj, ko se prižge indikator "posoda za vodo je polna" in se oglasi zvočni signal.
27. Če je v rezervoarju za vodo voda, naprave ne premikajte hitro, da ne pride do iztekanja ali brizganja vode.
28. Ko vstavljate posodo za vodo, jo vedno trdno pritisnite v razvlaževalnik zraka.
29. Če **želite napravo premakniti, se vedno prepričajte, da so parkirne zavore sproščene.**

# BE COOL

30. **OPOMBA:** Odvlaževalnik ima funkcijo samodejnega odmrzovanja. Če na tuljavi uparjalnika nastane zmrzal, se kompresor samodejno izklopi, vendar hladilnik deluje, dokler se zmrzal ne razprši. Ko se tuljava popolnoma odmrzne, se kompresor samodejno vklopi in razvlaževanje se nadaljuje.
31. Ko naprave ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja in izpraznite rezervoar za vodo.
32. Pred aparat izključite iz električnega omrežja, ga vedno izklopite.
33. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz električnega omrežja. Za izklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.
34. Da bi se izognili električnemu udaru, vtiča ne držite z mokrimi rokami.
35. Ko naprave ne uporabljate, jo hranite navpično na varnem in suhem mestu izven dosega otrok ter je ne prekrivajte s plastično embalažo.
36. Z vzdrževanjem in čiščenjem enote jo ohranjajte v dobrem stanju. Če imate kakršna koli vprašanja o vzdrževanju, se lahko obrnete na telefonsko številko za stranke/servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec.

# BE COOL

## POSEBNE INFORMACIJE O HLADILNEM SREDSTVU R290

1. R290 je hladilno sredstvo v skladu z okoljskimi specifikacijami ES.
2. Hladilno sredstvo je brez vonja.
3. Naprava mora biti nameščena v prostoru, v katerem ni virov vžiga (npr.: odprtega ognja, plinskih in električnih naprav, ki delujejo z odprtim virom toplote).
4. Razvlaževalnika ne smete predreti ali zažgati.
5. Paziti morate, da ne vrtate v hladilni krog.
6. Neprevetreni prostori, v katerih je enota nameščena, se uporabljajo ali skladiščijo, morajo biti zgrajeni tako, da se morebitna uhajanja hladilnega sredstva ne kopičijo. S tem se prepreči nevarnost požara ali eksplozije zaradi vžiga hladilnega sredstva z električnimi kuhalniki, štedilniki ali drugimi viri vžiga.
7. Enota mora biti shranjena tako, da ne pride do mehanskih poškodb.
8. Osebe, ki delajo na hladilnem krogu ali posegajo v njem, morajo imeti veljavno spričevalo, ki ga izda pooblaščen organ in potrjuje njihovo strokovno znanje in izkušnje pri ravnanju s hladilnimi sredstvi na podlagi ocenjevalne specifikacije, ki jo priznavajo industrijska združenja.
9. Popravila je treba izvajati v skladu z navodili proizvajalca enote. Popravila in vzdrževalna dela, ki zahtevajo uporabo dodatnega usposobljenega osebja, je treba izvajati pod nadzorom usposobljene osebe, odgovorne za ravnanje z vnetljivimi hladilnimi sredstvi.

# BE COOL

## Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECIKLIRANJE</u></b></p> <p>Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | <p><b><u>ODSTRANITEV</u></b></p> <p>Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste prispevali k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU</p> |
|  | <p><b><u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u></b></p> <p>Potrjujemo, da je ta članek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>                                                                                                                                                                                                |

**Razen napak in tehničnih sprememb.**

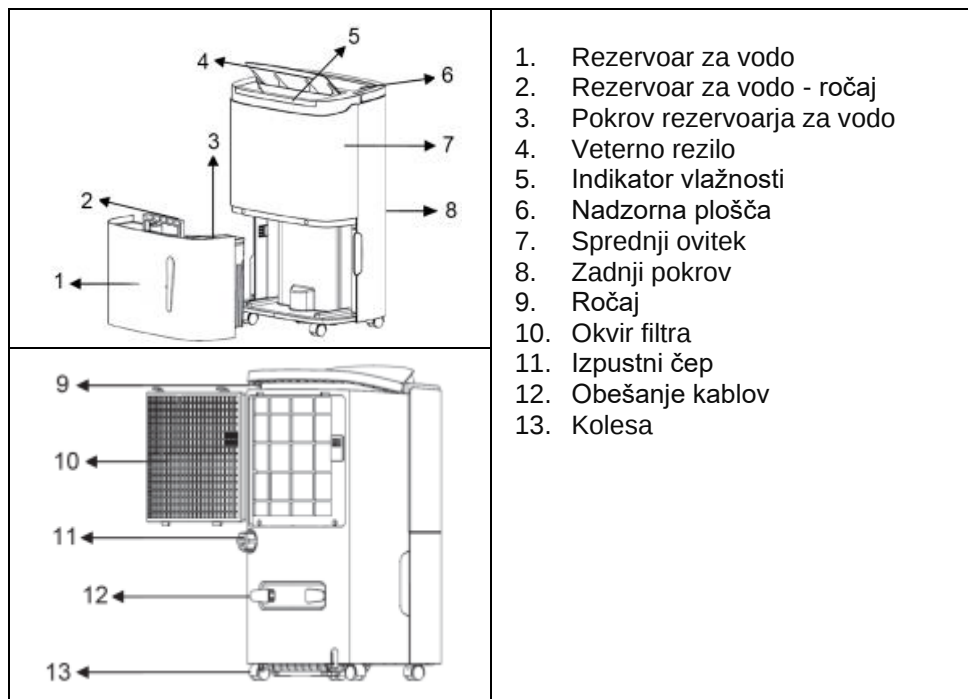
## **OBSEG DOSTAVE**

**V sklopu dobave razvlaževalnika zraka BE COOL boste prejeli:**

- 1x razvlaževalnik zraka
- 1x priročnik z navodili

# BE COOL

## OPIS NAPRAVE



## KOMISIONIRANJE

### PRED PRVIM ZAGONOM

#### *Razpakiranje enote*

- Odprite škatlo in odstranite enoto.
- Embalažo v celoti odstranite z enote.

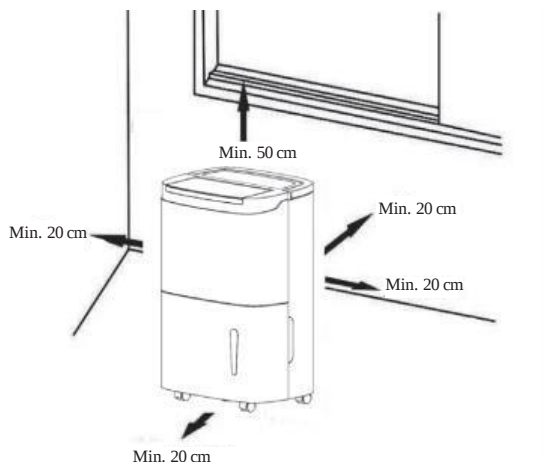
### INSTALACIJA

*Med namestitvijo upoštevajte naslednje točke.*

- Napravo postavite na ravno in trdno površino, tako da je naprava v trdnem položaju.
- Oddaljenost od sten ali drugih predmetov mora biti vsaj 50 cm.

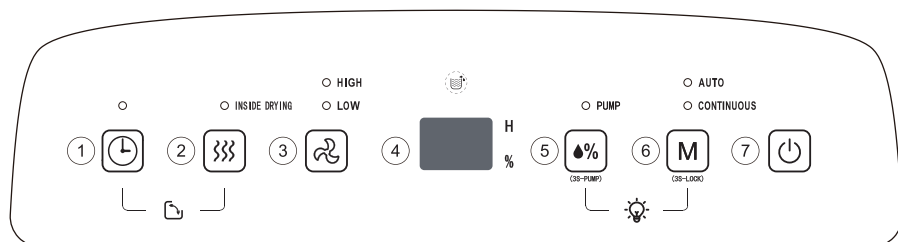
# BE COOL

- Pred uporabo enote se prepričajte, da sta dovod in odvod zraka brez ovir in da nista blokirana.
- Napravo priključite na ozemljeno vtičnico.
- Če je bil razvlaževalnik prestavljen, mora pred vsakim zagonom 24 ur stati v pokončnem položaju, da ne pride do poškodb notranjih sestavnih delov.



## FUNKCIJE

***Odvlagačevalnik zraka upravljajte z nadzorno ploščo:***



# BE COOL

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>Časovnik</b><br/>Pritisnite gumb za nastavitev časa vklopa/izklopa razvlaževalnika zraka. Razpon nastavitev je od 1 do 24 ur. Če želite preklicati nastavitev časovnika, po potrditvi nastavljenega časa dvakrat pritisnite gumb .</p>                                    |
|    | <p><b>Postopek sušenja</b><br/>Pritisnite ta gumb, da se v razvlaževalniku začne postopek sušenja. To traja približno eno uro in preprečuje nastanek plesni v aparatu. Ponovno pritisnite ta gumb, da prekličete postopek sušenja.</p>                                          |
|    | <p><b>Hitrost ventilatorja</b><br/>Pritisnite gumb Hitrost, da nastavite hitrost ventilatorja.</p>                                                                                                                                                                              |
|    | <p><b>Prikazovalnik LED</b><br/>V načinih AUTO, Continuous in DRYING se na zaslonu prikaže vlažnost v prostoru. Ko je vlažnost nastavljena v načinu AUTO, prikazovalnik prikazuje nastavljeno vlažnost in nastavljeni čas v stanju časovnika.</p>                               |
|    | <p><b>Nastavitev vlažnosti</b><br/>Vlažnost je nastavljena v krogu v razponu od 30 % do 80 % v petih korakih, nastavitev vlažnosti deluje samo v samodejnem načinu.</p>                                                                                                         |
|  | <p><b>Gumb Mode (Način)</b><br/>S pritiskom na ta gumb preklapljate med različnimi načini. Prižge se ustrezna lučka.<br/>Pritisnite in držite gumb 3 sekunde, da aktivirate ključavnico / otroško ključavnico. Za deaktivacijo ponovno pritisnite in držite gumb 3 sekunde.</p> |
|  | <p><b>Gumb za vklop/izklop</b><br/>Pritisnite ta gumb, da vklopite ali izklopite razvlaževalnik zraka.</p>                                                                                                                                                                      |

## Načini delovanja

### Časovnik

- Enkrat pritisnite gumb za časovnik, da vklopite način časovnika, ko je aparat vklopljen.
- Zaslona se prižge in čas je nastavljen na 1 h.
- Večkrat pritisnite gumb časovnika in izberite med 1 in 24 urami. Ko izberete čas časovnika, počakajte 5 sekund in aparat bo samodejno potrdil čas.
- Če je enota v stanju pripravljenosti, s koraki od 1 do 3 nastavite čas samodejnega vklopa.

**Izklop časovnika:** Po preteku želenega časa se naprava izklopi.

**Vklop časovnika:** ko je dosežen želeni čas, se naprava samodejno vklopi.

### Samodejni način

Pri samodejnem razvlaževanju AUTO se kompresor samodejno zažene takoj, ko je vlažnost v prostoru za 5 % višja od nastavljene, ventilator pa deluje z nastavljeno hitrostjo.

Če je vlažnost za 5 % nižja od nastavljene vlažnosti, se kompresor ustavi, vendar ventilator še naprej deluje z nastavljeno hitrostjo. Če je vlažnost v prostoru med + 5 % in -5 % nastavljene vlažnosti, enota nadaljuje z delovanjem, dokler vlažnost v prostoru ni 5 % pod trenutno nastavljeno ciljno vrednostjo. Tovarniška privzeta vrednost je 50 %, s ponavljajočim pritiskom na gumb "Nastavitev vlažnosti" pa jo lahko izberete v petih korakih v razponu od 30 % do 80 %.

### Neprekinjeno delovanje

V tem načinu enota deluje neprekinjeno, dokler je ne izklopite, dokler je ne izklopi časovnik ali dokler ni rezervoar za vodo poln, razen če se uporablja odtočna cev. V tem načinu ni mogoče izbrati ciljne vlažnosti v prostoru.

### Funkcija sušenja

Ta funkcija odstrani preostalo vlago v aparatu.

V tem načinu enota deluje neodvisno od vlažnosti v prostoru.

V tem načinu na zaslonu ni prikazana vlažnost, ventilator pa privzeto deluje z visoko močjo.

# BE COOL

- Pritisnite gumb za sušenje in aktivirajte funkcijo sušenja. Trajanje: Približno 1 ura
- Razvlaževalnik zraka deluje pri visoki hitrosti ventilatorja in odvaja zrak več kot 30 minut.
- Razvlaževalnik nato preklopi na nizko hitrost in deluje še približno 20 minut.
- Če ponovno pritisnete gumb za sušenje, se postopek sušenja prekine.

## Indikator vlažnosti

Za vklop ali izklop indikatorja vlažnosti hkrati pritisnite gumb za vlažnost in gumb za način.

Barva indikatorja se spreminja glede na vlažnost v prostoru.

Rdeča - več kot 65-odstotna vlažnost

Zelena - med 40 in 65 % vlage

Modra - manj kot 40-odstotna vlažnost

## Funkcija črpanja

Če želite vklopiti ali izklopiti funkcijo odvajanja vode, pritisnite gumb za vlago za 3 sekunde. **OPOZORILO!** Pred vklopom te funkcije priključite odtočno cev!

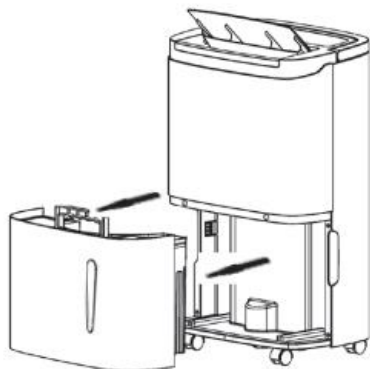
## Odvodnjavanje

### Pri uporabi posode za vodo

Ko je rezervoar za vodo poln, se naprava samodejno izklopi in z zvočnim signalom pokaže, da je rezervoar za vodo poln. Prižge se indikator **polnega rezervoarja**.

Odvlaževalnik zraka deluje le še po izpraznitvi rezervoarja za vodo.

# BE COOL



Obe roki položite na eno stran zadnjega pokrova. Previdno izvlecite posodo za vodo iz stroja in odprite pokrov posode za vodo na desni strani posode za vodo. Izlijte vodo skozi režo med rezervoarjem za vodo in pokrovom rezervoarja za vodo.



Zaprte pokrov rezervoar za vodo in obrnite ročaj rezervoarja za vodo navzdol. Rezervoar za vodo vstavite nazaj v enoto in ponovno zaženite razvlaževalnik zraka.

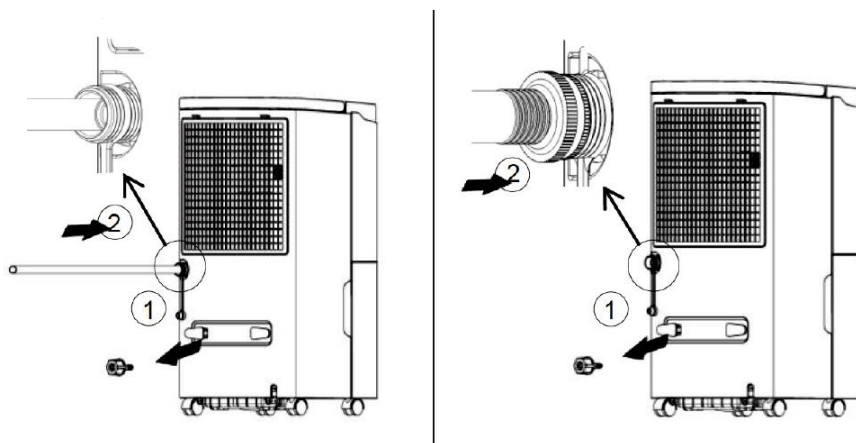
**Opomba:** V rezervoarju za vodo preverite, ali je plovec v pravilnem položaju. **Plovca ne odstranite in** se prepričajte, da se lahko prosto vrti. Če je plovec odstranjen, naprava ne bo prepoznala, kdaj je rezervoar za vodo poln.

## **Pri uporabi z drenažno cevjo brez funkcije črpalke**

- S priključitvijo odtočne cevi (zunanji premer 13 mm) ali vrtni cevi s standardnim navojem (zunanji premer 26,98 mm in naklon 11,5 TPI) se lahko voda samodejno odvaja v talni odtok.
- Na zadnji strani je odtok vode. Odstranite vtič.
- En konec odtočne cevi pritrdite na odtočno odprtino.
- Drugi konec cevi napeljite v odtok.

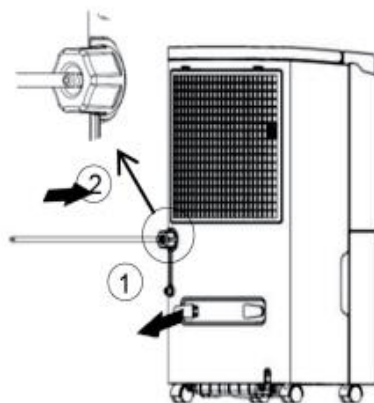
**POZOR!** Odtok vode mora biti nižje od odtoka vode iz aparata. **Naprave ne postavljajte na tla in ne napeljite cevi navzgor!**

# BE COOL



## Pri uporabi z odtočno cevjo s funkcijo črpalke

- Za uporabo s funkcijo črpalke priključite odtočno cev premera 5 mm.
- Na zadnji strani je odtok vode. Odstranite vtič
- En konec odtočne cevi pritrdite na odtočno odprtino.
- Drugi konec cevi napeljite v odtok.



# BE COOL

## Namig:

- Prepričajte se, da je priključek cevi tesen.
- Prepričajte se, da je cev za vodo nagnjena navzdol in brez pregibov, da lahko voda odteče.
- Pri odvajanju vode s cevjo v zunanji rezervoar za vodo drugega konca **ne potopite** v že odvedeno vodo.
- Da bi izboljšali odtekanje vode, postavite enoto v dvignjen položaj.
- Uporabite kratko cev. Če je cev predolga, obstaja možnost, da voda ne bo popolnoma odtekla. Zaradi stoječe vode v cevi lahko nastane plesen.
- Ko odtoka ne uporabljate, odstranite odtočno cev iz odtoka in jo ponovno zaprite. Voda se bo nato stekala nazaj v notranji rezervoar za vodo.

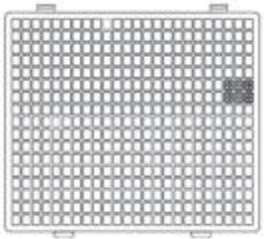
## Vzdrževanje

- Za vzdrževanje enote jo izklopite in izključite iz električnega omrežja.
- Ko razvlaževalnika ne uporabljate, ga odklopite iz električnega omrežja.
- Za čiščenje uporabljajte vodo in blaga čistila. Za čiščenje naprave ne uporabljajte belil ali abrazivnih sredstev.
- Za čiščenje uporabljajte samo vlažno krpo. Razvlaževalnik ne sme biti izpostavljen vodnim curkom ali brizganju vode, saj lahko to povzroči slabšo izolacijo ali poškodbe elektronike.
- Za čiščenje luteinskih in izhodnih odprtin uporabite mehko krtačo ali čopič.

Redno čistite posodo za vodo, da v vlažilniku ne bi nastala plesen.



# BE COOL

|                                                                                                                                                                                |                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Plastično površino enote skrbno očistite z vlažno krpo in uporabljajte le zelo blaga čistila, brez abrazivnih sredstev ali belil, da se izognete praskam ali poškodbam.</p> |  |
| <p>Okvir filtra očistite s toplo vodo vsaj vsaki 2 tedna.</p>                                                                                                                  |  |

## Čiščenje filtra

- Filter je nameščen za zadnjo sesalno rešetko. Odstranite sesalno rešetko iz razvlaževalnika in odstranite filter.
- Z sesalnikom z nastavkom za mehko krtačo odstranite večje ostanke in prašne usedline.
- Filter operite v mlačni milnici.
- Izperite filter s čisto vodo in ga pustite, da se temeljito posuši.
- Zamenjajte filter.

**Opomba:** Filtra ne čistite v pomivalnem stroju. Ne uporabljajte razvlaževalnika brez priloženega filtra.

## Odpravljanje težav

### Kode napak

| Koda napake | Opis napake                                      |
|-------------|--------------------------------------------------|
| FL          | Rezervoar za vodo je poln                        |
| E1          | Nepravilno delovanje senzorja tuljave / tuljave  |
| E2          | Nepravilno delovanje senzorja sobne temperature  |
| P1          | Naprava je v načinu odmrzovanja                  |
| CL          | Enota je v načinu sušenja                        |
| LC          | Aktivirana je ključavnica / otroška ključavnica. |

| Problem                                                  | Vzrok                                                      | Rešitev                                                                             |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Razvlaževalnik zraka se ne zažene.                       | Razvlaževalnik zraka je izključen iz električnega omrežja. | Prepričajte se, da je omrežni kabel razvlaževalnika popolnoma vklopljen v vtičnico. |
|                                                          | Rezervoar za vodo je poln.                                 | Izpraznite rezervoar za vodo.                                                       |
|                                                          | Temperatura okolja je nižja od 5 °C ali višja od 32 °C     | Upoštevajte Temperaturno območje, za katero je enota zasnovana.                     |
| Razvlaževalnik zraka izsuši zrak ne tako, kot je želeno. | Umazan filter.                                             | Filter očistite, kot je opisano.                                                    |
|                                                          | Prenizka temperatura ali vlažnost v prostoru.              | V sušnem obdobju se zmogljivost razvlaževanja zmanjša.                              |
| Odvlaževalnik je glasen ali povzroča nenavadne zvoke.    | Razvlaževalnik zraka ni nameščen vodoravno.                | Nastavite enoto na Ravna površina.                                                  |
|                                                          | Zračni filter je zamašen.                                  | Filter očistite, kot je opisano.                                                    |

# BE COOL

|                              |                                                  |                                                                                                                          |
|------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                              | Enota rahlo "sikne".                             | Ni napake. Zvok pretoka hladilnega sredstva.                                                                             |
| uhajanje vode                | Priključek cevi je zrahljan.                     | Preverite priključek cevi.                                                                                               |
|                              | Drenažni sistem je zamašen.                      | Odstranite ovire in poravnajte vodovodno cev.                                                                            |
| Na tuljavah se pojavi zmrzal | Temperatura v prostoru je blizu 15 °C ali nižja. | To je običajna zmrzal, ki se nabira na tuljavah, zlasti pri nizki sobni temperaturi. Odvlaževalnik se samodejno odmrzne. |

# BE COOL

## Tehnični podatki

|                                                              |                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nazivna napetost                                             | 220V - 240V                                                                                                                                                                                         |
| Frekvenca                                                    | 50 Hz                                                                                                                                                                                               |
| Poraba energije                                              | 750 W                                                                                                                                                                                               |
| Odstranjevanje vlage                                         | 50 L/dan (30 °C / RH 80 %)                                                                                                                                                                          |
| Kroženje zraka                                               | 360 m³/h                                                                                                                                                                                            |
| Prostornina rezervoarja za vodo                              | 7 litrov                                                                                                                                                                                            |
| Hladilna tekočina                                            | R290                                                                                                                                                                                                |
| Dimenzije izdelka ŠxVxG                                      | 378 x 615 x 266 mm                                                                                                                                                                                  |
| Teža                                                         | 19 kg                                                                                                                                                                                               |
| Kontaktne naslovi za dodatne informacije in linije storitev: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Številka FB: 236974 t / Sodišče FB:<br>Dunaj |

# BE COOL

## GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom družbe BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

### **Za ta aparat BE COOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji!**

Če bo v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vaši napravi vseeno potrebno servisno delo, vam zagotavljamo brezplačno popravilo naprave (nadomestni deli in delo) ali (po presoji družbe Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa v višini trenutne vrednosti.

Pri razvlaževalnikih zraka se v vsakem primeru najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na enoti ali naslovno stran navodil za uporabo). Opozarjamo, da popravilo, ki ga ni opravila pooblaščená pogodbená delavnica v Avstriji, takoj prekine veljavnost te garancije.

### Ta garancija ne zajema:

- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- oprema, ki je mehansko poškodovana zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravnilo.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščená servisna delavnica.
- Poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije v razvlaževalnikih zraka ali nepravilno vstavljenega rezervoarja za vodo.
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Enote, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- Storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščené delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno poudarjamo, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60,- EUR (indeksirana osnova CPI 2010, december 2019) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave)  
ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja  
2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škattli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonska garancija!  
Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in se ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb je v vsakem primeru izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v svojem aparatu BE COOL!

NASLOV  
BE COOL Distribucija  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:.....  
Serijska številka:.....

**V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z napravo izročiti pooblaščenim servisnim delavnicam ali prodajalcu, pri katerem ste napravo kupili!**

# BE COOL

## ODVLAŽIVAČ ZRAKA BC50LEF2301



**ČESTITAMO!**

HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD **BE COOL** .

MOLIMO VAS, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA KORISNIKE PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM I/ILI ŠTETAMA NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!



Caution, risk of fire



## **VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, LOKACIJI, PUNILIMA I ELEKTRIČNOM POVEZIVANJU.**

Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u korisničkom priručniku.** Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili ozljedama.

1. Ovaj uređaj je **namijenjen isključivo za odvlaživanje zraka u kućanstvima** i ne smije se koristiti u druge svrhe.
2. Uređaj **nije prikladan za kontinuiran i precizan rad.**
3. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču.
4. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili dežurnoj liniji za korisnike.
5. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici.

# BE COOL

6. Za bilo kakve popravke uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača. Točkama korisničke službe možete pristupiti online na [www.becool.at](http://www.becool.at).
7. Prije spajanja na električnu mrežu morate **provjeriti odgovaraju li vrsta struje i mrežni napon podacima na natpisnoj pločici uređaja.**
8. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena. Ako ste u nedoumici, neka vam električnu instalaciju provjeri kvalificirani električar.
9. **Izbjegavajte korištenje produžnog kabela** jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
10. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu preporučenu od strane proizvođača (u suprotnom gubi se jamstvo).
11. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem.**
12. Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažom - **postoji opasnost od gušenja ako progutaju male dijelove!**
13. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim tjelesnim, psihičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te s nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti ovaj uređaj samo ako to čine pod odgovarajućim nadzorom i uz detaljne upute o korištenju uređaja u dogodio se siguran način i opisane su postojeće opasnosti.
14. **Nemojte koristiti uređaj bez nadzora.** Ako izlazite iz sobe, **uvijek isključite uređaj.**
15. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
16. koristiti uređaj **mokrim rukama.**
17. koristiti uređaj **na otvorenom.**

# BE COOL

18. **Nikada ne pokrivajte uređaj.**
19. koristite uređaj **u prostorijama u kojima** ima plina, ulja ili sumpora.
20. Ne koristite uređaj **u blizini vode ili jake vlage**, npr. u vlažnim podrumima, pored bazena, kada ili tuševa. Pazite da voda ne uđe u uređaj.
21. Nemojte postavljati uređaj blizu izvora topline (npr. pored sustava grijanja) i izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost.
22. **Održavajte minimalnu udaljenost od najmanje 50 cm od zapaljivih tvari** (npr. alkohola) ili posuda pod pritiskom (npr. spremnika za prskanje).
23. stavljajte **teške ili vruće predmete na uređaj.**
24. Postavite uređaj **na stabilnu i ravnu površinu.**
25. **Nikada ne stavljajte** prste, olovke ili druge predmete u uređaj i pazite da **ulaz i izlaz zraka nikada nisu blokirani.**
26. Ispraznite spremnik za vodu kada zasvijetli indikator "Water Tank Full" i začuje se zvučni signal.
27. Nemojte brzo pomicati uređaj kada ima vode u spremniku za vodu kako biste izbjegli curenje ili prskanje vode.
28. Prilikom umetanja spremnika za vodu, uvijek ga čvrsto pritisnite u odvlaživač zraka.
29. Ako **želite pomaknuti uređaj, uvijek provjerite jesu li parkirne kočnice** otpuštene.
30. **NAPOMENA:** Odvlaživač ima **funkciju automatskog odmrzavanja**. Ako se na zavojnici isparivača stvori mraz, kompresor će se automatski isključiti, ali će rashladni uređaj nastaviti raditi dok mraz ne nestane. Kada se zavojnica potpuno odleđi, kompresor se automatski pokreće i odvlaživanje se nastavlja.

# BE COOL

31. Isključite i ispraznite spremnik za vodu kada nije u upotrebi.
32. isključite **uređaj prije nego što ga isključite iz struje**.
33. Nemojte povlačiti kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz izvora napajanja. Uvijek povucite utikač kako biste isključili kabel napajanja.
34. Kako biste izbjegli električni udar , ne dirajte **utikač mokrim rukama** .
35. Čuvajte uređaj okomito na sigurnom, suhom mjestu izvan dohvata djece kada nije u uporabi i nemojte prekrivati uređaj plastičnom ambalažom.
36. Održavajte uređaj u dobrom stanju održavanjem i čišćenjem uređaja. Ako imate pitanja o održavanju, možete se obratiti telefonskoj liniji za kupce/servisnoj točki ovlaštenoj od strane proizvođača.

# BE COOL

## POSEBNE INFORMACIJE O R290 RASHLADNOM SREDSTVU

1. R290 je rashladno sredstvo u skladu s EC propisima o zaštiti okoliša.
2. Rashladno sredstvo je bez mirisa.
3. Uređaj mora biti instaliran u prostoriji u kojoj ne postoje izvori paljenja u radu (npr. otvorena vatra, radni plinski i električni uređaji s otvorenim izvorom topline).
4. Ne smijete bušiti ili spaljivati odvlaživač zraka.
5. Važno je osigurati da rashladni krug nije izbušen.
6. Prostorije bez ventilacije u kojima se uređaj postavlja, radi ili skladišti moraju biti izgrađene na takav način da se ne nakuplja gubitak rashladnog sredstva. Time se izbjegava opasnost od požara ili eksplozije uzrokovane paljenjem rashladnog sredstva uzrokovanog električnim pećnicama, kuhalima ili drugim izvorima paljenja.
7. Uređaj mora biti uskladišten na način da ne može doći do mehaničkih oštećenja.
8. Osobe koje rade ili provode intervencije na rashladnom krugu moraju posjedovati važeći certifikat izdan od strane ovlaštenog tijela kojim se potvrđuje njihova stručnost u rukovanju rashladnim sredstvima kroz specifikaciju ocjenjivanja koju priznaju industrijska udruženja.
9. Popravak mora biti izveden u skladu s uputama proizvođača uređaja. Radnje popravka i održavanja koje zahtijevaju korištenje dodatnog stručnog osoblja moraju se provoditi pod nadzorom stručnjaka odgovornog za rukovanje zapaljivim rashladnim sredstvima.

## Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b><u>RECIKLIRANJE</u></b></p> <p>Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | <p><b><u>RASPOLAGANJE</u></b></p> <p>Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU</p> |
|  | <p><b><u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u></b></p> <p>Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                         |

**Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.**

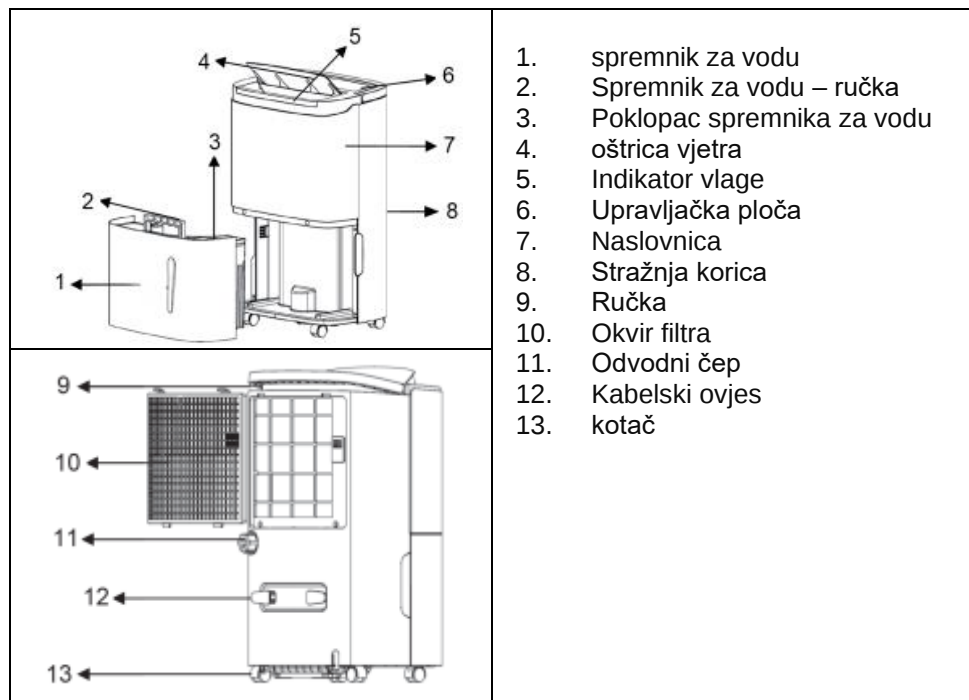
## **OPSEG ISPORUKE**

**Uz BE COOL odvlaživač zraka dobit ćete:**

- 1x odvlaživač zraka
- 1x uputstvo za upotrebu

# BE COOL

## OPIS UREĐAJA



## MONTAŽA

### PRIJE PRVE UPOTREBE

#### *Raspakirajte uređaj*

- Otvorite kutiju i uklonite uređaj.
- U potpunosti uklonite ambalažu s uređaja.

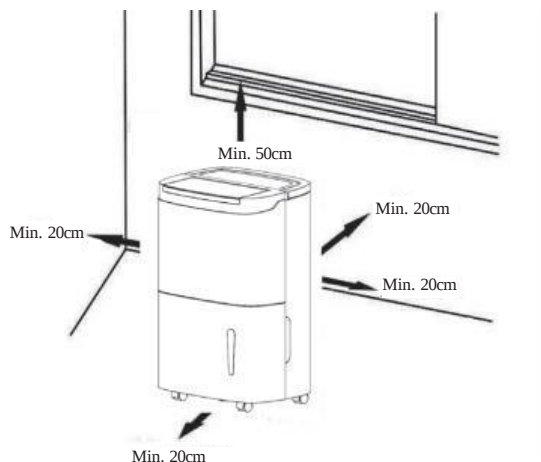
## MONTAŽA

*Obratite pažnju na sljedeće točke tijekom instalacije.*

- Postavite uređaj na ravnu i čvrstu površinu tako da uređaj bude u fiksnom položaju.
- Udaljenost od zidova ili drugih objekata mora biti najmanje 50 cm.

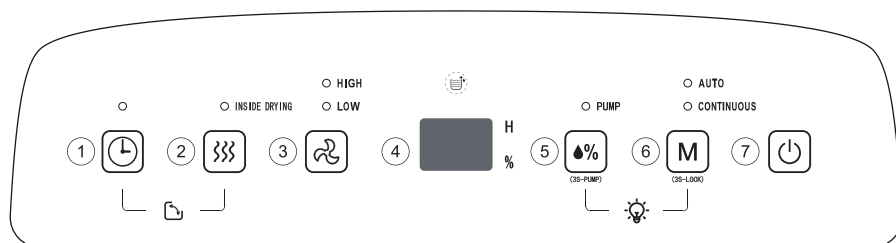
# BE COOL

- Prije uporabe uređaja provjerite jesu li ulaz i izlaz zraka slobodni od prepreka i nisu blokirani.
- Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu.
- Ako je odvlaživač pomaknut, mora se ostaviti uspravan 24 sata prije svake uporabe kako bi se izbjeglo oštećenje unutarnjih komponenti



## FUNKCIJE

***Upravljaite odvlaživačem pomoću upravljačke ploče:***



# BE COOL

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>mjerač vremena</b><br/>Pritisnite gumb za postavljanje vremena uključivanja/isključivanja odvlaživača. Raspon podešavanja je 1-24 sata. Ako želite poništiti postavku timera, dvaput pritisnite nakon potvrde podešenog vremena.</p>                                                                            |
|    | <p><b>Proces sušenja</b><br/>Pritisnite ovu tipku za početak procesa sušenja u odvlaživaču. To traje oko sat vremena i sprječava stvaranje plijesni u uređaju. Proces sušenja možete prekinuti ponovnim pritiskom na tipku .</p>                                                                                      |
|    | <p><b>Brzina ventilatora</b><br/>Pritisnite gumb Speed za podešavanje brzine ventilatora.</p>                                                                                                                                                                                                                         |
|    | <p><b>LED zaslon</b><br/>U AUTOMATSKIM, Kontinuiranim načinima rada i SUŠENJA, zaslon prikazuje vlažnost u prostoriji. Kada je vlažnost postavljena u AUTO načinu rada, zaslon prikazuje postavljenu vlažnost i postavljeno vrijeme u statusu mjerača vremena .</p>                                                   |
|    | <p><b>Podešavanje vlažnosti</b><br/>Vlažnost se podešava kružno u rasponu od 30% - 80% u koracima od pet; postavka vlažnosti radi samo u automatskom načinu rada</p>                                                                                                                                                  |
|  | <p><b>Gumb za način rada</b><br/>Pritiskom na ovaj gumb prelazite između različitih načina rada. Odgovarajuća lampica svijetli.<br/>Pritisnite i držite tipku 3 sekunde za aktiviranje zaključavanja tipki/zaključavanja za djecu. Ponovno pritisnite i držite gumb 3 sekunde kako biste ga ponovno deaktivirali.</p> |
|  | <p><b>Tipka za uključivanje/isključivanje</b><br/>Pritisnite ovu tipku za uključivanje ili isključivanje odvlaživača.</p>                                                                                                                                                                                             |

## Načini rada

### **mjerač vremena**

- Pritisnite tipku Timer jednom kako biste aktivirali način rada Timer dok je uređaj uključen.
- Zaslom svijetli i vrijeme je postavljeno na 1 sat.
- pritisnite tipku timera i odaberite između 1 – 24 sata. Nakon što odaberete vrijeme tajmera , pričekajte 5 sekundi, uređaj će automatski potvrditi vrijeme.
- Ako je uređaj u stanju pripravnosti, koristite korake 1 – 3 za postavljanje vremena automatskog uključivanja.

**Timer off** : Čim istekne željeno vrijeme, uređaj se isključuje

**Timer on** : Čim se postigne željeno vrijeme, uređaj se automatski uključuje

### **Automatski način rada**

Kod AUTO odvlaživanja, kompresor se automatski pokreće čim je vlažnost zraka 5% viša od postavljene vlažnosti, a ventilator radi zadanom brzinom. Kada je vlažnost 5% ispod postavljene vlažnosti, kompresor se zaustavlja, ali ventilator nastavlja raditi postavljenom brzinom. Ako je vlažnost zraka u prostoriji između + 5% i -5% postavljene vlažnosti, uređaj nastavlja raditi dok vlažnost zraka u prostoriji ne bude 5% ispod trenutno postavljene ciljane vrijednosti.

Tvornički zadana vrijednost je 50% i može se odabrati između 30% – 80% u pet koraka uzastopnim pritiskanjem gumba "Postavka vlažnosti".

### **Kontinuirani rad**

U ovom načinu rada uređaj radi neprekidno sve dok se ne isključi, vremenski program ne isključi uređaj ili dok se spremnik vode ne napuni, osim ako se ne koristi odvodno crijevo. U ovom načinu rada nije moguće odabrati ciljanu vlažnost prostorije.

### **Funkcija sušenja**

Ova funkcija uklanja preostalu vlagu u uređaju.

U ovom načinu rada uređaj radi bez obzira na vlagu u prostoriji.

U ovom načinu rada na zaslonu se ne prikazuje vlažnost zraka, a ventilator prema zadanim postavkama radi s visokim učinkom.

# BE COOL

- Pritisnite tipku za sušenje i aktivirajte funkciju sušenja. Trajanje: cca 1 sat
- Odvlaživač zraka radi velikom brzinom ventilatora i ispušta zrak više od 30 minuta.
- Odvlaživač tada prelazi na malu brzinu i nastavlja raditi oko 20 minuta.
- Ako ponovno pritisnete tipku za sušenje, proces sušenja će se prekinuti.

## Indikator vlage

Istovremeno pritisnite tipku za vlažnost i tipku za način kako biste uključili ili isključili indikator vlažnosti.

Ovisno o vlažnosti zraka u prostoriji, boja indikatora se mijenja.

Crvena – više od 65% vlažnosti

Zelena – između 40% i 65% vlažnosti

Plavo – manje od 40% vlažnosti

## Funkcija pumpanja

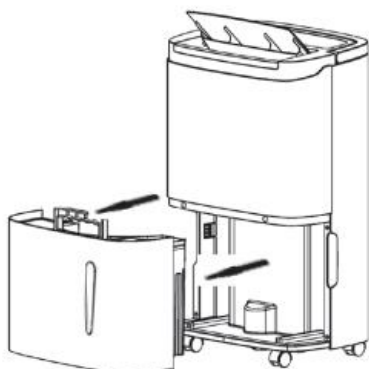
Pritisnite tipku za vlažnost 3 sekunde da biste uključili ili isključili funkciju pumpanja. **OPASNOST!** Spojite odvodno crijevo prije aktiviranja ove funkcije!

## drenaža

### Kada koristite spremnik za vodu

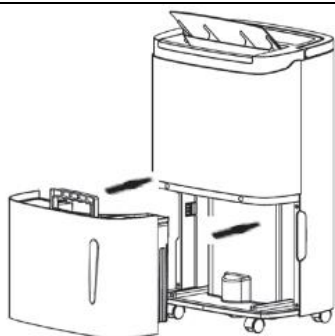
Kada je spremnik za vodu pun, uređaj se automatski isključuje i zvučnim signalom uređaj signalizira da je spremnik za vodu pun. Indikator **pune posude** svijetli.

Odvlaživač zraka nastavlja s radom tek nakon što se isprazni spremnik za vodu.



Stavite obje ruke na obje strane stražnjeg poklopca. Pažljivo izvucite spremnik za vodu iz uređaja i otvorite poklopac spremnika za vodu s desne strane spremnika za vodu. Izlijte vodu kroz otvor između spremnika za vodu i poklopca spremnika za vodu

# BE COOL



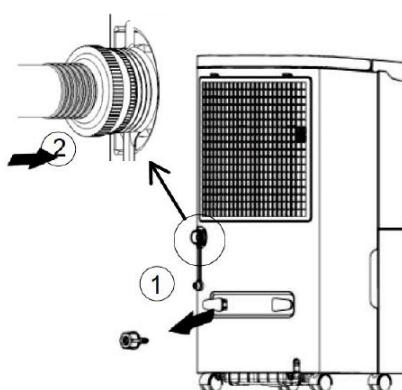
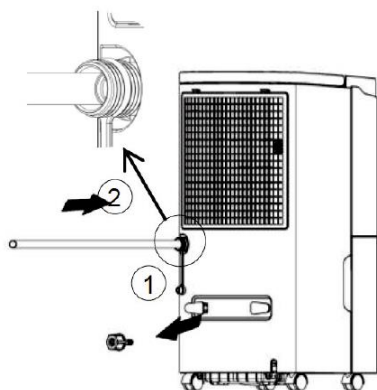
Zatvorite poklopac spremnika za vodu i okrenite ručicu spremnika za vodu prema dolje. Vratite spremnik za vodu u uređaj i ponovno pokrenite odvlaživač.

**Napomena:** U spremniku za vodu provjerite je li plovak u ispravnom položaju. **Ne uklanjajte plovak** i osigurajte da se može slobodno okretati. Ako se plovak ukloni, uređaj više neće prepoznati kada je spremnik vode pun.

**Kada se koristi s odvodnim crijevom bez funkcije pumpe**

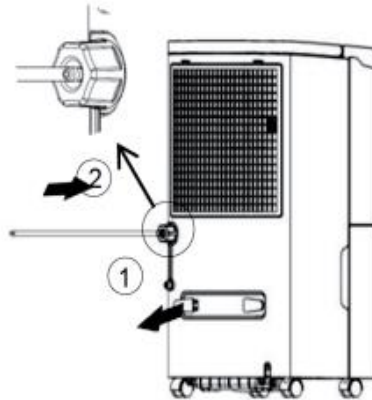
- Priključivanjem odvodnog crijeva (vanjski promjer 13 mm) ili vrtnog crijeva sa standardnim navojem (vanjski promjer 26,98 mm i nagib 11,5 TPI), voda se može automatski ispuštati u podni odvod.
- Straga ćete pronaći otvor za vodu. Izvadite utikač.
- Pričvrstite jedan kraj odvodnog crijeva na odvodni otvor.
- Usmjerite drugi kraj crijeva na odvod.

**OPASNOST!** Odvod mora biti u nižem položaju od izlaza vode uređaja. **Ne postavljajte uređaj na tlo i vodite crijevo prema gore!**



## Kada se koristi s odvodnim crijevom s funkcijom pumpe

- Za korištenje s funkcijom pumpe, spojite odvodno crijevo promjera 5 mm.
- Straga ćete pronaći otvor za vodu. Izvadite utikač
- Pričvrstite jedan kraj odvodnog crijeva na odvodni otvor
- Usmjerite drugi kraj crijeva na odvod.



## Obavijest:

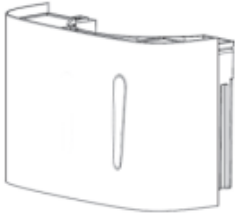
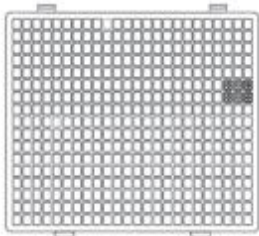
- Provjerite je li priključak crijeva čvrsto zategnut.
- Uvjerite se da je crijevo za vodu nagnuto prema dolje i da nema pregiba kako bi omogućila otjecanje vode.
- Ako se voda ispušta u vanjski spremnik za vodu preko crijeva, nemojte **uranjati drugi kraj** u već ispuštenu vodu.
- Kako biste poboljšali proces odvodnje vode, postavite uređaj na povišeno mjesto.
- Koristite kratko crijevo. Ako je crijevo predugačko, postoji mogućnost da voda neće potpuno iscuriti. Stajaća voda u crijevu može uzrokovati pojavu plijesni.
- Ako se odvod ne koristi, skinite odvodno crijevo s izlaza i ponovno ga zatvorite. Voda zatim teče natrag u unutarnji spremnik za vodu.

## održavanje

- Za održavanje uređaja isključite uređaj i odspojite ga iz napajanja.
- Kada se odvlaživač zraka ne koristi, treba ga isključiti iz napajanja.
- Za čišćenje koristite vodu i blage deterdžente. Nemojte koristiti izbjeljivač ili abrazive za čišćenje uređaja.

# BE COOL

- Za čišćenje koristite samo vlažnu krpu. Odvlaživač ne smije biti izložen mlazovima vode ili prskanju, jer to može dovesti do loše izolacije ili oštećenja elektronike.
- Za čišćenje luteina i izlaznih otvora koristite meku četku ili četku.

|                                                                                                                                                                                                             |                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Redovito čistite spremnik za vodu kako biste izbjegli stvaranje plijesni u ovlaživaču.</p>                                                                                                               |   |
| <p>Pažljivo očistite plastičnu površinu uređaja vlažnom krpom i koristite samo vrlo blaga sredstva za čišćenje i bez abrazivnih sredstava ili izbjeljivača kako biste izbjegli ogrebotine ili oštećenja</p> |   |
| <p>Očistite okvir filtra toplom vodom najmanje svaka 2 tjedna .</p>                                                                                                                                         |  |

## Čišćenje filtera

- Filtar se nalazi iza stražnje usisne rešetke. Uklonite usisnu rešetku s odvlaživača i uklonite filtara.
- Upotrijebite usisivač s mekanom četkom za uklanjanje krupnog otpada i naslaga prašine.
- Operite filtara u mlakoj vodi sa sapunom.
- Filter isperite čistom vodom i ostavite da se temeljito osuši.
- Ponovno postavite filtara.

**Napomena:** filter nemojte prati u perilici posuđa. Nemojte koristiti odvlaživač bez priloženog filtra.

## Rješavanje problema

### Kodovi grešaka

| Kod pogreške | Opis greške                                                |
|--------------|------------------------------------------------------------|
| FL           | Spremnik za vodu je pun                                    |
| E1           | Kvar senzora zavojnice/zavojnice                           |
| E2           | Kvar senzora sobne temperature                             |
| P1           | Uređaj je u načinu rada za odleđivanje                     |
| CL           | Uređaj je u načinu sušenja                                 |
| LC           | Aktivirano je zaključavanje tipki / zaključavanje za djecu |

| problem                                              | Uzrokovano                                          | Riješenje                                                                    |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Odvlaživač zraka ne pokreće se.                      | Odvlaživač je isključen iz struje.                  | Provjerite je li kabel za napajanje odvlaživača potpuno uključen u utičnicu. |
|                                                      | Spremnik za vodu je pun.                            | Ispraznite posudu za vodu.                                                   |
|                                                      | Temperatura okoline je niža od 5°C ili viša od 32°C | Imajte na umu da Temperaturni raspon za koji je uređaj dizajniran.           |
| Odvlaživač isušuje zrak ne po želji.                 | Priljavi filter.                                    | Očistite filter kako je opisano.                                             |
|                                                      | Sobna temperatura ili vlažnost preniska.            | U sušnoj sezoni, kapacitet odvlaživanja je smanjen.                          |
| Odvlaživač je glasan ili proizvodi neobične zvukove. | Odvlaživač zraka nije postavljen vodoravno.         | Postavite uređaj Ravna površina.                                             |
|                                                      | Filtar zraka je začepljen.                          | Očistite filter kako je opisano.                                             |

# BE COOL

|                                   |                                           |                                                                                                                              |
|-----------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                   | Uređaj lagano "šišta".                    | Nema greške. Zvuk tečenja rashladnog sredstva.                                                                               |
| Curenje vode                      | Spoj crijeva je labav.                    | Provjerite priključak crijeva.                                                                                               |
|                                   | Sustav odvodnje je blokiran.              | Uklonite prepreke i poravnajte cijev za vodu.                                                                                |
| Na zavojnicama se pojavljuje inje | Sobna temperatura je blizu ili ispod 15°C | Ovo je normalno nakupljanje leda na zavojnicama, posebno kada je sobna temperatura niska. Odvlaživač se automatski odleđuje. |

# BE COOL

## Tehnički podaci

|                                                          |                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nazivni napon                                            | 220V – 240V                                                                                                                                                                           |
| frekvencija                                              | 50 Hz                                                                                                                                                                                 |
| Potrošnja energije                                       | 750 W                                                                                                                                                                                 |
| Uklanjanje vlage                                         | 50 L / dan (30°C / RH 80%)                                                                                                                                                            |
| Kruženje zraka                                           | 360 m³/h                                                                                                                                                                              |
| Kapacitet spremnika za vodu                              | 7 litara                                                                                                                                                                              |
| rashladna tekućina                                       | R290                                                                                                                                                                                  |
| Dimenzije proizvoda ŠxVxD                                | 378x615x266 mm                                                                                                                                                                        |
| Težina                                                   | 19 kg                                                                                                                                                                                 |
| Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Beč<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>FB broj : 236974 t / FB sud: Beč |

# BE COOL

## JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

### **Za ovaj BE COOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji!**

Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schussa) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju odvlaživača zraka, prvo se obratite korisničkoj liniji (pogledajte ljepilo na uređaju ili naslovnicu uputa za uporabu. Željeli bismo istaknuti da popravak koji nije obavio ovlašten servis u Austriji utjecat će na valjanost ovog Odmah prekinuti jamstvo.

### Ovo jamstvo ne pokriva:

- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenje uzrokovano ventilima za odvod kondenzata na odvlaživačima koji nisu dobro zatvoreni ili spremnik za vodu nije ispravno umetnut.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se unutar jamstvenog roka naplatiti paušalni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010., prosinac 2019.) u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene.

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predodnoženje dokaza o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pridruženog jamstvenog lista na kojem je tip uređaja i serijski broj (može vidljivi na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) navedeni su! Bez predodnoženja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez ograničenja.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgublenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje ili oštećenje snimljenih podataka uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitam na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA  
BE COOL Prodaja  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Beč, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....  
Seriennummer:.....

**U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati ovlaštenom servisu ili trgovcu kod kojeg ste uređaj kupili!**



